

# Ski-SE-Dit

.info



## JUIN 2019

L'été est sur le point de nous prendre en flagrant délire de campagne. Nous en avons bien besoin. Bienvenue en été, Val-David.

### DANS CETTE ÉDITION :

Un dossier spécial sur nos restos ! • Une nouvelle page 2 de jeux pour tous



La belle (boutique de) Karina (p. 8)



Sébastien Trudeau : l'homme électrique (p. 11)



Carolane : chère disparue (p. 18)



Claude Savard : le peintre numérique expose (p. 13)



Les joyeux récits de Nicole (p. 24)



98 ans, toujours souriante (p. 22)

### L'INFORMATION DURABLE

Le journal communautaire de Val-David et ses environs  
JUIN 2019 - Vol. 46, n° 6 - 40 pages



Le fin d'œil municipal Lire page 19

Depuis 46 ans avec passion



**Carole** B.A., L.L.B.  
**Ringuette** inc.

Courtier immobilier, Remax bonjour inc.

EXPÉRIENCE,  
ÉNERGIE,  
DÉVOUEMENT



**bonjour**  
Agence immobilière

**819 507-0297**  
bur. : 450 229-6666



VAL-DAVID - 359 000 \$

Très grande propriété au cœur du village et des activités! Endroit stratégique, à quelques pas de la piste cyclable le P'tit Train du nord, du petit marché d'été, des restaurants et des écoles primaires. Revenus supplémentaires, logement loué à \$700 par mois. Enorme potentiel au cœur du convoité village de Val-David! MLS 26416272.



SAINT-FAUSTIN/LAC-CARRÉ - 179 000 \$

Très beau chalet 4 saisons avec près de 20 000 p.c. de terrain, bordé par le magnifique Lac Caribou, sans bateau moteur. Secteur très tranquille, sans voisin apparent. Belle opportunité à peu de frais!  
MLS 9006213



VAL-MORIN - 199 000 \$

Petit coin de paradis, bordé par la rivière, à proximité des services et à la limite de Val-David. Belle aire ouverte avec vue époustouflante sur la rivière et la nature. L'orientation sud est parfaite! Belle grande terrasse pour profiter pleinement de cet emplacement de choix! MLS 25921850



## RIOPEL

Centre de Rénovation

2105, boul. de Sainte-Adèle  
450 229-3566

Spéciaux valides du 13 au 19 juin 2019.

### Teinture Acrylique et alkyde

ÉCONOMISEZ 15%

Semi-transparente Opaque  
#1866843-847-849 #1866851-855-857

**30<sup>57</sup>**  
Rég. 35,99\$

**32<sup>97</sup>**  
Rég. 38,99\$

### Peinture d'intérieur

ÉCONOMISEZ 20%

100% acrylique, fini mat et coquille d'œuf

**38<sup>97</sup>**  
Rég. 46,99\$

### Perceuse et clé à choc

ÉCONOMISEZ 50%

VVR de 18v lithium-ion  
#02325010

**89<sup>99</sup>**  
Rég. 169,99\$

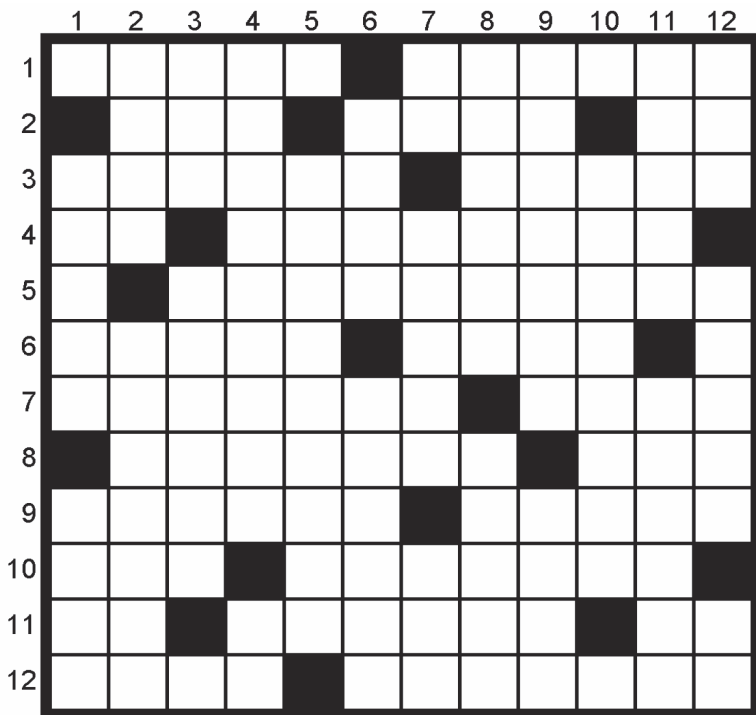


Un moment de détente



2020, Route 117, Val-David  
819.320.0068 | 1.877.326.1717  
www.hondasteagathe.com

## MOTS CROISÉS



Horizontalement

1. Phase d'une évolution - Frappé de stupeur.
2. Climat - Qui joue seul - Astate.
3. Anneau de cordage - Fantaisie extravagante.
4. Soldat - Pétilier.
5. Remettre.
6. Cathode - Porcherie.
7. Gros ennui - Outil de sculpteur.
8. Façon d'être - Monnaie.
9. Sage conseiller - Partager en lots.
10. Réuni - Délimiter.
11. Einsteinium - Mangé beaucoup - Avec.
12. Bride - L'éternité.

Verticalement

1. Bouclier de Zeus - Changer de peau.
2. Qui ne coule plus - Démesuré.
3. Longue poutre - Langue des Tsiganes.
4. Antérieur - Petit cube.
5. Petite artère.
6. Transpirer - Fait de dériver.
7. Sud-ouest - Prendre la pose - Parole.
8. Sur-le-champ - Plébisciter.
9. Celui qui doute - Retirer.
10. Dessinateur de bd.
11. Bramer comme le cerf - Variété de bette.
12. Saison chaude - Qui aime à rire - Thallium.

Auteur : Pierre Mongrain | Tel : 418-454-5892 | Courriel : [verbicruciste@gmail.com](mailto:verbicruciste@gmail.com)

## RHOMBUS 8<sup>®</sup>

Jeux créés par feu Pierre Demmerle, de Val-David, pour notre journal.  
À sa mémoire, nous les reprenons ici.

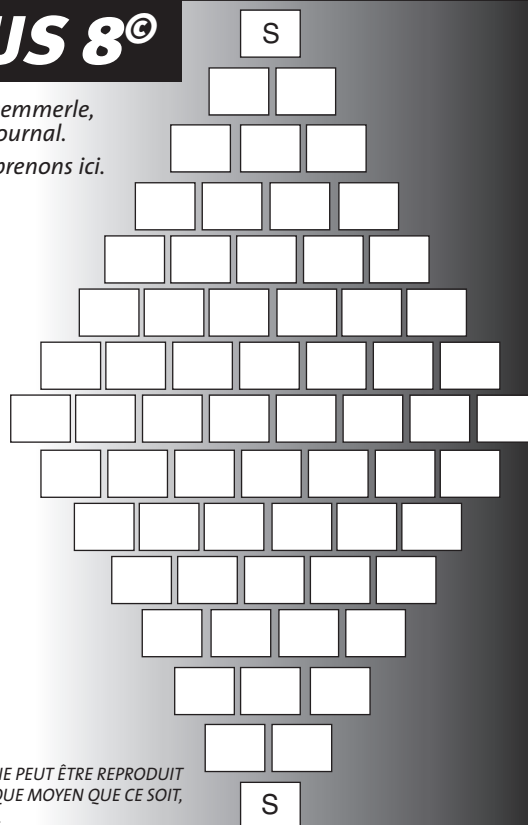
Bonne chance aux amateurs!

**Jeu n° 12**

### INDICES

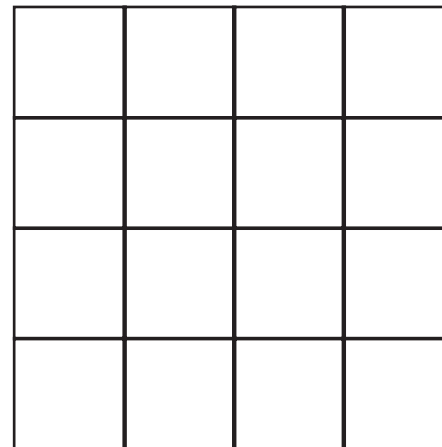
- Strontium
- Lentille bâtarde, orobe
- Beaucoup
- Rideau
- Passages
- Brèves
- Fait la cour
- Partie du fromage
- Sous-vêtement
- Espèce
- Dieu
- A du cran
- Tomber sur un

© TOUS DROITS RÉSERVÉS. CE JEU NE PEUT ÊTRE REPRODUIT EN TOUT OU EN PARTIE, PAR QUELQUE MOYEN QUE CE SOIT, SANS L'AUTORISATION DE L'AUTEUR.

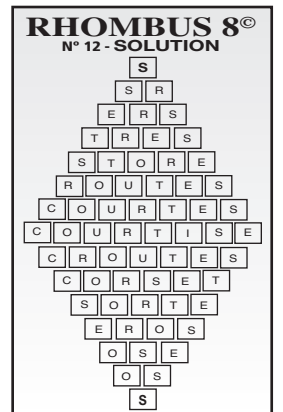


## LES BOLÉS DE MATHS

Remplir les 16 cases pour arriver au chiffre 28, aussi bien sur les 4 rangées horizontales que sur les 4 colonnes verticales, que sur les 2 grandes diagonales, que dans les 4 quarts de la grille, que dans les 4 carrés du centre, et en additionnant les 4 carrés d'angle.



# SOLUTIONS



# LES JEUX

Fiabilité  
légendaire

**0,99%**  
LOCATION À PARTIR DE 0,99%  
JUSQU'À 24 MOIS SUR LES  
CR-V 2019

**CR-V 2019**



CR-V TOURING 2019  
ILLUSTRÉ

**J'ai une Honda.**

Pour une  
TRANSACTION CLAIRE  
et SANS PRESSION



UNE ENTREPRISE  
FAMILIALE  
RECOMMANDÉE PAR



2020, Route 117, Val-David - 819.320.0068 - 1.877.326.1717 - [www.hondasteagathe.com](http://www.hondasteagathe.com)

\* Taux de location à partir de 0,99% jusqu'à 24 mois applicable sur les modèles 2019 neufs CR-V, modèles 2019 neufs HR-V, modèles 2019 neufs CIVIC. Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides uniquement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. 1 Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le [www.honda.ca/](http://www.honda.ca/) et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule. 2 Compatible uniquement avec certains appareils et systèmes d'exploitation. Le fonctionnement dépend de : 1. la réception d'un signal satellite GPS, des données cellulaires disponibles ou de la connexion vocale ou 2. la connexion au point d'accès sans fil intégré au véhicule, si applicable. Des frais peuvent s'appliquer (y compris le forfait de données, des frais d'itinérance ou les autres frais facturés par votre fournisseur de services de communication sans fil).

Joindre chaque mois nos 12 000 lecteurs pour 1 cent par lecteur, c'est payant. C'est aussi une façon de faire savoir à la communauté de Val-David que vous êtes là pour tout un chacun.

*Le Ramoneur #1 des Laurentides...*

**ENTRETIEN DE CHEMINÉE**  
**RÉAL AUDET**  
RAMONAGE • INSTALLATION

**VENTE**  
- Cheminées - Gains - Poêles  
- Foyers au bois ou granules  
- Chapeaux - Accessoires

**RAMONAGE PROFESSIONNEL**  
- Assurance responsabilité  
- Service - Conseils

INSTALLATEUR LICENCIÉ R.B.Q.: 8109-9939-20

TÉLÉPHONE / TÉLÉCOPIEUR  
**819 327-3161**

ST-ADOLPHE-D'HOWARD, QC  
[www.ramonage.ca](http://www.ramonage.ca)

**bonjour** Agence immobilière

France **ST-ONGE**  
Courtier immobilier

C 819 323 8557  
[www.francestonge.com](http://www.francestonge.com)  
F immofrancestonge

**Pour une 15<sup>e</sup> ANNÉE**  
**de projets immobiliers**  
**avec vous!**

Tranquilli-T Securi-T Intégri-T

**Catherine Bénard**  
Diplômée en Technique Podologique

**SOINS DE PIEDS**  
REÇUS ASSURANCE

**10 ans**

Mycose Construction ongle au gel Callosités

Coupe ongles épais • Ongles incarnés  
Talons fissurés • Cors  
Ongles mycosés (champignons)

**SUR RENDEZ-VOUS UNIQUEMENT**  
Sainte-Agathe-des-Monts | 819 507-0165  
[www.pedipodo.ca](http://www.pedipodo.ca)

b v o n o  
3 q g ? é  
d m e y e  
j 2 e a e  
h c p s p  
9 q 7 y ?  
é p d k v  
P o l j & \*  
d e h s w  
h g y d a  
5 % c é q  
y b i f g  
H & b n p  
é a s k e  
g t 9 u ä  
w b 8 4 m  
@ i 6 é k  
3 e e 2

**Révision**  
**Correction d'épreuves**  
**Traduction**

Maryse Froment-Lebeau  
[www.revisiondetextes.ca](http://www.revisiondetextes.ca)  
fl.maryse@gmail.com  
514 347-8634

**CPA** ORDRE DES COMPTABLES  
PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

**Anne Monette, CPA**

États financiers • Impôts • Tenue de livres

1271, rue Lavoie, Val-David (Québec) J0T 2N0  
Tél/télec.: 819 322-7247

**David Graham**  
député fédéral • Laurentides—Labelle

**D'ICI, POUR ICI**

80A boul. Norbert-Morin (route 117),  
Sainte-Agathe-des-Monts J8C 2V8  
819-326-4724

424, rue du Pont, Mont-Laurier J9L 2R7  
819-440-3091

1-844-750-1650  
david.graham@parl.gc.ca • [www.davidgraham.ca](http://www.davidgraham.ca)

f /daviddebgraham @daviddebgraham

**ANTIQUE**  
BROCANTE

Michel Lavallée  
819-322-3332

1615 RTE, 117, Val-David

**RCS**  
ARPENTEURS GÉOMÈTRES  
RADO • CORBEIL • GÉNÉREUX

**PETER RADO**  
B. SC. A., A.-G.  
prado@rcgag.net  
[www.rcgag.net](http://www.rcgag.net)

519, RUE PRINCIPALE  
SAINT-DONAT  
QC J0T 2C0  
TÉL.: 819 424-2815  
TÉLÉC.: 819 424-5478

18, RUE ST-HENRI EST  
STE-AGATHE-DES-MONTS  
QC J8C 1S9  
TÉL.: 819 326-0323  
1 877 226-0323  
TÉLÉC.: 819 326-8157

céramiques . marbres . ardoises . mosaïques

**cera-mosa**  
COMPTOIR DE GRANIT

R.B.Q.: 8280520118

Michel Lavallée  
1615, Rte 117, Val-David (Québec) 819-322-3332

**La Vallée**  
**des Animaux**

- Nourriture
- Aliments crus pour animaux
- Accessoires
- **COUPE DE GRIFFES 9\$** (SUR APPEL)

6838, boul. Labelle, VAL-MORIN | 819 322-2537  
[www.valleedesanimaux.com](http://www.valleedesanimaux.com)

**COIFFURE**

**Rita** Service personnalisé pour Elle et Lui

L'ANZA AG|hair MOROCCANOIL BIOLAGE PAUL MITCHELL

Schwarzkopf PROFESSIONAL

**Certificat-cadeau**  
2507, de l'Église, Val-David (Face au Métro)  
**819 322-5858**  
Heures d'ouverture  
Mardi à jeudi 9h à 18h | Vendredi 9h à 20h | Samedi 9h à 16h



Illustration réalisée par Cédric Loth dans le cadre du projet « Val-David vu par... »

Cédric Loth, notre collègue créateur de bandes dessinées, a remarqué que les chiens sont interdits dans les allées du marché d'été à Val-David. Avec son coup de crayon remarquable, il illustre parfaitement l'une des bonnes raisons qui incitent à respecter ce règlement du MAPAQ.

# LE JOURNAL Ski-se-Dit

DEPUIS 46 ans avec PASSION

Le journal communautaire de Val-David et ses environs

2496, rue de l'Église, suite 200  
Val-David (QC) J0T 2N0  
Téléphone : 819 322-7969  
Courriel : [redaction@ski-se-dit.info](mailto:redaction@ski-se-dit.info)

LISEZ VOTRE SKI-SE-DIT EN LIGNE!  
TAPEZ : [ski-se-dit.info](http://ski-se-dit.info)

Lisez « Entre les lignes »,  
une page exclusive sur le  
site Internet.



Année de fondation du journal *Ski-se-Dit* : 1973  
Premier rédacteur en chef : Guy Leduc  
*Ski-se-Dit* est un journal indépendant  
depuis 46 ans.

**Conseil d'administration :**  
Nathalie Cauwet, présidente  
Jocelyne Aird Bélanger, vice-présidente  
Raymond Cardinal, trésorier  
Richard Marleau, administrateur  
Louise Duhamel, administratrice

**Chroniqueurs et invités dans cette édition :**  
Jocelyne Aird-Bélanger Louise Duhamel Yves Nantel  
Michel Allard Patrice Féarès Richard Claude Lauzon  
Julie Baert Marlène Gosselin Cyril Lepage  
Gilles Bourret Lorraine Hamel Manon Régimbald  
Raymond Cardinal Judith Lavoie Sébastien Trudeau  
Nicole Davidson Lynne Lauzon  
Julie Duval Gabrielle Messier  
Jean-Patrice Desjardins

Collaboration spéciale au dessin : Cédric Loth et  
Robert Lafontaine

Merci à nos collaborateurs, à nos reporters  
et à nos membres de soutien.

**Rédacteur en chef :** Michel-Pierre Sarrazin, membre de  
la Fédération professionnelle des journalistes du Québec  
**Adjointe à la rédaction :** Maryse Froment-Lebeau  
**Responsable des comptes :** Francis Hamel  
**Révision linguistique :** Maryse Froment-Lebeau  
**Mise en page :** Pixel Créatif  
**Impression :** Hebdo Litho  
**Représentante publicité :** Isabelle Monette  
**Livraison commerciale :** Ginette Durand et  
Jean-Marc Richard

**Webmestre :** Jean-Patrice Desjardins  
**Tirage de cette édition :** 15 000 exemplaires.  
Cahier spécial Restos d'en Haut : tiré-à-part 3 000 exemplaires.

**PROCHAINE DATE LIMITE POUR ENVOYER  
PHOTOS ET TEXTES :**  
**24 juin 2019**

Note : la date de tombée est la date limite pour nous faire  
parvenir vos textes et photos (ne pas envoyer de courriels plus  
lourds que 3 meg, ils seront automatiquement rejetés).

**PROCHAINE PARUTION :**  
**11 juillet 2019**

**ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION**  
Pour toute réservation publicitaire  
Isabelle Monette : 819 323-6417  
[isabelle@ski-se-dit.info](mailto:isabelle@ski-se-dit.info)  
DATE LIMITE POUR LES RÉSERVATIONS  
PUBLICITAIRES POUR NUMÉRO DE  
JUILLET 2019 : 3 JUILLET 2019

**ATTENTION : Ne pas envoyer de courriels de plus de 3 meg S.V.P.**

À CHAQUE PARUTION, GINETTE ET JEAN-MARC VOUS LIVRENT LE JOURNAL.  
Si vous souhaitez en recevoir quelques exemplaires à votre commerce, en faire  
la demande à : [redaction@ski-se-dit.info](mailto:redaction@ski-se-dit.info)

**Val-David :** Pharmacie Familiprix - Bistro Plain air - Centre d'exposition - Resto Station B - La Mie  
Richard - Resto Jack Rabbit - Magasin Général - BMR Eugène Monette - Juinie - Bistro C'est la vie -  
Accueil touristique - Auberge Le Baril Roulant - Auberge du Voeux Foyer - Metro - Bibliothèque -  
Le Mouton Noir - Couche-Tard - Subway - Fruits & Légumes 117 - Chalets Chanteclair - Kia - Toyota  
- Honda ste-agathe - Tim Horton's - Bio Sattva - Ultramar - Resto Le Villageois - Cal's pizza - Resto  
Au Petit Poucet - Sous toutes les coutures - Kilomètre 42 - Caisse Desjardins - Chalet Anne-Piché -  
**Val-Morin :** Hôtel de Ville - Bibliothèque - Marché Val-Morin - Théâtre du Marais - Boulangerie Les  
trois levains - Resto En faim chez nous - **Sainte-Agathe-des-Monts :** Bibliothèque Gaston Morin -  
Bureau de la CAQ - Uniprix - Pharmacies Jean Coutu - Clinique Médicale - Ville Sainte-Agathe-des-  
Monts - Chambre de Commerce - Lortie et Martin - BMR Eugène Monette - St-Hubert - Volvo - Alliance  
Ford - Subaru - Table ludique - Resto des Monts - Pharmacie Uniprix - Caisse Desjardins - Resto Julio  
- Institut Marlène - Garage Hyundai - La Jardinière - Metro - Couleur café - Clinique médicale - Bourassa  
- IGA Bouchard - Mitsubishi Giroux - Bureau touristique - TACL - Transport adapté - Pavillon Philippe-  
Lapointe - **Sainte-Adèle :** IGA - Metro Ste-Adèle - John Le Grec - St-Hubert - La Farandole - Métro  
Chevrefils - John Le Grec - Nickel's - Place des citoyens - Gare de Mont-Rolland - Quilles Sainte-Adèle  
- Clinique médicale - Rona Riopel

**DROITS DE REPRODUCTION :** Les articles de ce journal peuvent être reproduits à condition de l'être intégralement et sous réserve que leur provenance soit indiquée.  
Toute autre forme d'utilisation du contenu de ce journal est interdite sans autorisation expresse de la rédaction.

LE JOURNAL EST MIS EN LIGNE À SKI-SE-DIT.INFO. IL EST INSÉRÉ DANS LE PUBLISAC SUR LES TERRITOIRES DE VAL-DAVID,  
VAL-MORIN ET SAINTE-AGATHE-DES-MONTS AUX DATES INDIQUÉES CI-DESSOUS. LA LISTE DES COMMERCES ET LIEUX  
PUBLICS OÙ LE JOURNAL EST DISTRIBUÉ EN VRAC PEUT ÊTRE CONSULTÉE CI-HAUT. L'HORAIRE EST SUJET À CHANGEMENTS.

DATE LIMITE POUR ENVOYER TEXTES ET PHOTOS	DISTRIBUTION EN KIOSQUE	DISTRIBUTION DANS LE PUBLISAC
24 juin 2019	11 juillet 2019	18 juillet 2019
29 juillet 2019	15 août 2019	19 août 2019
26 août 2019	12 septembre 2019	19 septembre 2019
23 septembre 2019	10 octobre 2019	17 octobre 2019
28 octobre 2019	14 novembre 2019	21 novembre 2019
25 novembre 2019	12 décembre 2019	19 décembre 2019

Si vous désirez que vos communiqués ou annonces soient publiés dans notre journal, vous devez  
tenir compte des dates de tombée (dates limites pour nous envoyer votre matériel, toujours  
indiquées en page 4 du journal). Certains frais peuvent être exigibles (voir grille de tarification).

**F**onds de stabilisation et de  
consolidation  
des arts et de la culture  
du Québec

Le *Ski-se-Dit* reçoit l'appui du ministère de  
la Culture et des Communications.

Journal membre de  
**AMECQ** ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

**C**ertifié  
AMECQ

**TOURISME : incontournable****Michel-Pierre Sarrazin**

Ici, nous n'avons pas le choix : le tourisme, c'est notre gagne-pain. Pas de tourisme, pas d'industrie, pas de construction en expansion, pas de revenus supplémentaires et parfois vitaux pour les commerces. Pas de tourisme = charges augmentées pour les payeurs de taxes. Ici, on ne peut pas cultiver la roche et faire venir de force les industries du numérique. Sans tourisme, le prix des maisons et des terrains monte en flèche : il faut bien rouler sur du pavé et garder un certain niveau de vie, de culture, de plein air. Le tourisme, c'est comme l'argent : il faut gérer tout le temps, il faut respecter à défaut d'un meilleur

système d'échange. Et puis, nous sommes tous, un jour ou l'autre, des touristes. Une définition? Celui, celle qui voyage pour le plaisir, pour se détendre, s'enrichir, se cultiver. Synonyme d'estivant, excursionniste, globe-trotter, promeneur, randonneur, vacancier, voyageur, visiteur. Ça n'est pas, contrairement à ce que j'ai lu sur une lunette arrière de voiture à Val-David, comme les maringouins. Prendre le tourisme pour une nuisance, ce n'est pas vivre sur terre, c'est prendre ses fantômes pour des réalités. Il faut avoir vécu le Val-David d'hier pour savoir que l'ancien temps, d'avant les vacanciers, ça n'avait pas que le charme de ses maisons en bois rond (où on gelait en hiver). Il y avait aussi pas mal de misère et d'odeurs nauséabondes à ciel ouvert, pas

mal de maladies, pas mal de vies plus courtes. Le tourisme, ici, ça été le commencement de la civilisation (la Butte, les auberges, les sports d'hiver et d'été, etc.).

Le tourisme, ce n'est pas forcément une marée humaine qui détruit tout sur son passage. Ça peut être, ça doit être des gens heureux d'être là, chez nous, parce qu'ils sont bien accueillis et parce qu'ils découvrent qu'on a des valeurs, des façons de vivre, des bonnes manières de bien vivre entre nous. Tout dépend, justement, de nous. De notre capacité à être courtois, à sourire et à envoyer le message très clairement : ici, on aime bien être heureux, comme tout le monde, mais sans faire trop de bruit (ce qui ne nous empêche

pas de faire de temps en temps un Big Bang Fest, naturellement), sans maganer la nature et en laissant les uns et les autres capter un peu de notre bonheur d'être en été. Le village n'est pas une propriété privée ni une décharge. C'est une plateforme pour vivre ensemble. À nous de décider si cette plateforme doit être de type Facebook, où tout est ouvert à n'importe quoi, ou de type monde à part : on ne fait pas comme tout le monde, mais tout le monde peut faire comme nous. Aimer et respecter la vie des uns et l'avis des autres. Une société où les touristes sont des invités qui ne peuvent pas faire autrement que de se comporter comme tels.

**LA LÉGALISATION DE LA POULE PONDEUSE À VAL-DAVID : un dossier qui avance!****Julie Baert**

Nous attendons impatiemment notre règlement val-davidois permettant la garde de poules pondeuses en zonage résidentiel. En février dernier, nous étions plusieurs personnes à soumettre à notre conseil municipal une proposition de règlement, issue de l'analyse d'une quinzaine de règlements municipaux du Québec.

Le Conseil a donné un avis favorable à notre proposition et l'a transmis immédiatement au Service de l'urbanisme, lui demandant de rédiger le projet de règlement. Si nous avons le bonheur de bénéficier de la collaboration de notre service municipal, nous pourrions rejoindre prochainement les rangs des dizaines de municipalités qui sont déjà passées à l'action, dont notre voisine Val-Morin, ou encore Saint-Jérôme, Saint-Colomban, Blainville, Terrebonne, Mascouche... pour ne nommer que celles-là.



Rappelons que ce n'est pas la première tentative de légalisation des poules en milieu résidentiel à Val-David. En 2014, deux pétitions totalisant près de 500 noms avaient été déposées au conseil municipal. Sur une population d'environ 5000 personnes, ce n'est pas rien. Mais l'immobilisme resta vaincu cette année-là.

Cinq ans plus tard, avec le projet « Cultiver son village », on nous démontre qu'il y a une véritable volonté politique pour nous amener vers davantage d'autonomie alimentaire. On parle même de se positionner comme « village nourricier ». Si nous sommes conséquents dans nos actions, cela ne devrait être qu'une question de mois pour que le Service de l'urbanisme rédige le projet de règlement,

qui sera ensuite soumis au conseil municipal et adopté par celui-ci.

Évidemment, nombreux sont les citoyens de Val-David qui ont déjà leur poulailler. Même si cette pratique est actuellement tolérée (en absence de plaintes des voisins), élever des poules dans l'illégalité n'est guère une situation idéale. On a tendance à les cacher, on n'ose pas trop investir, au cas où. On offre des œufs à ses voisins pour les remercier de leur solidarité, puis ils reviennent avec leur boîte vide la semaine suivante... le ventre creux et le regard suppliant. C'est dur d'être le seul fournisseur d'œufs de son voisinage.

Nous réclamons plus de poulaillers, plus de poules, plus de crêpes, pour plus de bonheur simple et pas cher du tout. Il est grand temps que nous ayons notre règlement permettant d'élever des poules pondeuses en toute légalité! Et sachez ceci : « il n'y a nul besoin d'un coq pour que les poules pondent des œufs! » Ouf.

HYUNDAI STE-AGATHE  
Val-David

L'événement  
**Coup de Coeur**  
HYUNDAI

Location ou Financement à partir de **0%**  
sur modèles sélectionnés

2017 route 117, Val-David J0T 2N0  
**819.321.3777**  
hyundaivaldavid.com

Val-David

Chronique  
MADA

ERRATUM

Dans une note en bas de page suivant le texte de notre journaliste Jocelyne Aird-Bélanger intitulé «Le Dr Lemieux : 3 000 bébés» publié en mai 2019, l'information est inexacte : le docteur Lemieux n'occupe plus le poste de directeur des services professionnels du Centre de santé de Dorval-Lachine depuis quelques années. Toutes nos excuses au Dr Lemieux et à notre collègue.

## PRÉVOYANCE envers les aînés

Un service à la portée des aînés et de tous :  
**PRÉVOYANCE ENVERS LES AÎNÉS**

- Chaque jour, des aînés subissent des abus psychologiques et même physiques, de la négligence ou de l'exploitation financière;
- Au Québec, entre 10 et 15 % des aînés, soit environ 150 000 personnes, ont déjà été victimes d'abus;
- Trop souvent, dans 80 % des cas, ce sujet, encore tabou, ne sera pas dénoncé ou détecté, soulignant l'importance de la réflexion entourant l'obligation à la dénonciation des comportements violents ou de la négligence envers les aînés;
- Bien que la maltraitance puisse parfois provenir d'un inconnu, 75 % des aînés maltraités connaissent leur agresseur, raison pour laquelle il peut être difficile pour l'aîné victime de maltraitance de dénoncer les événements bouleversants. L'humiliation, la peur ou la culpabilité sont en effet souvent un frein à la demande d'aide;
- Les aînés victimes de maltraitance ont 200 % plus de risque de décéder prématurément;
- Près de 60 % des abus dénoncés envers les aînés sont d'ordre financier.

(tiré du site Internet  
[www.prevoyanceaineslaurentides](http://www.prevoyanceaineslaurentides))

On ne peut rester insensible à ces propos. Et nous, en tant que voisins, ou coiffeuse, caissière à l'épicerie ou à la pharmacie, employé de banque ou de boutique, sommes parfois témoins qu'un aîné semble vulnérable, qu'un aîné semble vivre des inquiétudes ou a des doutes face à certaines situations mettant en jeu son bien-être physique et moral (aînés démunis, isolés, socialement ou géographiquement, vivant de l'abus, de la négligence, de l'intimidation, de la maltraitance, de l'insécurité...).

Prévoyance envers les aînés constitue une excellente ressource pour les pairs aidants et les voisins qui s'inquiètent d'un possible abus, d'une personne qui s'isole ou se désorganise, d'un cas de négligence. En consultant cet organisme, vous aurez accès à des conseils, vous pourrez être mis en contact avec les sentinelles formées pour aider et accompagner l'aîné vers les ressources appropriées.

### Les différents services :

#### Programme pair

Service personnalisé d'appels quotidiens automatisés pour assurer la sécurité de personnes vivant seules à domicile. Les aînés abonnés reçoivent ces appels à une heure prédéterminée, une fois par jour. Si l'abonné ne répond pas, une alerte est lancée et une vérification est systématiquement enclenchée par les responsables du système afin de vérifier si la personne est en détresse. Voilà un service rassurant qui permet aux aînés de conserver leur autonomie en plus de garantir leur sécurité et d'assurer la tranquillité d'esprit à leur famille et leurs amis. Grâce à ce programme, plusieurs vies ont pu être sauvées.

#### Réseau de sentinelles

Les Sentinelles sont des bénévoles formées et habilitées à dépister des situations de maltraitance et à apporter écoute, aide et accompagnement vers la ressource appropriée à la situation. Les Sentinelles ne remplacent pas les intervenants, elles aident simplement les aînés dans leur démarche. Les Sentinelles demeurent toujours présentes et disponibles sur le terrain afin d'apporter le soutien nécessaire. Lors de situations importantes et urgentes, les aînés peuvent bénéficier des conseils et de la collaboration des policiers, du personnel des services sociaux ou des organismes communautaires afin de répondre à leurs inquiétudes.

#### Collaboration aux séances de sensibilisation Aîné-Avisé

Les conférences de sensibilisation contre la maltraitance et la fraude envers les aînés sont coordonnées par le Réseau FADOQ - Région des Laurentides, en collaboration avec la Sûreté du Québec et Prévoyance envers les aînés des Laurentides.

#### Programme Les éclaireurs

Programme qui vise à sensibiliser les travailleurs de la communauté aux signes associés à la vulnérabilité, à l'abus et à la maltraitance. Les Éclaireurs sont « les yeux et les oreilles » de l'organisme et recommandent les aînés, avec leur consentement, à Prévoyance envers les aînés.

[www.prevoyanceaineslaurentides](http://www.prevoyanceaineslaurentides)  
Téléphone sans frais : 1 844 551-6032



## Mettez toute votre énergie à profiter de votre piscine

Économisez en rendant votre piscine plus efficace.  
Voyez comment mieux consommer au  
[www.hydroquebec.com/piscines](http://www.hydroquebec.com/piscines).



## LA MUNICIPALITÉ DE VAL-DAVID a lancé sa saison estivale 2019

### Julie Duval

Directrice des communications  
Municipalité de Val-David

Jeudi 23 mai – C'est dans une ambiance festive que la Municipalité a accueilli au chalet Anne-Piché, du Parc régional, les différents acteurs, élus, employés, journalistes et représentants des événements de l'année pour le lancement de la programmation de la saison estivale 2019.

Dès le début du mois de mai, plus d'une quarantaine d'activités culturelles, sportives et communautaires se sont succédé dans le village. Une programmation riche et diversifiée à l'image de Val-David et de sa communauté accueillante.

### À Val-David, il y aura du plaisir pour tous vos sens!

La Fête nationale vous fera danser sur la musique de Lisa-Marie Jolin, de Dany Placard et du chansonnier Émile Goyette. Le Festival international Hautes-Laurentides présentera le 4 juillet à la salle communautaire (église) de Val-David le quatuor à cordes Orava Quartet, directement venu d'Australie. Pour sa deuxième année, le festival de musique Big Bang Fest prévoit une programmation qui plaira à toutes les oreilles, charmera tous les yeux et fera aller tous les orteils du 9 au 11 août. Consultez la programmation annoncée le 6 juin sur le site [bigbangfest.ca](http://bigbangfest.ca).



**Pour le plaisir des yeux**, de nombreuses expositions d'arts visuels se dérouleront tout l'été. Entre autres, la Galerie de la petite gare de Val-David présentera chaque mois les œuvres d'un artiste local, à commencer par l'exposition *Vision parallèle*, de l'artiste Éric Rado. Le Centre d'exposition de Val-David présente jusqu'au 24 juin *Métamorphoses*, une exposition qui valorise les œuvres de 600 jeunes de la région grâce au programme éducatif du Centre. Suivront ensuite les expositions des artistes Nadia Myre et Michel Depatie. De plus, la salle communautaire du village accueillera l'exposition de peintures abstraites *Couleurs et jeux dans l'espace* de l'artiste valdavidoise Thérèse Joannette du 11 au 28 juillet.

**Pour le plaisir de vos papilles gustatives**, notre célèbre Marché d'été offrira, tous les samedis, jusqu'au

12 octobre, des produits de qualité provenant de l'abondance de la terre des 80 producteurs de la région. Dans un souci d'écoresponsabilité, le Marché encourage les visiteurs à apporter leurs contenants et sacs pour leurs emplettes.

**Pour le plaisir de bouger** et parce qu'à Val-David, le sport et les saines habitudes de vie sont des valeurs importantes, des circuits de marche et de course sont offerts dans le cadre de l'activité Défie ta santé au profit de la Fondation Dufresne les 13 juin et 8 août. Et si l'expérience est concluante pour vous, vous aurez la chance de poursuivre votre élan lors de la deuxième édition du Marathon du P'tit Train du Nord le dimanche 20 octobre prochain.

**Pour le plaisir de sentir**, les jardins en terrasse de la Clé des champs seront ouverts au public tous les

jours du 13 juillet au 18 août, pour des visites libres ou guidées. Quant à la Chaumière fleur soleil, elle ouvrira ses jardins les mercredis et dimanches du 10 juillet au 18 août.

Naturellement, les incontournables 1001 Pots (du 5 juillet au 11 août), le Festival des Contes maltés (du 6 au 8 septembre) et les 1001 Visages (du 3 au 6 octobre) reviennent en force et promettent de surprendre tous nos sens!

... Et ce ne sont que quelques-uns des nombreux événements qui apparaissent sur la riche programmation événementielle 2019 du village.

Pour vous tenir informé sur l'ensemble des événements et activités qui se dérouleront à Val-David, la Municipalité vous invite à consulter le site Internet [valdavid.com](http://valdavid.com), à aimer la page Facebook de la Municipalité, à suivre sa page Instagram et à vous inscrire à son bulletin électronique *Val-David Info*.

Enfin, à travers ses attraits et événements, le service Tourisme de Val-David est là pour vous faire découvrir toute la richesse culturelle et naturelle de la région. Au bureau d'accueil touristique, guides et cartes touristiques, circuit patrimonial et d'art public, jeux-rallye et toute une panoplie de documents d'information sont disponibles pour faciliter la planification d'une journée ou d'un séjour prolongé au sein de cette belle communauté valdavidoise.

**POUR TOUTE RÉSERVATION PUBLICITAIRE | Isabelle Monette | 819 323-6417 | [isabelle@ski-se-dit.info](mailto:isabelle@ski-se-dit.info)**

**SUBARU**  
STE-AGATHE

Le Québec, c'est plus de  
800 terrains de camping.  
*Profitez-en.*

LA NOUVELLE  
**IMPREZA** 2019  
5 portes (modèle 4 portes aussi offert\*\*)

**AWD**  
Traction intégrale symétrique

**PZEV**  
PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE  
VÉHICULE À ÉMISSIONS QUASI NULLES

Prix de détail suggéré de  
**22 358\$\*\***  
Transport et préparation inclus, taxes en sus

2019 IIHS TOP SAFETY PICK+  
avec système EyeSight®  
et phares spécifiques?

2019 alg PRIX VALEURS RÉSIDUELLES  
voiture compacte

**155, boul. Morin, Sainte-Agathe-des-Monts - [subarusteagathe.ca](http://subarusteagathe.ca) - 819 326-1600 - 1 800 463-1600**

\* Prix de détail suggéré de 22 358 \$ (taxes en sus) pour l'Impreza 2.0i Commodité 5 portes 2019 (KGI CP) à transmission manuelle. \*\* Prix de détail suggéré de 21 760 \$ (taxes en sus) pour l'Impreza 2.0i Commodité 4 portes 2019 (KFI CP) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 650 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. Financement à l'achat ou à la location également offert. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. 1. EyeSight® est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombent en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le [www.iihs.org](http://www.iihs.org) pour connaître les méthodes de tests. 3. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, [www.alg.com](http://www.alg.com). Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Impreza et Subaru sont des marques déposées. Information tirée du site web de la Fédération québécoise de camping et de caravanning (fpcca).

## ROUGE PIN, À VAL-DAVID : Nouvelle boutique : tout le charme de la nouveauté

Sise dans un tout nouvel immeuble au 1355, rue de la Sapinière, elle ouvrira ses portes le 15 juin. Boutique de cadeaux, objets de tous les jours, pour soi et pour la maison, conçus par des artisans de métier provenant des Laurentides : décoration, art de la table, accessoires mode, bijoux, joaillerie, souvenirs, soins et cosmétiques, thés, tisanes et kombucha : un univers de trouvailles en vrac, avec une attitude zéro déchet. Il est également possible d'acheter tous les produits en ligne.

Un salon de thé et tisane y est annexé; voilà un lieu idéal pour prendre une pause, bouquiner et découvrir une grande variété de thés et tisanes en vrac. Cet espace est aussi aménagé de façon à pouvoir accueillir de petits événements, conférences ou groupes de discussion. Il dispose d'un projecteur et de 20 places assises.

Signé Karina Marquis, ce nouvel espace reflète l'artiste-peintre engagée et éclectique travaillant



aussi bien dans les communications graphiques depuis plus de vingt années. Karina, avec cette expérience-boutique, s'est donné comme mission de mettre en lumière les artistes et artisans de la

région des Laurentides. Elle écrit : « Vous aimez les Laurentides ? Nous aussi. Nous sommes fiers de notre culture et de notre nature. Rouge Pin est le reflet de toute cette beauté et de ces passionnés de

leur métier. Sur les étals de Rouge Pin, les artisans-créateurs sont choisis pour leur souci de l'environnement, et pour l'originalité et la qualité de leurs produits. Nous avons à cœur le succès de ces créateurs qui donnent de la couleur à notre région, et encourageons la consommation locale et responsable. » Info : <https://rougepin.ca/> • 819 322-3222 • [info@rougepin.ca](mailto:info@rougepin.ca)



L'ART DE VIVRE à la LAURENTIENNE

Heures d'ouverture :  
Haute saison : Tous les jours de 10 h à 17 h  
Basse saison : Du mercredi au lundi de 10 h à 17 h

## VISION PARALLÈLE : EXPOSITION DES ŒUVRES D'ÉRIC RADO à la Galerie de la petite gare de Val-David

La Municipalité de Val-David présente, du 1<sup>er</sup> au 24 juin, l'exposition *Vision parallèle* de l'artiste peintre et sculpteur Éric Rado à la Galerie de la petite gare de Val-David. L'exposition met à l'honneur un corpus d'œuvres inspiré de son long combat en réhabilitation à la suite d'un grave accident. Originaire de Sainte-Adèle, Éric Rado vit et crée actuellement à Val-David. Dès l'adolescence, il fait ses premiers pas en dessin et démontre un intérêt marqué pour la bande dessinée et le graffiti. Animé par son appétit grandissant pour les arts visuels, il acquiert un DEC en arts plastiques au cégep Lionel-Groulx et fait deux années de BAC en arts visuels et médiatiques à l'UOAM, où il expose en 2011 à la galerie de l'université. Sa persévérance scolaire lui ouvre des portes alors qu'il est accepté à Strasbourg pour entreprendre une maîtrise en enseignement des arts.

DAPHNÉ CYR



Mais l'année suivante, Éric Rado ne se rendra pas à Strasbourg. Le 19 février 2012, le jeune homme est fauché par un chauffard ivre sur la route 117 et est

laissé pour mort dans un fossé à la hauteur de Val-David. Après avoir passé la nuit inconscient dans la neige, il se réveille à l'hôpital amputé de certains

membres et atteint d'un traumatisme crânien sévère. Véritable survivant faisant preuve d'une résilience incomparable, Éric s'accroche dès lors à ses passions artistiques pour surmonter ses souffrances et les défis d'une réadaptation éprouvante aux côtés de sa conjointe, Véronique Boyer. Ainsi, pour exprimer ce qu'il ressent, il s'inspire de Salvador Dali et est guidé par les procédés de création issus du mouvement surréaliste basés sur les forces psychiques de l'inconscient.

Galerie de la petite gare de Val-David  
2525, rue de l'Église | Val-David  
1<sup>er</sup> au 24 juin | tous les jours de 9 h à 17 h  
[erishrado.com](http://erishrado.com)

www.tenedelivreshamel.ca

FRANCIS HAMEL  
819 325-3580

TENUE DE LIVRES  
**HAMEL**

IMPÔTS des particuliers  
et travailleurs autonomes

**PIXEL**  
Créatif

INFOGRAPHIE | IMPRIMERIE | NUMÉRIQUE  
LETTREGE | T-SHIRTS | PRODUITS PROMO

1332, boul. de Sainte-Adèle, bur. 100, Sainte-Adèle  
450 229-0395 | [pixelduocreatif.com](http://pixelduocreatif.com) | [f](#) Pixel Créatif



*In  
memoriam*

Madame Alberte Marinier, épouse de Georges Marenger, est décédée le 19 mai 2019 à Sainte-Agathe-des-Monts, à l'âge de 85 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants Ghislaine (Vincent), Jacques (Johanne), François (Lynda), Yves (Isabelle), Martine (Serge), Marie-France (Alain), Dominique (Sylvain), Stéphane (Julie), Nathalie (feu Mario), ses 20 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

**DÎNER  
COMMUNAUTAIRE  
de la saison**



Voici une partie du groupe des 25 bénévoles responsables du dîner communautaire proposé aux gens d'un certain âge chaque mois, de la fin septembre à la fin mai. Cette activité, qui permet à plus de 80 personnes de se rencontrer autour d'un repas de grande qualité, est concoctée par la chef Louise Duhamel et son équipe de cuisine et organisée par d'autres bénévoles coordonnés par Mireille Filion. On ne peut trouver mieux pour le prix : un repas de qualité fait d'aliments frais, pris en bonne compagnie au centre communautaire (église), dans une atmosphère familière et détendue! Merci à tous ceux qui rendent cette agréable rencontre possible! (JAB)



**RÉGIE INCENDIE  
DES MONTS**



**MÉNAGE DU PRINTEMPS :  
Attention aux feux de rebuts!**

Chaque année au Québec, les brûlages effectués par des résidents causent plusieurs incendies. Au printemps, même si le temps est frais et que la neige tapisse encore le sol à certains endroits, l'herbe sèche, les feuilles mortes et les broussailles sont propices à la propagation d'un incendie en terrain dégagé. À cette période de l'année où les résidents nettoient leurs terrains, il ne suffit que de quelques heures d'ensoleillement et d'un peu de vent pour faire monter le niveau du danger d'incendie. Dans ces circonstances, un feu qui s'échappe peut se transporter sur une longue distance. Il s'agit non seulement d'une menace pour la forêt, mais aussi pour les résidences à proximité.

Les municipalités desservies par la Régie incendie des Monts possèdent un règlement concernant le brûlage qui est disponible sur le site internet [www.ridm.quebec](http://www.ridm.quebec) sous l'onglet « Services aux citoyens ». Un permis de brûlage est requis avant d'entreprendre tout brûlage à ciel ouvert. Ne pas se prémunir d'un permis de brûlage engendre la possibilité de recevoir une amende, selon la réglementation municipale. Ce permis est gratuit et est disponible sur ce même site en cliquant sur « Je veux : Un permis de brûlage ». Prendre note que le permis est valide pour une période de 30 jours.

Durant la saison de 2018, les feux de rebuts, soit l'herbe, les feuilles ou les branches mortes, ont été la cause de 81 % des incendies de forêt pour la MRC des Laurentides. En effet, sur une période de deux mois, soit mai et juin, pour l'ensemble du Québec, un total de 135 incendies, causés par les résidents, ont été recensés, totalisant une perte de 69,8 hectares de végétation.

Même avec l'obtention d'un permis de brûlage, il est de votre responsabilité de vérifier, avant d'allumer le feu, si la SOPFEU a émis une interdiction d'effectuer un brûlage extérieur sur votre territoire. De plus, lorsque le niveau d'inflammabilité est à « TRÈS ÉLEVÉ » ou à « EXTRÊME », il est interdit de faire un feu à ciel ouvert.

Le brûlage des rebuts est-il véritablement la bonne solution? Avant de brûler vos résidus, envisagez plutôt :

Lorsque vous faites un feu à ciel ouvert, assurez-vous de respecter les distances requises entre le feu et les bâtiments, bandes riveraines, limites de terrain et zones boisées. En tout temps vous devez avoir, à proximité, des moyens d'extinction compatibles avec la dimension du feu, tels qu'une pelle avec du sable ou un boyau d'eau, et vous devez demeurer sur les lieux du feu tant et aussi longtemps que le feu n'est pas complètement éteint.

- la cueillette des résidus verts;
- le dépôt des résidus à l'Écocentre;
- le compostage.

4, rue Albert-Bergeron, Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 2L5  
Tél. : 819 326-2605 - Téléc. : 819 324-1085

**metro**

**VAL-DAVID**

Alimentation Michel Vincent inc.

*Au cœur du village  
et des gens!*

2500, rue de l'Église  
VAL-DAVID  
819 322-2030

**BMR**

**Eugène Monette Inc.**

*Venez rencontrer nos conseillers experts*

**4 SUCCURSALES  
pour vous servir**

**VAL-DAVID** 2650, 1<sup>er</sup> rang Doncaster | 819-322-3833

**SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**  
310, ch. de Ste-Marguerite | 450-228-2526

**ST-ADOLPHE D'HOWARD** 1643, ch. Du Village | 819-714-0065

**STE-AGATHE-DES-MONTS** 500, route 329 nord | 819-326-2299

## NOUVELLES

DE LA COMMISSION SCOLAIRE  
des Laurentides

redistribuée dans plusieurs écoles de la CSL pour la réalisation de divers projets éducatifs.

**Gala Paul-Gérin-Lajoie**

Lors de sa toute première édition du Gala de l'engagement Paul-Gérin-Lajoie, la Commission scolaire des Laurentides (CSL) a honoré plus de 135 élèves, membres du personnel et bénévoles.

**Super bénéfice**

La Fondation pour la réussite des élèves de la Commission scolaire des Laurentides (CSL) a tenu, le 25 avril dernier, son souper-bénéfice annuel à l'École Hôtelière des Laurentides. Ce sont plus de 100 personnes qui se sont présentées afin de déguster un repas gastronomique et de participer à l'encan silencieux sur place. Cette soirée a permis de récolter plus de 17 000 \$, coquette somme qui sera

« Ce gala, qui rend hommage de par son nom au père de l'éducation moderne au Québec, monsieur Paul Gérin-Lajoie, se veut avant tout une grande fête pour souligner l'engagement exceptionnel des élèves, des membres du personnel et des bénévoles de la Commission scolaire envers la mission éducative, en plus de valoriser l'éducation », mentionne madame Johanne Hogue, présidente de la CSL.

ÉTÉ 2019 :  
Sous le parasol de  
l'écoresponsabilité**Julie Duval**

Directrice des communications  
Municipalité de Val-David

Le jeudi 23 mai, c'est dans une ambiance festive que la Municipalité a accueilli au chalet Anne-Piché du Parc régional les différents acteurs, élus, employés, journalistes et représentants des événements de l'année pour le lancement de la programmation de la saison estivale 2019.

Dès le début du mois de mai, plus d'une quarantaine d'activités culturelles, sportives et communautaires se succéderont dans le village. Une programmation riche et diversifiée à l'image de Val-David et de sa communauté accueillante.

**L'écoresponsabilité des événements**

Cette année, les promoteurs et la Municipalité s'unissent pour offrir aux citoyens et visiteurs des événements écoresponsables. Plusieurs actions visant à réduire les répercussions négatives sur l'environnement sont déjà en place. À titre d'exemple : le

DU 9 AU 11 AOÛT PROCHAIN :  
Le retour du Big Bang fest

L'équipe de la Coop Big Bang est fière d'annoncer la deuxième édition du Big Bang Fest, qui se tiendra en plein cœur de la belle saison, du 9 au 11 août prochain.

Pour cette deuxième année, les membres fondateurs de la Coop Big Bang prévoient une programmation qui plaira à toutes les oreilles, charmera tous les yeux et fera aller tous les orteils. Fièremment établi dès sa première année, le Big Bang Fest est l'occasion de créer une tradition musicale dans une région déjà riche de sa culture. « Nous souhaitons que le Big Bang Fest devienne une tradition auprès des citoyens et citoyennes de la région. Nous voulons que les gens d'ici aient envie de porter la fierté de cet événement! » (Jacynthe Duval, Présidente de la Coop Big Bang)

Évidemment, toutes les étapes de l'organisation de ce festival doivent être en accord avec les principes

de développement durable. Nous sommes heureux d'annoncer que Bio Sattva, entreprise de Val-David qui adhère aussi à ces principes, sera le présentateur officiel du festival.

L'événement est géré par une coopérative de solidarité basée à Val-David dont la mission est d'opérer le festival de musique. Les réflexions sur ce projet de longue haleine ont débuté à l'automne 2016. Les quatre membres fondateurs et initiateurs du projet sont Vincent Bell, Gina Brault, Maxime Drouin et Jacynthe Duval. Se sont jointes à l'équipe Lyne Cauchon et Kat Payeur. Le Big Bang Fest est rendu possible grâce au soutien financier de la Municipalité du village de Val-David et de la Municipalité de Val-Morin.

Info : Jacynthe Duval, présidente • 514 248-1538 • jacynthe@bigbangfest.ca

festival de musique Big Bang Fest utilise des écopup, le Marathon du P'tit Train du Nord remet à des organismes de charité les vêtements laissés par les coureurs, les producteurs du Marché public utilisent des assiettes lavables pour le prêt-à-manger, etc. Afin d'encadrer et de bonifier toutes ces actions, la

Municipalité est actuellement accompagnée par le Réseau des femmes en environnement pour la conception d'une charte des événements écoresponsables. Cette charte servira de guide pour tous les organisateurs ou promoteurs d'activités et d'événements à Val-David, y compris la Municipalité.

**Soli Terre**  
créateur de paysages

**Gilbert Dionne**  
819-322-2876

Conception de plans et croquis  
Réalisation d'aménagements paysagers  
Services d'entretien horticole

[www.soliterre.ca](http://www.soliterre.ca) • [info@soliterre.ca](mailto:info@soliterre.ca)

**Institut Marlène**  
Plus de 30 ans à vous servir avec plaisir

- Soins esthétiques
- Electrolyse
- Produits de beauté

105, Principale Est  
Ste-Agathe-des-Monts  
819-321-7121  
[info@institutmarlene.com](mailto:info@institutmarlene.com)

Quand la beauté rencontre le mieux-être!

Prenez rendez-vous en ligne : [www.institutmarlene.com](http://www.institutmarlene.com)

## Sior électrique : BRANCHÉ SUR L'AVENIR

*Val-David est certes un lieu de nature et de culture, mais il est aussi un milieu propice au développement de tout ce qui peut améliorer notre avenir du point de vue de l'environnement. Ski-se-Dit vous présente chaque mois une entreprise de notre région qui s'engage dans cette voie.*

### Sébastien Trudeau

Président de Sior électrique  
Val-David

Mission : pour l'avenir de nos enfants et de la planète, nous offrons un service clef en main pour l'installation de bornes électriques résidentielles, commerciales, industrielles et municipales pour les véhicules électriques. La raison de notre existence? J'ai voulu créer cette compagnie essentiellement en pensant à mes enfants, Olivier et Rémi, pour qui l'environnement est très important. Plus il y aura une croissance dans l'électrification des transports et plus notre héritage environnemental sera positif pour leur avenir. Pour marquer avec force cet engagement, notre nom d'entreprise, Sior, est composé des premières lettres des prénoms de notre famille : Sébastien, Isabelle, ma conjointe, Olivier et Rémi.

J'ai reçu une formation de maître-électricien après avoir obtenu un DEC en génie électrique. Chez Sior, nous nous spécialisons dans la vente et l'installation de bornes de recharge. Tout notre temps est

consacré à optimiser la fonction de recharge des véhicules qui utilisent l'énergie électrique. Pour nos clients, nous agissons à l'étude préliminaire de faisabilité et nous créons des conditions d'installations en fonction de la rentabilité. L'enjeu actuel pour nous est de mesurer la capacité des installations électriques et de bien cerner les besoins immédiats et futurs de notre clientèle.

Dès notre création et mise en activité en avril 2017, nous avons gagné le concours du défi Ose entreprendre de la MRC des Laurentides dans la catégorie services aux entreprises. Depuis ce jour, nous effectuons beaucoup d'installations pour les concessionnaires de Saint-Jérôme, Sainte-Agathe-des-Monts et Mont-Tremblant. Actuellement, notre technologie est très demandée dans les municipalités, les établissements gouvernementaux, les commerces et les industries. Ces dernières s'adaptent rapidement, en ce moment, car nombreuses sont les compagnies qui souhaitent l'installation de bornes de recharge pour attirer de nouveaux employés et répondre aux besoins de leurs propres clients. De même, de plus en plus de municipalités installent des bornes de recharge pour valoriser leur économie locale. Sur ce point, il est important de savoir que divers programmes gouvernementaux proposent de rembourser jusqu'à 50 % des coûts d'installation et d'achat de bornes de recharge, en respectant certaines conditions.

Durant deux ans, j'ai agi comme délégué de l'Association des véhicules électriques du Québec (AVEQ), section des Laurentides. Cette association se consacre à la création d'événements d'essais routiers gratuits pour permettre aux citoyens de conduire et

de découvrir le véritable potentiel de la voiture électrique. Je suis également promoteur et investigateur de l'événement Roulons électrique, de Sainte-Agathe-des-Monts, et cet événement se renouvelle encore cette année.

À Val-David seulement, nous fournissons et installons les bornes de recharge pour la compagnie Maisons Iland. Très bientôt, on pourra acheter nos bornes dans leur boutique sur la 117. Enfin, pour encourager l'économie locale de mon village, j'ai offert une borne de recharge à la municipalité de Val-David. Si vous vous intéressez à l'environnement et aux effets positifs que l'usage de l'énergie véhiculaire électrique peut avoir sur nos modes de transport, venez faire un tour à l'un de nos événements d'essai routier organisés par l'AVEQ. Prochains rendez-vous : le 15 juin, à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, le 22 juin, à Sainte-Agathe-des-Monts, le 13 juillet, à Deux-Montagnes, et le 20 juillet, à Mont-Tremblant. Ne laissez pas les autres décider pour vous : venez vous faire une opinion en essayant un VE avec un de nos experts à vos côtés.



**POUR TOUTE RÉSERVATION PUBLICITAIRE**  
**Isabelle Monette 819 323-6417 | isabelle@ski-se-dit.info**

Prenez avis que la personne morale sans but lucratif  
Fondation artistique Val-David a l'intention de demander  
la dissolution auprès du Registre des Entreprises

**OUTLANDER SE PHEV 2019**

**4 ROUES MOTRICES, S-AWC Super Contrôle Intégral**

**100% ÉLECTRIQUE + HYBRIDE**

**AWD ÉLECTRIQUE**

**LOCATION**

**60\$ SEM | 109\$ /SEM.**

**ACCOMPTE DE 2495\$ + TAXES**

**INCLUS SUBVENTION GOUVERNEMENTALE 6500\$**

Outlander PHEV SE 2019 offert en location 60 mois à 4.99% d'intérêt par le biais de la Mitsubishi Motors Service Financiers au montant de 109.95\$ + taxes par semaine payable mensuellement au montant de 476\$ + taxes (109.95\$ X 52 semaines Divisé par 12 mois = 476\$), avec 2495\$ + taxes de comptant ou échange équivalente et 500\$ de rabais fidélité + 500\$ rabais pour clients admissibles (premiers répondants, militaire, mobilité réduite), 16 000km par an. Sous réserve de l'approbation de crédit, et loués par des clients de détail admissibles auprès de concessionnaires participants jusqu'au 31 mai 2019. Inclus la subvention gouvernementale de 4000\$ dans le programme roulez vert du gouvernement du Québec + la subvention gouvernementale de 2500\$ dans le programme véhicule vert du gouvernement du Canada.

**Giroux**  
**MITSUBISHI**

MITSUBISHI-MOTORS.CA

76, rue Préfontaine Est, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec

**819 326-1615 | www.girouxmitsubishi.ca**

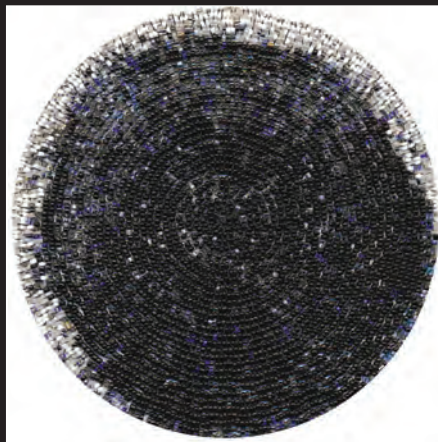
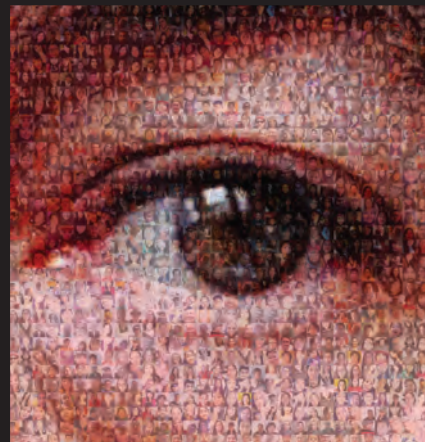
**MITSUBISHI MOTORS**

## AU CENTRE D'EXPOSITION DE VAL-DAVID

Manon Regimbald

**Du 22 juin au 8 septembre 2019**au Centre d'exposition de Val-David  
2495, rue de l'Église • 819 322-7474  
culture.val-david.qc.ca« Toute photographie fait énigme pour le regard. »  
– Michel Frizot« Comment penser l'image dès lors que le supposé  
réel qu'elle représente n'est plus donné nécessairement  
comme une trace de "ce qui a été"? »  
– Philippe Dubois

Entre document et fiction, les images vacillent, fragmentent le réel, le détaillent, le découpent, le réfléchissent ou le dénaturent tandis que les certitudes sont contestées au gré des artistes. Ancrées dans l'histoire et le présent, les expositions de Nadia Myre et Michel Depatie remettent en question notre identité, collective et individuelle. Montaigne n'écrivait-il pas dans ses Essais s'adressant au lecteur « c'est moi que je peins »?

**Nadia MYRE**  
*ORAISON MÉDITATION RÉPIT*  
*ORISON MEDITATION RESPITE***Michel DEPATIE**  
*ASHU TAKUSSEU :*  
*LA TRAVERSÉE PHOTOGRAPHIQUE**ASHU-TAKUSSEU : LA TRAVERSÉE PHOTOGRAPHIQUE* de Michel DEPATIE

En continuité avec ses explorations artistiques précédentes, Depatie crée un corpus de portraits d'autochtones et s'interroge sur l'histoire de leur représentation et le rôle de l'artiste dans la fabrication des images à l'ère de la multiplication numérique. Il revisite des portraits connus d'Edward Curtis, photographe ethnologue de la fin

du 19<sup>e</sup> siècle, afin de les mettre en dialogue avec une série d'autoportraits d'autochtones de notre temps. Maintenant établi à Val-David, Michel Depatie œuvre dans le milieu des arts depuis plus de 20 ans. Sa pratique est axée sur la photographie, la vidéo et l'installation. Il a été invité à plusieurs symposiums d'art in situ dont celui de la Fondation Derouin. Boursier du CALQ, il a exposé tant au Québec qu'à l'étranger.**Éphéméride :** le samedi 22 juin à 14 h – vernissage • le samedi 20 juillet à 15 h – rencontre avec Michel Depatie • le vendredi 6 septembre à 17 h – ouverture du Festival des Contes Métissé Serré.  
**Horaire d'été :** du 24 juin à la fête du Travail, ouvert tous les jours, de 11 h à 17 h*ORAISON MÉDITATION RÉPIT / ORISON MEDITATION RESPITE* de Nadia MYRE

Membre de la nation algonquine, Nadia Myre est un phare de l'art contemporain actuel et une figure de proue de l'art autochtone. Artiste pluridisciplinaire, elle réfléchit sur les questions d'identité et de résilience, de mémoire et de deuil. L'exposition cherche à créer un lieu de partage, un espace de contemplation et de transformation où panser les peines. Ses œuvres s'offrent comme des pièces méditatives et s'ouvrent vers l'infini. Compagne de l'Ordre des Arts et des Lettres du Québec, Nadia Myre a été sélectionnée lors des biennales de Venise, Sydney, Shanghai; elle a exposé notamment au Musée des Beaux-Arts de Montréal, au Musée des Beaux-Arts de Québec, au Musée des Beaux-Arts d'Ottawa, au Textile Museum of Canada.

**Présente  
quand ça  
compte pour  
vous servir**En personne, au téléphone  
ou en ligne, nos services sont  
accessibles au moment qui vous  
convient le mieux.**Nouvel horaire** | à compter du 10 juin 2019**Siège social**

77, rue Principale Est, Sainte-Agathe-des-Monts

	Services aux membres	Services conseils
Lundi	9 h à 16 h	9 h à 16 h
Mardi	9 h à 16 h	9 h à 16 h
<b>Mercredi</b>	<b>9 h à 16 h</b>	<b>9 h à 20 h</b>
Jeudi	9 h à 20 h	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 16 h	9 h à 16 h

**Centre de services Val-David**

2462, rue de l'Église, Val-David

	Services aux membres	Services conseils
Lundi	9 h à 16 h	9 h à 16 h
Mardi	9 h à 16 h	9 h à 16 h
<b>Mercredi</b>	<b>9 h à 16 h</b>	<b>9 h à 16 h</b>
Jeudi	9 h à 20 h	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 16 h	9 h à 16 h


**Desjardins**  
Caisse de Sainte-Agathe-des-Monts
**LÉZARTS LOCO :**  
**Un organisme culturel  
pas comme les autres**

Le LézArts Loco est un joyau du monde de la culture situé à Val-David. Un espace communautaire dont la mission est de soutenir la création des arts de la scène et des arts visuels. Depuis 2005, il offre la location de salles à petit prix pour la création, la pratique, la formation et la diffusion artistiques. Aussi, le LézArts Loco agit comme partenaire à la demande de subvention, la coproduction de spectacles et autres accompagnements aux créateurs et créatrices.

Ici, bien des artistes viennent essayer, créer, peaufiner, tester, apprendre. C'est la mission du LézArts Loco. Par exemple, une artiste souhaitait obtenir un financement pour un projet d'art communautaire. Le LézArts Loco a déposé sa demande pour elle et elle a ainsi reçu 20 000 \$. Une jeune auteure-compositrice-interprète voulait roder son spectacle. Le LézArts Loco l'a accueillie et elle a pu se lancer, sans se ruiner. Ce qui est aussi vrai pour une nouvelle humoriste. Le LézArts Loco loue ses salles à prix doux pour donner des cours, ce qui, souvent, permet aux professeur.e.s de vivre de leur art.

Bien entendu, des spectacles qui cassent la baraque, comme le légendaire Match Impro, improvisation de danse et de théâtre, ou la danse trad, avec calleur, ou encore le spectacle de flamenco ou bien de percussions africaines, pour ne nommer que ceux-là,

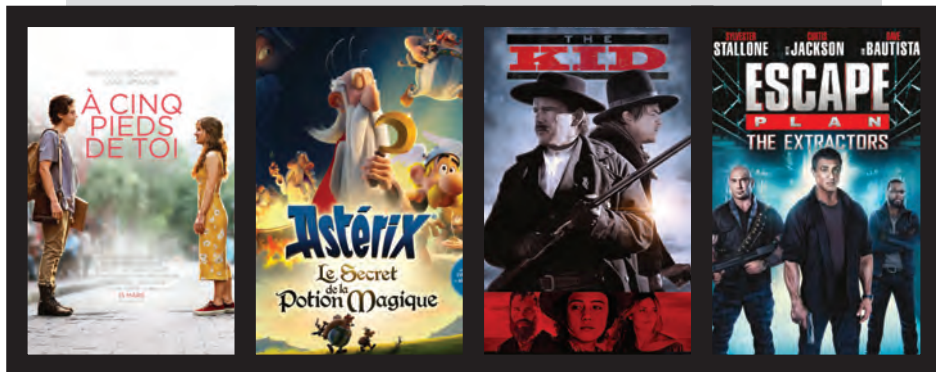
ont lieu fréquemment. C'est sans parler de l'événement Halloween, qui a attiré 550 spectateurs. Il conjugait théâtre de marionnettes fabriquées et manipulées par des enfants, une présentation numérique d'un conte et, bien sûr, des bonbons. Ce ne sont que quelques exemples de ce que fait le LézArts Loco avec les artistes de la région.

Le LézArts Loco est un espace convivial par définition, toujours ouvert à la cocreation de nouvelles façons de remplir sa mission de soutien aux artistes. C'est ainsi que, des projets plein la tête, le LézArts Loco convie la communauté locale et artistique à venir mettre ses idées en œuvre.

Des mini-spectacles-démonstration des artistes qui fréquentent le LézArts Loco suivront, histoire d'impressionner et de créer le contact pour vous donner le goût de contribuer à poursuivre sa mission. L'achat de la carte de membre lors de l'assemblée générale annuelle donnera droit à une réduction de 15 \$ sur la carte de membre de l'année 2020. C'est un rendez-vous avec la création assistée, au 1287, rue Jean-Baptiste-Dufresne.

Source : Louise Brissette • LézArts Loco 819 322-6379  
• lezarts.loco@gmail.com

## LES NOUVEAUTÉS À la Cinémathèque Méliès



**11 juin**  
À cinq pieds de toi - drame  
The Mustang - drame

**18 juin**  
Astérix : Le secret de la potion magique - comédie française  
Le parc des merveilles - animation

**25 juin**  
Dumbo - animation  
The Kid - western

**2 juillet**  
Escape Plan: The Extractors - action, avec version française  
Adventures of Dally & Spanky - famille

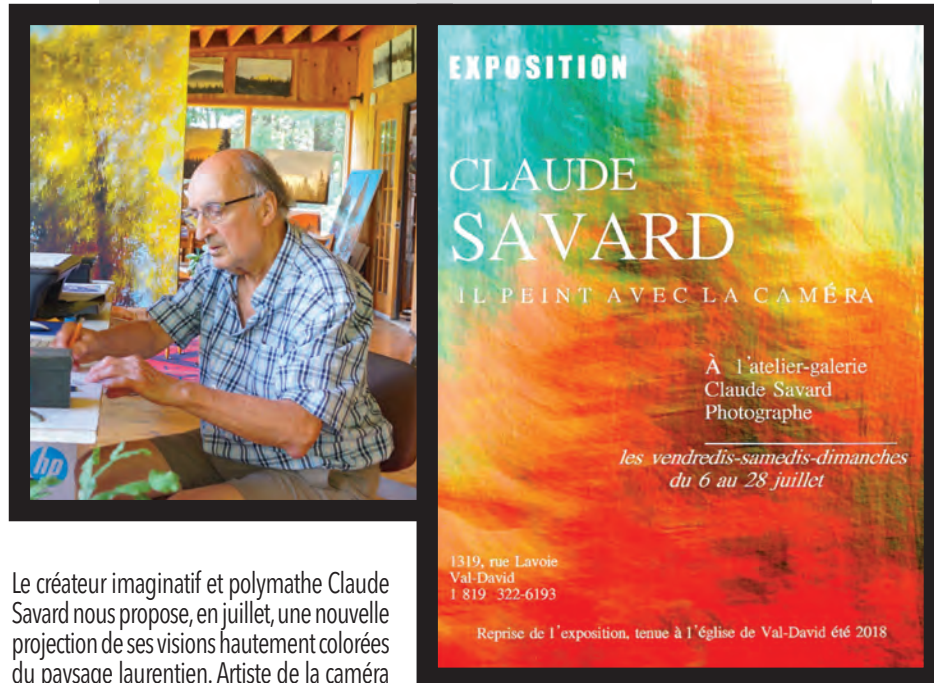
## ENTRE DEUX FILMS, mon cœur balance!



Ô Chœur du Nord nous a proposé, début juin, un formidable concert, où la puissante harmonie des voix nous a transporté au fil de nos plus beaux souvenirs cinématographiques. Par le biais du répertoire classique, côtoyant les musiques de films les plus célèbres, les 60 choristes ont créé une vague d'émotion comme jamais, faisant vibrer les murs des deux églises de Val-David et de Saint-Adolphe-d'Howard. Ils étaient magnifiquement accompagnés au piano par Céline Laverdure, par un quintette à

cordes et, lors des deux premières représentations, par la Chorale pour ados des Laurentides dirigée par Wanda Taylor. Ce concert de juin était dirigé par le chef et compositeur Louis Babin qui a sû donner, encore une fois, une impulsion unique à cette performance. Pour suivre les activités de nos choristes : [www.ochoeurdu nord.org](http://www.ochoeurdu nord.org) • Info : Marlène Gosselin, 819 322-6568 • [Ochoeurdu nord2017@gmail.com](mailto:Ochoeurdu nord2017@gmail.com) • Facebook : ensemble vocal Ô Chœur du Nord.

## CLAUDE SAVARD : Peindre avec l'objectif



Le créateur imaginaire et polymathe Claude Savard nous propose, en juillet, une nouvelle projection de ses visions hautement colorées du paysage laurentien. Artiste de la caméra mais aussi de l'environnement (n'a-t-il pas mis sur pied avec sa conjointe Jeannine Parent, en 1995, les fabuleux Jardins de rocailles, rue Lavoie?), il navigue entre la technologie de l'image et sa vision de peintre numérique inspirée par une nature qu'il côtoie avec une amoureuse assiduité. Notre autre concitoyen poète et écrivain Yves-Gabriel Brunet signe sur le site Répertoire des artistes et artisans de Val-David ([artistesartisans.valdavid.com](http://artistesartisans.valdavid.com)) une biographie qui montre bien le constant chercheur d'images que Claude a toujours été :

Claude Savard naquit à Montréal en 1938. Dès l'âge de 10 ans, il reçoit en cadeau un petit « kodak » Baby Brownie, un appareil très en vogue tout au long des années 40 et même 50. Eût-il dès lors déjà accompli quelque recherche personnelle que cela ne métonnerait guère.

De 15 à 19 ans, il s'initie au métier de photographe au Studio Côté à Sainte-Agathe-des-Monts, dans les Laurentides. Puis, de stade d'apprenti, il passe très rapidement à celui de professionnel. Effectivement, dès 1958, il devient aide-monteur puis monteur au Service du Film de Radio-Canada, ce qui lui permet de remporter en 1963 le trophée du montage lors du Congrès du Spectacle de Radio-Canada.

De retour à Sainte-Agathe-des-Monts en 1979, il fonde le CAPAV, Centre d'animation et de productions audiovisuelles à la Commission scolaire des Laurentides, où il devient conseiller pédagogique, ce qui vient ajouter une corde de plus à son arc.

De nouveau, retour à Montréal en 1986, il est nommé producteur-réalisateur à la Direction de la Formation à distance du ministère de l'Éducation du Québec, où il produit plusieurs documents destinés à la clientèle de ce service. Installé depuis plusieurs années déjà au pied du mont Césaire, à Val-David, il fonde en 1995, avec sa compagne de vie Jeannine Parent, les Jardins de rocailles, qu'ils situent sur leur propre terrain.

En tant que photographe, il participe à de nombreuses expositions tant solos que collectives, à Montréal, Val-David ainsi qu'un peu partout dans les Laurentides, sans oublier sa participation en 2012 à la vente aux enchères pour la Fondation du Musée d'Art contemporain des Laurentides à Saint-Jérôme. Riche d'expériences peu communes, il pratique maintenant son art qu'il ne cesse de perfectionner dans plusieurs domaines et niveaux de la photographie tant techniques qu'artistiques.

Plus de  
**50 ARTISANS des Laurentides !**

Ouvert tous les jours de 10h à 17h  
dès ce Samedi le 15 juin

Au 1355, de la Sapinière à Val-David  
face à la petite gare

MAGASINEZ EN LIGNE sur [rougepin.ca](http://rougepin.ca)  
[info@rougepin.ca](mailto:info@rougepin.ca) | 819.322.3222

L'ART DE VIVRE à la LAURENTIENNE  
Boutique et salon de thé

## FEUTRES ET MATIÈRES DOUCES : Pour « Aller quelque part »



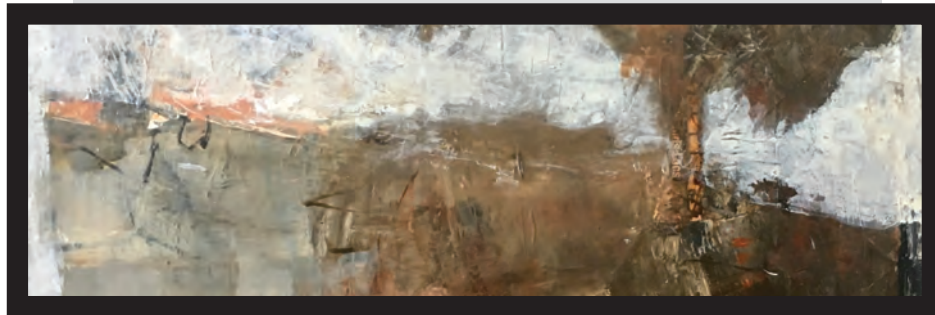
Diane Gonthier est une artiste professionnelle de la fibre depuis 16 ans et elle s'est tout récemment établie à Val-Morin. Après avoir été partenaire de la ferme d'élevage de « moutons laineux » de la Butte Magique, à Saint-Faustin-Lac-Carré, où elle effectuait toutes les étapes de la transformation des belles toisons de laine, créant des reliefs de feutres colorés grand format, elle s'est inscrite en avril dernier à une résidence d'artiste au célèbre Centre de formation textile Lainamac, dans le Limousin français. Avec le soutien de l'organisme Felletin Patrimoine Environnement, une association qui œuvre à la valorisation et à la médiation des patrimoines, Diane Gonthier a été invitée à coordonner la réalisation d'une grande tenture de feutre, avec la participation du public présent lors des 6<sup>es</sup> Journées européennes du feutre. Inspirée du thème des pavés, cette interprétation de l'artiste raconte, par son regard extérieur, l'histoire de la ville de Felletin, avec laquelle elle entretient un lien de cœur depuis 2009. *Aller quelque part* est un haut-relief de 4,46 m x 1,25 m

dont la matière première s'avère la laine des races de moutons locaux du Limousin, lavée et teinte dans le département de la Creuse.

En alliant des procédés traditionnels et contemporains, Diane Gonthier n'en est pas à ses premières expériences textiles incluant la participation du public : elle a à son actif une trentaine de murales de feutre géant en deux ou trois dimensions, réalisées par le biais du programme la Culture à l'école dans plusieurs régions du Québec. Elle a également créé des œuvres majeures réalisées avec de multiples collectivités, tant au Canada qu'en France.

D'ici à ce qu'elle ouvre son atelier à Val-Morin, on peut voir les œuvres de Madame Gonthier à la bibliothèque de Mont-Tremblant, au parc Frédéric-Bach à Huberdeau et dans plusieurs écoles, notamment à Sainte-Agathe-des-Monts, à Saint-Jérôme, Sainte-Adèle, Prévost...

## CHARLOTTE GAGNON Exposition *Je déraisonne*



L'exposition *Je déraisonne* de Charlotte Gagnon se poursuit jusqu'au 22 juin. Les œuvres sont accompagnées de textes signés Daniel Giguère. « Par la peinture, explique Charlotte Gagnon, je permets à l'imaginaire d'habiter un espace physique, à des sentiments et à des émotions intangibles de s'exprimer. Je m'applique à désapprendre, c'est-à-dire à me détacher de ce que j'ai appris pour m'attacher à ce que j'ai compris et senti. Toutes les

fois que je raisonne, je me retrouve avec plus de questions que de réponses, c'est pourquoi je déraisonne... donc je laisse plutôt les images aller à votre rencontre. »

Saint-Sauveur - Espace galerie  
Ouvert du lundi au samedi de 12 à 17 h  
Le dimanche de 12 à 16 h

## CLAUDE DICAIRE premier roman

Avec ce premier roman, Claude Dicaire fait entreprendre un tour du monde à son héros, Harry Lake, et entraîne ses lecteurs dans le monde des transactions bancaires outre-mer et du trafic de stupéfiants. Stupéfiant voyage, en effet, puisqu'il commence au Saint-Siège et place le héros sous l'influence d'un Monseigneur Favroti qui ne recule devant aucun sacrilège pour accomplir son infernal destin.

Né à Montréal, l'auteur a fait carrière comme conseiller en entreprises, avant de se consacrer à l'écriture. *Bénie soit la fraude* paraîtra en septembre prochain aux éditions de La Plume d'or.

Bénie soit la fraude



Claude Dicaire

**ROYAL LEPAGE**  
HUMANIA  
Agence immobilière

AU-DELÀ D'UNE TRANSACTION,  
UNE RELATION

**Fred Fortier**  
Courtier immobilier

**SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 172 000 \$**  
Jolie propriété du domaine Mont-Castor, sise sur un beau petit terrain en pleine nature. Tout près du parc Piché pour la baignade! Charmante et chaleureuse maison de bille de bois et sa cour vous attireront dès le premier coup d'oeil. Le rez-de-chaussée à aire ouverte est conviviale grâce au majestueux foyer au bois orné de son manteau de pierres. MLS 12596816.

**SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 169 000 \$**  
Charmante propriété à étages, située sur une rue sans issue et à proximité du village. Idéale pour jeune famille. Beau terrain avec arbres matures. Trois chambres, une salle de bains, une salle d'eau, véranda, poutre apparente au salon, toit refait! Maison rénové et très bien entretenu. Belle opportunité. Vendeur Motivé! MLS 26197853

Bur. 819 326-2244 | Cell. 514 707-8855  
[www.fredfortier.ca](http://www.fredfortier.ca)

DECouvrez L'APPLICATION  
**VAL-DAVID PLUS**

ÉVÉNEMENTS  
CULTURE  
RESTAURANTS  
HÉBERGEMENT  
ET BIEN PLUS!

Téléchargez maintenant

Présenté par **IMAGE MOBILE.ca**

Pour plus d'info : [www.valdavidplus.com](http://www.valdavidplus.com) • 514 242-2699

**MARCHE GARIÉPY**

BIÈRE ET VIN  
FRUITS & LÉGUMES  
DÉPANNEUR  
METS PRÉPARÉS

**SERVICE DE LIVRAISON**  
1417, route 117, Val-David, QC | 819-320-0182

**LA PROTECTION solaire (2<sup>E</sup> PARTIE)****Marlène Gosselin**  
Institut Marlène

Pour bien vous protéger lorsque vous vous exposez au soleil, voici des informations essentielles pour mieux comprendre les produits solaires en vente sur le marché.

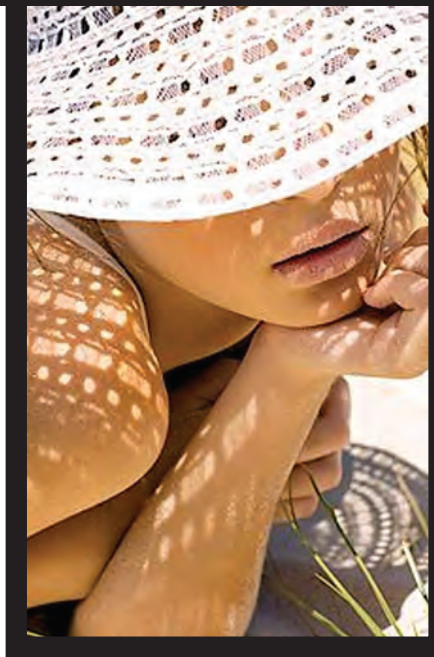
Il existe deux types de filtres UV :

- les filtres ou écrans minéraux;
- les filtres chimiques ou organiques.

Les filtres minéraux forment une fine couche protectrice qui s'interpose entre le soleil et la peau. Les filtres chimiques, eux, réagissent sur et avec la peau.

Les filtres minéraux sont des poudres très fines à fort pouvoir couvrant qui agissent comme des miroirs en réfléchissant la totalité des radiations solaires. Seuls l'oxyde de zinc et le dioxyde de titane sont considérés comme des photoprotecteurs, c'est-à-dire qu'ils forment une barrière naturelle qui nous protège des rayons UV. Ces pigments sont très bien tolérés et présentent l'avantage non seulement de ne pas provoquer d'effets secondaires de tolérance ou de toxicité, mais également d'être non polluants. Ces écrans naturels protègent de toute la gamme des UV et ils sont actifs dès leur application. Ils sont recommandés pour la peau fragile des enfants dès l'âge de 6 mois (on évite l'exposition solaire avant cet âge, car la peau des bébés est trop fragile). Et n'oubliez pas, pour les enfants particulièrement, chapeaux, lunettes, maillots à manches longues pour limiter l'exposition solaire.

Les filtres chimiques pénètrent l'épiderme et créent une couche filtrante qui absorbe les rayons UV, comparable à une éponge. C'est pourquoi certains d'entre eux peuvent provoquer des allergies et des irritations. Ils deviennent actifs seulement



20-30 minutes après l'application. Les filtres chimiques peuvent être dangereux pour l'homme (modification de l'équilibre hormonal, qui a pour conséquence certains troubles de la fonction de reproduction féminine et masculine, certaines malformations et certains troubles de la maturation et du développement, des troubles de comportement, certains cancers, certaines pathologies intra-utérines et altération du système immunitaire, notamment) et pour l'environnement, car ils polluent l'eau.

À la lumière de ces informations, mon choix se dirige tout naturellement vers les filtres minéraux, beaucoup plus sécuritaires à tous les niveaux.

Aussi, lorsque vous choisissez un FPS (facteur de protection solaire), assurez-vous que ce soit un filtre minéral qui contient du dioxyde de titane et/ou de l'oxyde de zinc et que le chiffre correspond bien à votre phototype cutané. Si vous vous situez entre

0 et 3, ou pour la peau d'un enfant, optez pour un FPS 30 minimum, et si vous vous situez entre 4 et 6, vous pouvez vous permettre un FPS entre 15 et 20.

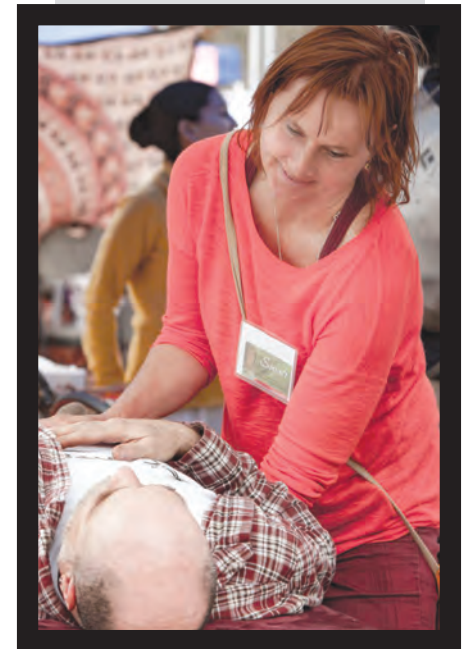
En conclusion, l'esthéticienne connaît bien les produits solaires et peut vous aider à faire le bon choix, n'hésitez pas à la consulter!

Pour votre information, voici un extrait de la nouvelle monographie solaire canadienne en date du 7 décembre 2018 publiée par Santé Canada : « Cette monographie a pour objet de remplacer la Monographie sur les écrans solaires - version 2,0 datée du 7 juillet 2013. La présente monographie décrit les exigences nécessaires à l'obtention d'une autorisation de mise en marché (à savoir un numéro d'identification de médicament [DIN] ou un numéro de produit naturel [NPN]), pour les produits de protection solaire primaire. Cette monographie détermine les ingrédients médicinaux et non médicinaux autorisés, les concentrations, et les indications, instructions et conditions relatives à l'utilisation de ces produits qui peuvent être homologués sans soumission de données supplémentaires auprès de Santé Canada. La monographie contient également les méthodes d'analyse recommandées à utiliser conformément aux exigences de cette monographie. Les produits qui ne répondent à aucun des critères énoncés dans le présent document peuvent faire l'objet d'une demande d'autorisation de mise en marché en dehors du cadre de la présente monographie. »

Vous retrouverez la version complète de ce nouvel article en suivant ce lien : <http://webprod.hc-sc.gc.ca/nhp/nd-bdipsn/atReq.do?atid=sunscreen-ecransolaire&lang=fra>

Bon été bien protégé!

Références : Lydia Gauthier, dermocosmétologue  
Gouvernement du Canada-sécurité au soleil

**FESTIVAL-  
Morin**

La première édition du FestiVal-Morin, qui a eu lieu la fin de semaine des 25 et 26 mai 2019, fut une réussite. En effet, l'événement axé sur la santé globale, le yoga et la spiritualité a attiré plus de 800 personnes au cœur de la municipalité. Les festivaliers ont pu assister à plus de 25 cours et ateliers, à 25 conférences, et ils ont eu accès à une cinquantaine de kiosques, le tout organisé par la Fondation évolutionnaire, représentée par M. Marc-André Bourbonnais.

L'un des faits marquants de ce festival fut la conférence de l'acteur Patrick Brosseau, qui a fait salle comble au Théâtre du Marais le dimanche après-midi. Voyant la réponse positive de la population, la Municipalité de Val-Morin est confiante par rapport à la mise en place de sa nouvelle programmation culturelle. En effet, l'équipe de la Municipalité ainsi que les élus menés par le maire Benoit Perrault comptent animer le cœur villageois à l'année.



**Lorraine  
HAMEL**  
Courtier immobilier  
**C 450 436 0206**  
info@lorrainehamel.com  
lorrainehamel.com  
217, rue Principale, bureau 201  
Sainte-Agathe-des-Monts  
819 326.6860

**RE/MAX**  
**bonjour**  
Agence immobilière  
Tranquill-T  
Franchisé, indépendant et autonome  
de RE/MAX Québec Inc.



*C'est avec détermination  
que je veillerai à bâtir avec vous  
un Québec fort pour un avenir meilleur.*

**Nadine Girault**  
Députée de Bertrand  
Ministre des Relations Internationales  
et de la Francophonie

**ASSEMBLÉE NATIONALE**  
QUÉBEC

**OFFRE D'EMPLOI  
URGENT**

AGENCE DE PLACEMENT SPÉCIALISÉE EN BOUCHERIE

**Recherche BOUCHER/BOUCHÈRE  
et EMBALLEUR**

Excellentes conditions de travail  
s'adresser à Marc-André Forget

**Débitage  
des Laurentides**

**819-323-8120**



## CHRONIQUE MAISONS DANS LE NORD

## Petit guide pour les premiers acheteurs

**Lorraine Hamel**

Courtier immobilier  
Remax bonjour  
450 436-0206  
info@lorrainehamel.com / www.lorrainehamel.com

J'aime particulièrement accompagner les premiers acheteurs : les guider dans l'achat le plus important de leur vie est un privilège. Je suis très reconnaissante de pouvoir les aider à concrétiser ce rêve en étant disponible à chacune des étapes de sa réalisation. C'est également mon travail de les rassurer... et de les ramener à la réalité lorsqu'ils s'emballent un peu trop!

Plusieurs locataires n'osent pas se lancer dans le projet d'une première maison, même s'ils en ont la capacité financière. L'achat d'une propriété demande du courage et de la préparation. Voici donc quelques conseils pour vous guider.

**La planification financière**

Planifier l'achat d'une première maison peut prendre de quelques mois à deux ans. À moins de recevoir à l'improviste une large somme d'argent ou de gagner à la loterie (on en rêve tous!), il est important de bien vous préparer financièrement.

Quelques options s'offrent à vous. Vous pouvez, entre autres, souscrire à un REER et faire un budget afin de changer vos comportements financiers. Il est

également important d'améliorer votre crédit en maintenant vos comptes à jour et en réglant vos dettes impayées, comme des vieux comptes de cellulaire ou des contraventions.

Vous souhaitez en faire un peu plus? À chaque paiement de loyer, je vous suggère de déposer une somme supplémentaire dans un compte d'épargne. Ce geste vous permet de réfléchir à vos motivations à devenir propriétaire et d'évaluer si vous préférez faire des dépenses aujourd'hui ou investir sur le long terme. C'est bien beau payer un loyer, mais c'est aussi très agréable de débours ce montant afin de construire votre patrimoine.

**Déterminer vos besoins**

Après avoir fait votre planification financière et votre préqualification hypothécaire, je vous conseille de rédiger une liste de vos besoins et souhaits. Je suggère à tous mes clients premiers acheteurs d'effectuer cette étape importante.

Il y a quelques années, j'ai accompagné un premier acheteur très motivé à acquérir une propriété. « Je n'ai pas de souhaits, Lorraine, m'a dit le jeune homme. Je suis conscient qu'avec mon budget, je vais acheter ce qu'il y a de mieux sur le marché, avec des réparations que je serai en mesure de faire moi-même. Le coup de cœur, je n'y crois pas. »



Je ne compte pas le nombre de propriétés que nous avons visitées. Plusieurs avaient un bon potentiel mais ne convenaient pas à mon client. Je le taquinais en disant : « Tu n'as pas trouvé ton coup de cœur! » Il me répondait alors que c'était des histoires de filles, le coup de cœur, jusqu'au jour où ses yeux ont brillé en visitant une propriété. Nos regards se sont croisés, et sans dire un mot, on connaissait tous les deux la suite. C'est un privilège d'assister à ce moment unique.

**Êtes-vous prêt à trouver votre coup de cœur?**

Vous trouverez sur internet plusieurs ressources destinées aux premiers acheteurs, qui vous offrent des conseils pertinents afin de vous guider dans votre premier achat.

Vous hésitez tout de même à faire le saut? Sachez que le gouvernement fédéral prévoit lancer, en septembre 2019, un programme facilitant l'achat d'une première habitation. Ainsi, « la SCHL offrira aux acheteurs d'une première habitation admissibles un prêt hypothécaire avec participation correspondant à 10 % de la valeur d'une habitation nouvellement construite ou à 5 % de la valeur d'une habitation existante ». Pour plus d'information, visitez le [www.cmhc-schl.gc.ca](http://www.cmhc-schl.gc.ca).

Je vous encourage fortement à devenir propriétaire et ainsi investir dans votre patrimoine familial. En vous entourant de bons professionnels, vous y gagnerez!

Merci à tous pour vos questions et commentaires.

**HunterDouglas** 

DES RABAIS À PARTIR DE

**400 \$**

LORSQUE VOUS ACHETEZ DES STORES  
SÉLECTIONNÉS AVEC MOTORISATION  
POWERVIEW<sup>MD</sup>

1<sup>ER</sup> MAI AU 30 JUIN 2019

**BMR**  
Eugène Monette Inc.

Venez rencontrer  
nos conseillers experts

**4 SUCCURSALES**  
pour vous servir

**VAL-DAVID** 2650, 1<sup>er</sup> rang Doncaster | 819-322-3833

**SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**  
310, ch. de Ste-Marguerite | 450-228-2526

**ST-ADOLPHE D'HOWARD** 1643, ch. Du Village  
819-714-0065

**STE-AGATHE-DES-MONTS** 500, route 329 nord  
819-326-2299

Stores  
Pirouette<sup>MD</sup>

Offre valable du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin 2019.

†Offre de rabais postal. Achetez un minimum de 3 stores Silhouette<sup>MD</sup> ou Pirouette<sup>MD</sup> avec motorisation PowerView<sup>MD</sup> et recevez 400 \$ de rabais. Offre valable uniquement chez les détaillants participants. Consultez-nous ou visitez le site [hunterdouglas.ca](http://hunterdouglas.ca) pour plus de détails.

 **La lumière  
est vôtre**

**Économisez sur un système d'éclairage  
qui fait aussi office de magnifiques stores.**

## CHRONIQUE CINÉMA

## LE TEMPS des copains

Patrice Féarès

« Plus je connais les hommes,  
plus j'aime mon chien. »  
— Pierre Desproges, humoriste

Le mois de juin, c'est celui de la fin de l'année scolaire, ce qui veut dire bientôt les vacances et pour plusieurs, peut-être, un déménagement à la fin du mois.

Malheureusement, comme on le constate chaque été, ces changements signifient parfois aussi abandon d'animaux domestiques; c'est Gandhi qui disait: « On reconnaît le niveau d'évolution d'un peuple à la manière dont il traite ses animaux... »

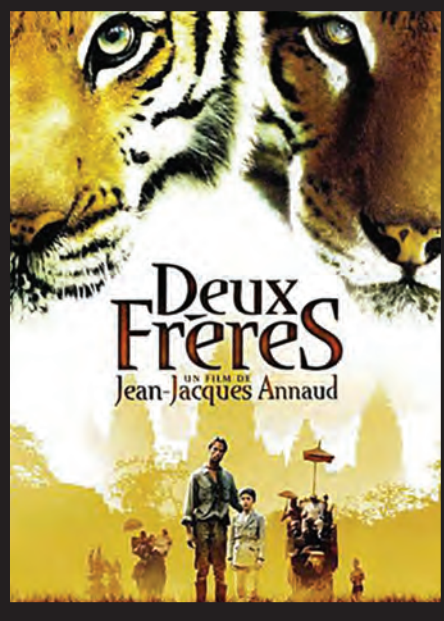
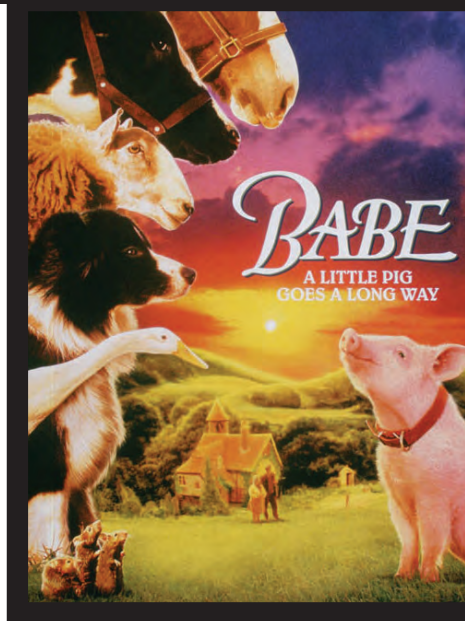
Sans aller jusqu'à généraliser à tout un peuple, il faut bien reconnaître que lorsqu'un être humain se débarrasse d'un animal parce qu'il n'en a juste plus envie, cela en dit beaucoup sur sa mentalité. J'irais même jusqu'à dire qu'un chien ou un chat ne mérite pas d'avoir un tel « maître », car qui peut bien vouloir abandonner un animal de compagnie quand on sait ce que ces êtres vivants peuvent apporter?...

Comme le dit Pierre Perret dans une chanson, « nos amies les bêtes [...] elles sont peut-être bêtes, mais elles sont pas cons... ». On le constate d'ailleurs souvent au cinéma, mais tout autant dans la réalité; combien de vies ont été sauvées grâce à des chiens ou même des chats?

J'ai bien sûr grandi avec les personnages des films d'animation de Disney, mes préférences allant notamment aux exploits de *Bambi* (1942), des *Aristochats* (1970), des *101 Dalmatiens* (1961) ou des animaux du *Livre de la jungle* (1967), ces deux derniers ayant aussi fait l'objet d'une adaptation cinématographique avec de vrais personnages (et animaux).

Mais lorsque l'on aborde le sujet des films avec animaux, la nostalgie me ramène inévitablement à celui qui a marqué mon enfance, à une époque où mon école primaire (en France) nous emmenait, chaque Noël, voir un film à la salle des Fêtes locale. Une année, c'est *L'incroyable randonnée* (É.U.-Can, 1963) que l'on a pu voir et je me souviens très bien des paysages majestueux de ce qui allait finalement devenir, sans que je ne le sache à l'époque, mon pays d'adoption... Sans effets spéciaux ni images de synthèse, on suit les péripéties de deux chiens accompagnés d'un siamois qui parcourent 320 km au Canada pour retrouver leurs maîtres; le récit de leurs aventures est conté par un narrateur, car les animaux ne parlent pas, contrairement à ceux du remake de 1992 et de sa suite de 1996 (très bons tout de même). Dans le monde qui est le nôtre aujourd'hui, je trouve que ce film a quelque chose de rafraîchissant; au milieu de cette nature apaisante magnifiée par les couleurs de l'automne, on est touché par l'amitié et la solidarité de ce trio attendrissant.

*A Street Cat Named Bob* (G.-B., 2016) est un autre film touchant, car il relate l'histoire réellement vécue par un ancien drogué dans la misère; lorsqu'il recueille



un chat lui aussi perdu (alors qu'en fait c'est ce dernier qui a choisi son maître), ce guitariste de rues ne sait pas encore que l'amitié qui va naître de cette rencontre transformera sa vie. Là aussi, de belles valeurs (notamment espoir, résilience) sont véhiculées dans ce film dont la fin est ponctuée d'un clin d'œil puisque l'on y voit apparaître le véritable personnage face à son interprète...

Parmi les belles histoires mettant en vedette des animaux autres que des chiens ou des chats, Jean-Jacques Annaud nous a offert *Lours* (Fr-É.U., 1988), *Deux frères* (Fr-G.B., 2004) ainsi que *Le dernier loup* (Fr-Chine, 2015), trois films où la beauté des paysages permet aussi de s'évader dans l'environnement et le

quotidien des animaux, tout comme le font les nombreux documentaires sur le sujet sortis depuis *Microcosmos* (Fr-Sui-It, 1996); *Le peuple migrateur* (Fr-All-It, 2001), *La planète bleue* (G.B.-All, 2003), *La marche de l'empereur* (Fr, 2005), *La planète blanche* (Fr-Can, 2006), *Océans* (Sui-Esp-Fr, 2009): autant de films à succès qui rendent hommage au monde que l'on dit sauvage... Car entre nous, lorsque l'on voit les comportements de l'être humain, on se demande parfois qui est le plus sauvage...

Quand les animaux veulent se comporter comme les humains, cela donne *La ferme des animaux* (G.-B., 1954), une merveilleuse fable allégorique imaginée par George Orwell; je recommanderais plutôt de lire

le roman, la version animée qui en a été tirée n'étant à mon avis pas aussi prenante.

Pour vous divertir avec les animaux de la ferme, il y a bien sûr *Babe* (Aust.-É.U., 1995), l'histoire de ce petit cochon qui voulait devenir berger; pas d'autres prétentions que de plaire à la famille...

Dans la jungle des films avec animaux, vous passerez également de bons moments, tout aussi divertissants que touchants ou informatifs, avec: *Belle et Sébastien* (Fr, 2013 & 2015), dont le 3<sup>e</sup> volet vient de sortir en DVD (2018), le premier *Beethoven* (É.-U., 1992), *Gorilles dans la brume* (É.-U., 1988), *L'homme qui murmurait à l'oreille des chevaux* (É.-U., 1998), *Flicka* (G.B.-É.U., 2006), *L'odyssée de Pi* (É.-U., 2012), *Sur la piste du Marsupilami* (Fr, 2012), *Croc-Blanc*, version film (É.-U., 1991) ou animée (Fr-Lux-É.U., 2018), *La vérité sur les chats et les chiens* (É.-U., 1996), *Baxter* (Fr, 1988), *Benji* (différentes versions), *Daniel et les Superdogs* (Qc, 2005), *Mon ami Willy* (Fr-É.U., 1993), *Paulie* (É.-U., 1998), *Safari en folie* (Dan, 2013), sans oublier les aventures télévisuelles de *Flipper le Dauphin* (années 60), ainsi que les animations particulièrement drôles et réussies que sont *L'âge de glace* (5 films), *Madagascar* (2005), *Poulets en fuite* (2000) et l'inoubliable *Qui veut la peau de Roger Rabbit* (É.-U., 1988), qui réunit des personnes réelles avec des personnages animés de Disney mais également Warner (Bugs Bunny, Daffy).

Enfin, dans un autre genre, on ne peut évidemment oublier le classique d'Hitchcock *Les oiseaux* (É.-U.-G.B., 1963)...

INFO DÉCHETS



Cycle ENVIRONNEMENT

Cycle environnement lançait dernièrement Info Déchets, un service offert aux citoyens, aux municipalités et aux MRC du Québec pour aider les résidents à mieux gérer leurs déchets. En adhérant au service Info Déchets, les municipalités se prévalent de l'appui d'un agent expert pour répondre à tous leurs besoins en communication sur la gestion des matières résiduelles (GMR) auprès de leurs citoyens.

« Obtenir de l'information juste et rapidement, des trucs et des conseils avisés, le tout en fonction de sa situation géographique, et ce, de tous les moyens de communication possible, voilà l'avantage d'Info Déchets. Les citoyens l'adopteront pour sa facilité

d'utilisation et sa pertinence », assure Marlène Hutchinson, présidente de Cycle environnement.

En plus d'un site Internet accessible 24/24, les citoyens ont accès aux agents experts Info Déchets par texto, courriel, Facebook, messagerie instantanée et ligne sans frais 7 jours sur 7 de 8 h à 20 h.

**Humain et accessible**

Auprès des citoyens, Info Déchets s'humanise et prend la forme d'un agent expert en GMR qui veut atteindre le zéro déchet. « Réduire, réutiliser et recycler est clairement ce à quoi il se dévoue et fait tout pour soutenir les citoyens. Il s'y prend de la meilleure façon qui soit : une information à la fois,

dans un langage accessible et d'un ton amusant », précise François Parent, directeur général de Cycle environnement et agent expert Info Déchets.

**À propos de Cycle environnement**

Cycle environnement, firme de service-conseil en environnement et développement durable spécialisée en gestion des matières résiduelles, accompagne depuis plus de dix ans les entreprises, municipalités, gouvernements provinciaux et institutions. Ses actions concrètes se traduisent en bénéfices économiques, environnementaux et sociaux pour sa clientèle, et contribuent à réduire l'impact environnemental global.

Info : 450 437-2225 • cycleenvironnement.com

## Nouvel horaire

en vigueur le

### 1<sup>er</sup> juillet 2019

Disponible dès maintenant  
dans les autobus, à nos points de vente  
et en visitant [www.linter.ca](http://www.linter.ca)

# l'inter



Nous joindre  
est toujours aussi facile!

**f** LINTERDESLAURENTIDES

8h à 19h - 7 jours

**1 877 604-3377**



Repérez les passages de l'Inter  
à proximité avec les applications  
Transit ou Google Maps

**CARREFOUR  
DU NORD**

Arrêts au Carrefour du Nord  
les fins de semaine



Accessible aux fauteuils roulants  
et aux usagers à mobilité réduite



Stationnements incitatifs



**Soyez informés!**

Inscrivez-vous gratuitement  
aux alertes [www.textotacl.com](http://www.textotacl.com)

Ma mobilité, ma liberté!

# linter.ca

TaCL

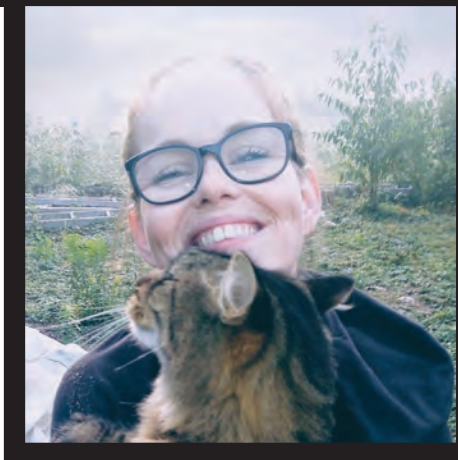
## IN MEMORIAM : Carolane Gaudreault-Richer

### Maryse Froment-Lebeau

Carolane n'avait que 25 ans. Elle était trop jeune pour partir, bien sûr, et pour ainsi dire, sa vie commençait tout juste, elle qui prenait comme un nouveau départ, qui avait trouvé une voie, la cuisine, où elle était bien.

Elle et Franck Le Cunff se sont rencontrés fin 2018 au Vieux Foyer, au travail. Et le 1<sup>er</sup> mars, quand il a acheté le bistro rebaptisé La Marelle, dans le carrefour du village de Val-David, elle faisait déjà partie du projet. Il est parti chercher l'inspiration en Californie, et les portes ont ouvert le 18 avril, avec Caro en cuisine, bien sûr. « Elle était comme une de mes filles. Elle est toujours là, je la sens. » Le chef Le Cunff n'a que des bons mots à dire sur elle. Il avait des projets, des idées avec elle pour le bistro. De toute évidence, leur amitié était solide et ils entretenaient une grande confiance l'un envers l'autre. Ils comptaient même partir en Louisiane après l'été pour lancer un menu de La Nouvelle-Orléans, et l'accompagner en musique. « Carolane adorait la musique. C'était ça le projet. On va bien continuer, on va s'entourer, mais on ne veut pas la remplacer. Mais d'en trouver une autre... On est toujours remplaçable, mais elle, ce n'était pas pareil. Elle, elle était là, tout le temps joyeuse. Comme un petit ange. Elle ne se posait pas de questions : on va de l'avant et vive la vie. »

Carolane Gaudreault-Richer était de Saint-Faustin-Lac-Carré. Elle est décédée le dimanche 19 mai au matin dans un accident de moto. L'autre passager, employé au Baril Roulant, a été gravement blessé, mais on ne craint plus pour sa vie. Devant le bistro La Marelle, sur la terrasse, des amis ont créé un petit autel en la mémoire de la jeune femme, avec chandelles et photos. Et en sa mémoire, on intégrera Carolane au centre de la marelle permanente qui sera peinte sur la terrasse du bistro, une fresque en trois dimensions dont les cases représenteront les points forts de Val-David (la gare, la maison St-Louis,



etc.). Elle sera réalisée par Frédérique St-Hilaire, jeune artiste du village qui connaissait également la jeune cuisinière formée à l'École hôtelière de Sainte-Adèle.

« Caro était un diamant brut qu'il ne restait qu'à peaufiner. Elle était pleine de talents cachés qu'elle-même ne connaissait pas. Quand on est jeune, on est un peu fou. C'était bien elle, pleine de vie, toujours souriante, de bonne humeur, une femme de projets », continue Franck, cuisinier de métier, comme ses parents. Il a sillonné le Canada pendant 13 ans pour former des restaurateurs dans 150 entreprises

différentes. Des gens, il en a vu, « mais des personnes comme elle, c'était rare. Une personne comme ça, j'en ai vu rarement, dit-il. Elle aurait pu devenir un Normand Laprise; elle était créative, elle avait tout pour bien faire ». Elle souhaitait devenir chef, et elle le serait probablement devenue dès la fin de l'été. Elle qui a eu des moments plus difficiles se trouvait sur une bonne pente. Elle était très bien pour contrôler la cuisine; c'en était impressionnant. Franck enchaîne : « Elle s'est faite toute seule, une vraie force de la nature. Elle était jeune, mais je la voyais évoluer, ce n'était pas stagnant, c'était frais. Elle avait beaucoup de candeur, on souhaitait toujours aller de l'avant avec elle. C'était vraiment une personne... une bonne, comme il en existe peu. Et tous les jours, elle prenait de la maturité. Elle était bien à La Marelle. » D'ailleurs, sur sa page Facebook, elle affichait plusieurs photos prises à son travail.

Franck Le Cunff conclut en disant : « Caro était candide, attachante. Elle avait cette légèreté, son côté enfant. Les points négatifs, il y en avait sûrement, mais on les oubliait vite; il n'y avait pas de méchanceté en elle. Elle avait un côté hyperactif et un côté calme. Elle se gérait, savait retrouver son calme. Je n'oublierai jamais la joie de Carolane, son côté enfant. Comment expliquer cette personne qui s'est mise à grandir à partir de 25 ans, c'est dur à exprimer, mais elle venait de prendre son envol, elle était arrivée là où elle était bien... » Adieu, Carolane.

## CLUB DES VAL-HEUREUX DE VAL-DAVID (AFFILIÉ À LA FADOQ) : Activités de juin 2019



LE CLUB DES  
*Val-Heureux*  
DE VAL-DAVID INC.

Lors de l'**Assemblée générale annuelle du 14 mai**, tenue à la salle communautaire, il y avait quatre

postes en élection. Les quatre personnes élues sont Mme Gaétane Morest, Mme Colette Paquin, M. Jean-Yves Gervais et M. Yves Hamel.

**Le vendredi 17 mai en après-midi**, à la demande du Service de garde de l'école Saint-Jean-Baptiste, le Club des Val-Heureux a organisé un bingo pour les jeunes de ce service. De 15 h 30 à 16 h 30, environ 70 jeunes ont participé à l'activité, qui fut très intéressante.

**Le samedi 18 mai la Chorale ado des Laurentides** donnait un spectacle à la salle communautaire, et la chorale les Voix heureuses du Club des Val-Heureux fut invitée à interpréter trois chansons avec les jeunes choristes. Ce fut un très beau spectacle et nous étions heureux de participer à cette soirée.

**Le souper et soirée dansante du samedi 25 mai** fut un succès. Soixante-quinze personnes étaient présentes et une partie de la chorale les Voix heureuses, formée de membres des Val-Heureux, ont interprété quelques chansons avant le repas et une au dessert. Je remercie

M. Daniel Fontaine qui animait la soirée, la chorale sous la direction de Mme Isabelle Labrecque, notre traiteur M. François Daoust et tous les participants.

**La pétanque est commencée depuis le dimanche 2 juin** de 14 h à 16 h 30. Il est possible aussi de jouer les mercredis soirs de 18 h 30 à 20 h 30. L'activité est annulée en cas de pluie. Vous pouvez contacter Jean Gagnon par courriel à [jeanrita3@hotmail.com](mailto:jeanrita3@hotmail.com) ou Jean-Claude Riffet à [jcriffet@cgocable.ca](mailto:jcriffet@cgocable.ca). Le terrain est situé derrière le local du Club.

**La fête nationale du lundi 24 juin, la Saint-Jean-Baptiste**, est à nos portes et nous aurons besoin de bénévoles pour assurer les activités confiées à notre Club des Val-Heureux. Vous pouvez venir nous aider pendant une heure ou plus. Contactez-moi par courriel à [gbourretqc@yahoo.ca](mailto:gbourretqc@yahoo.ca) ou par téléphone au 819 322-5800 pour me donner vos disponibilités.

Je vous remercie et vous souhaite, chers membres, de passer un bel été.

**Gilles BOURRET**, président  
Club des Val-Heureux de Val-David

## HOMMAGE à des femmes d'exception

Au sein de notre équipe municipale, nous sommes privilégiés de pouvoir compter sur des personnes dévouées qui sont parmi nous depuis de nombreuses années. Cette année, quatre femmes exceptionnelles qui ont toujours eu à cœur le bien-être des citoyens nous quittent. C'est avec émotion que nous devons leur dire adieu et c'est avec reconnaissance que nous leur signifions à quel point leur apport fut précieux pour notre administration et notre communauté.

Saluons d'abord le travail remarquable de la doyenne du Service des travaux publics, Mme Monique Lyrette, responsable de l'assainissement des eaux, qui nous a quittés pour la retraite en octobre dernier après 30 années de service. Son expertise recherchée et sa connaissance du réseau étaient des atouts importants pour la Municipalité. Vous l'avez sûrement déjà croisée dans les rues du village, souriante au volant du camion rouge municipal, à s'assurer du bon fonctionnement de notre réseau d'aqueduc. Toujours fidèle au poste, elle en prenait soin comme de sa propre maison!

Après plus de 12 années, Mme Catherine Audemars, adjointe administrative aux services techniques, a également pris son envol vers la retraite à la fin de mai. Dans son petit bureau entre les Services d'urbanisme et des travaux publics, elle assurait avec minutie le suivi des requêtes et plaintes des citoyens et établissait les ponts entre les services concernés afin d'assurer la mise en œuvre des demandes internes et externes. Elle a dû parler à la moitié des résidents du village!

Au cœur du fonctionnement technique de la Municipalité, elle occupait ce poste névralgique avec une patience infinie, une écoute remarquable et une efficacité redoutable.

Mme Julie Cloutier, adjointe administrative au greffe depuis 2012, a accepté de relever un nouveau défi dans les Cantons de l'Est. Elle fut le bras droit de notre nouvelle directrice générale et elle a grandement contribué, grâce à son excellente connaissance des dossiers, à faire rouler l'administration avec efficacité et vigilance. Avec son sourire réconfortant et sa bonne humeur légendaire, Mme Cloutier, tout comme Mme Audemars, contribue par sa simple présence à calmer et à rassurer : une qualité indispensable dans le monde administratif municipal!

Mme Manon Gatien, agente de supervision à l'accueil et à l'animation de notre Parc régional, prendra également sa retraite cet été. Mme Gatien a d'abord accueilli les visiteurs du village au bureau d'accueil touristique en 2008 avant d'être recrutée au parc où elle partage sa passion pour la nature. Elle a graduellement pris en charge une grande partie des communications et de l'administration de notre réserve naturelle. Soucieuse du bien-être et de la sécurité de tous les visiteurs, cette protectrice de notre magnifique territoire a accueilli des milliers de personnes avec sa sollicitude.



Manon Gatien



Catherine Audemars et Julie Cloutier

Toutes ces femmes portent une partie de la mémoire de Val-David et de son administration. C'est une grande perte pour nous tous... On se reconforte en se disant que nous avons pu compter sur leurs compétences pendant toutes ces années, et que le village porte la marque de leur dévouement discret et bienveillant.

De la part de tout un village, merci à ces femmes inspirantes! Nous leur souhaitons tout le bonheur qu'elles méritent grandement pour la suite.

*Kathy Poulin*  
Mairesse

### INVITATION À UNE SÉANCE D'INFORMATION SUR LE FINANCEMENT POLITIQUE

Considérant l'assujettissement de la Municipalité de Val-David aux règles de financement et de dépenses électorales, Élections Québec, de concert avec l'administration municipale, invite la population à une séance d'information sur le financement politique.

Cette séance aura lieu :

**Le jeudi 20 juin 2019 | 19 h**

À la salle communautaire (2490, rue de l'Église), Val-David

Lors de cette rencontre, un représentant d'Élections Québec informera les participants sur les règles qui régissent le financement et le contrôle des dépenses électorales, règles auxquelles doivent maintenant se soumettre les candidats et les partis politiques de notre municipalité.

### FÊTE NATIONALE ET FÊTE DU CANADA

La mairie et la bibliothèque seront fermées le 24 juin et le 1<sup>er</sup> juillet

**HORAIRE D'ÉTÉ DE LA MAIRIE ET DU SERVICE LOISIRS & CULTURE**

Les bureaux fermeront à midi les vendredis de la Fête nationale (28 juin) à la Fête du travail (30 août)

**RESTRICTION SUR  
L'ARROSAGE**

15 juin au 15 septembre

**POUR TOUT FEU À CIEL OUVERT**

Demandez votre permis au [www.ridm.quebec](http://www.ridm.quebec)

**C'EST GRATUIT MAIS OBLIGATOIRE!**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL**

**Mardi 9 juillet 19h30**

Salle communautaire (église) 2579, rue de l'Église, Val-David

**ÉCHÉANCE DU 3<sup>e</sup> VERSEMENT DES TAXES MUNICIPALES**

Jeudi 27 juin 2019

### DOIS-JE VRAIMENT ABATTRE MON ARBRE?

Avant d'abattre un arbre, nous devons nous poser les bonnes questions. Est-il vraiment dangereux? Puis-je l'élaguer? Il est recommandé d'explorer toutes les solutions, car lorsque les bénéfices de conserver l'arbre dépassent les dangers, mieux vaut le conserver. N'oubliez pas qu'un terrain boisé maintient la plus-value de votre propriété!

Si vous devez opter pour l'abattage, vous devez obligatoirement compléter un formulaire qui est disponible en ligne sur le site [valdavid.com](http://valdavid.com), sur l'application Voilà! ou à la réception de la mairie afin d'obtenir un certificat d'autorisation. Le certificat est gratuit, mais obligatoire. Pour toute information contactez notre service environnement à [environnement@valdavid.com](mailto:environnement@valdavid.com) ou composez le 819 324-5678, poste 4238.



## ESPACE BIBLIO

Bibliothèque | 1355, rue de l'Académie | 819 324-5678, poste 4233



**L'IMAGERIE DES BATEAUX**  
Marie-Laure Bouet, Philippe Simon, etc.



**SANS DOMICILE FIXE**  
Susin Nielsen



**HAMISH MACBETH QUI VA À LA CHASSE**  
Marion Chesney



**LE SAINT-LAURENT D'ÎLE EN ÎLE**  
Philippe Teisceira-Lessard, Olivier Pontbriand



**ANTIDOULEURS NATURELS**  
Dr Yann Rougier et Marie Borrel



**L'ENFER EST PAVÉ DE BONNES INTENTIONS**  
Lauren Weisberger



**EN ATTENDANT LE JOUR**  
Michael Connelly



**MON PÈRE**  
Grégoire Delacourt

## EXPOSITION THÉMATIQUE DE JUIN

Ça sent les vacances !

### GROUPE DE LECTURE

Les membres du groupe de lecture ont finalisé en beauté leur saison par une rencontre avec Simon Paradis, l'auteur du roman « Reine de miel », livre qui a fait partie de la liste préliminaire du Prix des libraires du Québec 2019.

### POUR LES JEUNES : DE LA GRANDE VISITE!

**Jeudi le 13 juin**

Rencontre avec Pascale Beaudet, auteure des collections « Alice » et « Émile & Gratte-Poil ». Activité pour les élèves de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année de l'École Sainte-Marie.



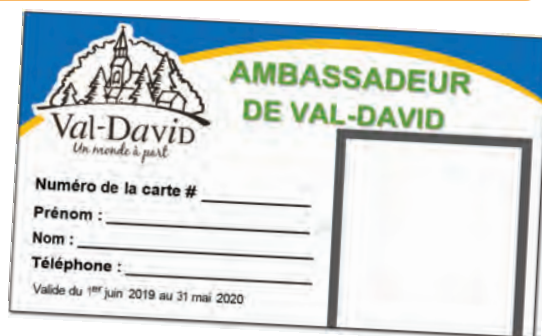
## DEVENEZ AMBASSADEUR DE VAL-DAVID

ET ÉCONOMISEZ CHEZ NOS 27 PARTENAIRES PARTICIPANTS!

Cette carte permet aux résidents de Val-David et de Val-Morin d'obtenir un rabais ou un cadeau promotionnel dans les boutiques, restaurants et hébergements ainsi qu'un accès gratuit illimité aux attractions participantes lorsqu'ils sont accompagnés d'au moins un adulte payant.

Carte disponible au coût de 6 \$ (tx incl.) dès maintenant, au bureau d'accueil touristique situé au 2525, rue de l'Église. Preuve de résidence et photo exigées.

Détails sur [valdavid.com](http://valdavid.com)



### LES BEAUX DIMANCHES À VAL-DAVID

**30 JUIN AU 4 AOÛT**

Tous les dimanches dès 13h  
Parc Léonidas Dufresne  
Ateliers artistiques en plein air guidés par des artistes



### JOURNÉE CANADIENNE DU MULTICULTURALISME

**JEUDI 27 JUIN de 16h à 19h**

Salle communautaire (église)  
2490, rue de l'Église à Val-David  
Venez rencontrer les citoyens issus de la diversité culturelle habitant la région. Venez découvrir leurs musiques, leurs arts et venez partager leurs repas. Activité gratuite!



### EXPOSITIONS NADIA MYRE ET MICHEL DEPATIE DU CENTRE D'EXPOSITION DE VAL-DAVID

**22 JUIN AU 8 SEPTEMBRE**

Vernissage 22 juin 14h  
2495, rue de l'Église  
Tous les jours de 11h à 17h

## ÉVÉNEMENTS



### EXPOSITION VISION PARALLÈLE DE L'ARTISTE ÉRIC RADO

**JUSQU'AU 24 JUIN**

Ouvert tous les jours de 9h à 17h  
Galerie de la Petite gare de Val-David  
2525, rue de l'Église  
[valdavid.com](http://valdavid.com)



### EXPOSITION DES MEMBRES DE L'ATELIER DE L'ÎLE

**TOUT LE MOIS DE JUIN**

Espace Atelier de l'Île  
1289, Jean-Baptiste Dufresne  
[atelier.qc.ca](http://atelier.qc.ca)



### DÉFIE TA SANTÉ

**JEUDI 13 JUIN**

3,5 Km/5 km - marche/course  
Départ de la Petite gare à 18h30  
5 \$/adulte - Gratuit/enfants  
Bière d'après course offerte par le Baril roulant  
Profits remis à la Fondation Dufresne  
Insc. : [monecoleplus.com/defie-ta-sante](http://monecoleplus.com/defie-ta-sante)



### LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS RASSEMBLEMENT DE VAL-DAVID

**SAMEDI 15 JUIN**

Parc Léonidas-Dufresne de 9h à 13h  
[valdavid.com](http://valdavid.com)



### ALLÉE DES CRÉATEURS

**15 JUIN AU 6 OCTOBRE**

Les fins de semaine de 10h à 17h  
Au cœur du village  
[valdavid.com](http://valdavid.com)



### MARCHÉ D'ICI DE VAL-DAVID

**JUSQU'AU 12 OCTOBRE**

Samedis de 9h à 13h30  
Place publique de Val-David  
et rue de l'Académie  
[marchesdici.org](http://marchesdici.org)



### INITIATION À LA RANDO - PARC RÉGIONAL VAL-DAVID - VAL-MORIN

**VENDREDI 21 JUIN DE 9H30 À 15H**

Maximum de 10 participants  
Tarification : 20 \$ non résident - 12 \$ résident et pour ceux qui possèdent leur carte de membre.  
Inscription au chalet Anne-Piché  
819 322-6999 | [parcregional.com](http://parcregional.com)

La Fête nationale du Québec

UN MONDE DE TRADITIONS

LUNDI 24 JUIN À VAL-DAVID

AU PARC LÉONIDAS-DUFRESNE

11h Le petit monde de Flonflon version trad!

12h à 16h Grande kermesse avec le Moulin à vent, l'Atelier de l'île, la Maison Tricotisse et le Funky art cartel : maquillage, jeux gonflables, estampe sur tissus, fresque collective, démonstration de confection de ceintures fléchées.

14h Bingo pour tous

17h30 Grand banquet de la Saint-Jean Baptiste avec les Bienveillés et ses invités. Apportez votre pique-nique!

19h15 Discours patriotique et hommage au drapeau

19h30 Spectacle de Lisa-Marie Jolin

20h Spectacle de Dany Placard

21h30 Feu de joie avec le chansonnier Émile Goyette



Lisa-Marie Jolin



Dany Placard

Fête nationale Québec

Val-David  
Un monde à part

Mouvement national  
des Québécoises  
et Québécois

Québec

TOYOTA  
STE-AGATHE

FUNKY  
ART  
CARTEL



## À VAL-DAVID on célèbre

la Fête nationale de façon **ÉCORESPONSABLE!**

- La vaisselle fournie sera soit **COMPOSTABLE, RECYCLABLE OU RÉUTILISABLE**
- La vente de bouteille d'eau de plastique sera **INTERDITE**
- Une **PATROUILLE VERTE** sera sur place pour une meilleure gestion des matières résiduelles
- **DES VERRES 12OZ RÉUTILISABLES** seront en vente au coût de 2 \$ pour les consommations

## CETTE ANNÉE, je fête

en toute **ÉCORESPONSABILITÉ!**

- JE PRIVILÉGIE le covoiturage, la marche ou le vélo pour me rendre à l'événement
- J'APPORTE MA BOUTEILLE RÉUTILISABLE
- JE DIRIGE TOUS MES DÉCHETS au « Bar à déchets » supervisé par la patrouille verte



Événements

**ÉCORESPONSABLES**

Val-David  
Un monde à part

## PORTRAIT DE FEMME

VAL-DAVID AU FÉMININ :  
Cécile Monette Davidson, née en 1921

## Jocelyne Aird-Bélanger

Pour le centenaire de Val-David en 2021, peut-être aurons-nous le privilège d'avoir UNE centenaire parmi nous? 100 ans, 100 hivers et aussi 100 étés, c'est bien cela que Cécile Monette Davidson aura vécu et traversé – un siècle complet, dont la plus grande partie dans notre village. Un siècle, dont 64 ans avec son mari Stolan plus 8 enfants en 13 ans, 7 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants – toute une vie bien remplie pour cette femme sereine qui se déclare aujourd'hui « pas sorteuse et toujours satisfaite ».

Habitant depuis 70 ans en haut du 2<sup>e</sup> rang, madame Davidson, native de Sainte-Lucie, est parente avec une grande partie des gens originaires de Val-David, qu'ils se nomment Monette, Vendette, Lachaîne ou Davidson. Après quelques années au village, en 1950, elle déménage avec sa famille de 5 enfants, dont 2 jumelles de 6 mois, dans une maison achetée de Robert Lachaîne et qui avait été bâtie par Édouard Lachaîne. Sans eau courante ni électricité, elle remplissait facilement deux cordes à linge complètes juste avec les couches de ses jumelles. Comme bien des femmes de cette époque, Cécile Davidson accoucha de six de ces huit enfants à la maison. Très habile et travaillant, Stolan Davidson creusa lui-même son puits à la main et répara pratiquement toute la maison qui devait encore accueillir trois autres enfants. Il réussit à faire monter l'électricité et le téléphone à deux coups en haut du rang 2, qu'on déneigeait l'hiver à l'aide d'une charrette et d'un gros rouleau tiré jusqu'au bas de la côte.

Cécile Davidson est aujourd'hui une femme sereine qui raconte avec clarté et plaisir les événements qui ont marqué sa vie. On imagine facilement la quantité



2019- Madame Davidson, 98 ans, et sa fille Anne-Marie.



1945- Stolan et Cécile Davidson en ski de fond, peu après leur mariage, devant leur maison rue Piché, au village.

de travail accompli par cette femme qui devait tenir maison avec peu de commodités modernes et préparer des repas pour 10 personnes 3 fois par jour, chaque jour. Pour subvenir aux besoins de toute cette grosse famille, on gardait alors quelques vaches et cultivait un jardin potager. Ses enfants descendaient allégrement la côte pour aller à l'école du rang où enseignait Simone Campeau, juste en face de ce qui est aujourd'hui l'Auberge du Vieux Foyer. Les jours de grandes tempêtes, les petits couchaient même à l'école sans que les parents s'en inquiètent trop. Les jeunes Davidson connaissaient bien ce chemin qu'ils ont tant parcouru, car ils ont presque tous travaillé un jour ou l'autre à l'auberge...

Madame Davidson, qui aimait rester chez elle, n'est pas du genre plaingnard. « C'est beau ailleurs, dit-elle,

mais ce n'est pas plus beau que chez nous! » Avec toute sa besogne, elle devait être bien en forme puisqu'elle a fait du ski de fond jusqu'à 75 ans. Elle trouvait aussi le temps d'accueillir les voisins, les dients de son mari ou encore les amis de ses enfants. Comme le soulignait sa fille lors de l'interview

d'années, bien entourée par cinq de ses enfants qui vivent encore à Val-David et ceux qui ne sont pas bien loin. 100 ans... Une longue et belle histoire! Qui saurait dire si on arrivera un jour à célébrer le deuxième centenaire de Val-David avec un autre centenaire?

COUP DE CHAPEAU  
du SKI-SE-DIT

Chaque été, les plates-bandes de fleurs qui ornent la rue de l'Église, au centre du village, sont soignées avec beaucoup d'art et d'attention. Cet été, c'est l'horticultrice Karine Monette et son équipe qui soignent les plates-bandes municipales. Chapeau pour ce beau travail, Karine!



Un dentiste dans les laurentides  
FIER DE VOUS OFFRIR,  
en plus des traitements  
conventionnels,  
des traitements spécialisés  
tel les implants dentaires.

Prenez rendez-vous  
dès maintenant,  
mon équipe et moi  
prendrons soin de vous.  
À bientôt!

Dr Simon Grondin



DENTISTERIE GÉNÉRALE • PROTHÈSES • IMPLANTOLOGIE  
TRAITEMENT DE CANAL • ESTHÉTIQUE • URGENCE



**Simon Grondin**  
— CHIRURGIEN-DENTISTE —

PRISE DE RENDEZ-VOUS :

819 320-0265 | [dentistesimongrondin.com](http://dentistesimongrondin.com)

2510, rue de l'Église, bureau 7 | Val-David (Québec) J0T 2N0

## CHRONIQUE 4

## LA NATURE NE RÉUSSIT PLUS à assurer l'équilibre

**Yves Nantel**  
résident de Val-David

Dans cette chronique nous abordons des éléments clés pour comprendre les changements climatiques : a) les puits naturels de captation du carbone, b) le déséquilibre qu'occasionnent les activités humaines sur le climat et c) les effets sur les grands écosystèmes de la planète.

Le réchauffement du climat provient de l'activité humaine, particulièrement de la combustion des énergies fossiles qui dégage des gaz à effet de serre (GES). Le problème provient du déséquilibre créé entre les émissions naturelles de GES et les émissions d'origine humaine qui provoquent une surabondance de GES que la nature ne peut plus absorber.

#### Les puits de captation de GES

Jusqu'à récemment, la nature réussissait à capter le CO<sub>2</sub> à son avantage. Les deux principales façons dont la nature s'acquittait de sa tâche passaient par les forêts et les océans. C'est pourquoi on les appelle des puits de captation de GES.

Dans la forêt, la photosynthèse permet de capter le CO<sub>2</sub> de l'atmosphère pour en faire profiter les plantes, les animaux, les champignons, etc. Une autre partie du CO<sub>2</sub>, insoluble, est intégrée au sol pour former les constituants de la lithosphère (sol et sous-sol terrestre). Les forêts à l'échelle du globe sont ici un apport capital dans la captation des GES.

Dans les océans, le phénomène est semblable puisque la surface des océans absorbe le CO<sub>2</sub> et le rend soluble, permettant aux algues de le capter et de le transformer en matière vivante pour la faune aquatique. De plus, les mollusques et les coraux fixent une quantité importante de carbonate provenant du CO<sub>2</sub>. À leur mort, les sédiments s'agglomèrent au fond pour former la lithosphère marine, dont une

partie se transforme en pétrole après un processus de millions d'années d'évolution.

On comprend mieux ici l'impérieuse nécessité de préserver les forêts et de ne pas surcharger davantage les océans, ces puits naturels de captation de GES.

#### Le déséquilibre dû à l'activité humaine

Jusqu'à l'ère industrielle, les principaux GES provenaient des volcans, des feux de forêt, des marais et marécages et de l'altération des roches carbonatées. Selon le degré de ces activités, la concentration du CO<sub>2</sub> variait dans le temps de façon naturelle et un certain équilibre s'opérait. Selon les experts, cette variation a été de l'ordre de plus ou moins 20 parties par million (ppm) au cours du dernier million d'années.

« Depuis le début de la révolution industrielle, la concentration de CO<sub>2</sub> a augmenté de plus de 110 ppm en raison de la libération de centaines de milliards de tonnes de carbone de la lithosphère (sous-sol terrestre) vers l'atmosphère par la combustion des carburants fossiles. L'augmentation se poursuit à hauteur de 2-3 ppm par année à cause de l'incapacité des puits de carbone forestiers et océaniques de récupérer tout le CO<sub>2</sub> émis par les activités humaines<sup>1</sup>. »

En fait, nous extrayons le CO<sub>2</sub> capté par le sol depuis des millénaires (pétrole, charbon, gaz) et nous le retournons à l'atmosphère en quelques décennies. Chaque année, nous créons un déséquilibre plus grand qui provoque le réchauffement climatique, qu'on qualifie souvent de « forçage climatique ».

À preuve, une étude toute récente<sup>2</sup> indiquait que le niveau de CO<sub>2</sub> dans l'atmosphère est le plus haut depuis 3 millions d'années. Le problème actuellement est la rapidité avec laquelle s'effectue cette accumulation, soit depuis le début de l'ère industrielle.

#### Conséquences sur les grands écosystèmes

La cryosphère, l'hydrosphère, la biosphère et la lithosphère sont des ensembles immenses, complexes et en interaction continue.

La **cryosphère** comprend les surfaces glacées de la planète dont les plus sensibles sont l'océan Arctique, le pergélisol (sous-sol arctique) et les glaciers des montagnes. Selon des données récentes, la température moyenne au Canada a déjà augmenté de 1,7 °C depuis 1948, tandis que la température de l'ensemble du nord du Canada a, quant à elle, augmenté de 2,3 °C<sup>3</sup>.

Comme conséquence, la fonte des glaces est et sera de plus en plus prononcée : les glaciers des montagnes de l'Ouest perdront de 74 % à 96 % de leur volume d'ici la fin du siècle. Le pergélisol fond inéluctablement, obligeant des déplacements de population et la reconstruction des bâtisses.

L'**hydrosphère** concerne les océans, qui couvrent 71 % de la planète, avec une profondeur moyenne de 4000 mètres. Difficile à faire bouger mais difficile à maîtriser par la suite.

Actuellement, le réchauffement climatique affecte déjà la température des océans. L'interaction des océans et de l'atmosphère est responsable de l'accroissement des situations climatiques extrêmes telles que les tempêtes, les cyclones, etc., mais aussi des inondations comme celles que nous venons de connaître au Québec. Les GES surchargent les océans, provoquant ainsi une acidification importante faisant dépérir des coraux qui ont pourtant su résister depuis des millénaires.

La **biosphère**, qui inclut tout le vivant en relation avec les autres écosystèmes, n'est pas en reste. On apprend en mai de cette année qu'à l'échelle mondiale, 1 million d'espèces sont menacées de disparition. En 2013, 544 espèces vivantes étaient en

situation précaire au Québec. Les canicules de plus en plus fréquentes et fortes affectent les populations et les productions agricoles. Situation nouvelle : des personnes meurent d'insolation; on l'a vu en Europe et au Québec l'année dernière.

Les insectes migrent au gré des conditions favorables. Pensons à la tique à pattes noires, vecteur de la maladie de Lyme qui, suite à des hivers moins froids, a réussi à progresser jusqu'à nous.

La **lithosphère**, constituée de la surface et du sous-sol terrestres, est grandement mise à mal. Les sécheresses sévères et à répétition, surtout dans les pays du Sud, entraînent des famines et des carences alimentaires. Elles contribuent à la désertification d'endroits autrement propices aux cultures alimentaires mais aussi aux feux de forêt de plus en plus dramatiques, dont ceux de Colombie-Britannique et de Californie.

Les violences accrues des tempêtes érodent les berges des grands cours d'eau au point où l'on envisage de déménager des parties de villages au Québec.

#### Nous n'avons plus le choix

Les scientifiques nous avertissent : il faut agir immédiatement pour contenir le réchauffement de la planète. Au pays, les élections fédérales de l'automne prochain et le programme du gouvernement provincial promis pour 2020 seront cruciaux pour fixer des plans efficaces. En tant que citoyen-ne-s du monde, nous devons nous assurer que nos gouvernements sont entièrement alignés sur cet objectif.

<sup>1</sup> Claude Villeneuve, *Est-il trop tard?*, Éditions MultiMondes, 2013.

<sup>2</sup> Matteo Willeit, Postdam Institute for Climate Impact (PIK) 03/04/2019.

<sup>3</sup> *Rapport sur le climat changeant du Canada*, Environnement et Changement climatique Canada, avril 2019.

**LE RUSÉ RENARD**  
*Savourez le moment !*

**OFFRE D'EMPLOI**

**Cuisinier (ère)**  
TEMPS PLEIN ou TEMPS PARTIEL

- Disponible tous les jours/soirs
- Expérience en cuisine nécessaire
- Capable de prendre des responsabilités.
- Être une personne ponctuelle, organisée, aimable, rapide, efficace et attentionnée

Envoyez-nous votre candidature par courriel ou venez en personne nous rencontrer

[leruserenard@icloud.com](mailto:leruserenard@icloud.com)  
1400 route 117, Val-David  
(819) 320-0091

**VENEZ VOIR VOTRE EXPERT!**

*Ayez*  
FIÈRE ALLURE

- VITRES D'AUTOS
- PROTECTION
- ESTHÉTIQUE
- ACCESSOIRES
- ANTIROUILLE
- DÉMARREUR À DISTANCE
- ATTACHE-REMORQUES
- PELLICULE PARE-PIERRE
- VITRES TEINTÉES
- SUPPORT À VÉLO

**VITRO PLUS** | **Ziebart** | **Gens** DE MÈTRE DEPUIS PLUS DE 40 ANS

**SAINTÉ-AGATHE • 819 321-0202**  
1360, rue Principale

**ORTHÈSES PLANTAIRES**

Vous êtes unique, faites appel à une compétence unique :

[laboratoirebelanger.ca](http://laboratoirebelanger.ca)  
**1 800 481-7434**

**LABORATOIRE BÉLANGER**  
ORTHÉSISTES

1052, RUE VALIQUETTE,  
SAINTÉ-ADÈLE (QUÉBEC) J8B 2M3  
(450) 229-7433

## L'HISTOIRE DE VAL-DAVID se racontera avec vous!

Jean-Patrice Desjardins

Combien de personnes ont une anecdote, une histoire de famille, une photographie dans leurs tiroirs qui mériteraient d'être montrée au grand jour? C'est le temps de sortir de votre cachette et de vous impliquer!

Val-David aura cent ans en 2021 et la Société d'histoire et du patrimoine de Val-David (SHPVD) veut être de la fête à sa façon. Une partie du plaisir, lorsqu'on fête ce centenaire, ce sera de se souvenir d'où on vient, des événements et gens qui ont marqué l'histoire du village.

Pour faire cela, on a besoin de vous. La SHPVD cherche des personnes intéressées à raconter l'histoire à leur façon, particulièrement dans quatre dossiers :

- Histoire scolaire;
- Histoire des pompiers;
- Histoire de la chorale;
- Histoire de la Ligue civique.

### Raconter la petite histoire du village

Pour l'histoire scolaire, pas besoin d'être un archéologue : les archives existent et nous y avons accès. Les pompiers méritent qu'on leur accorde une place dans nos futures publications. Pour cela, il faudra faire des entrevues et fouiller les archives municipales.

La chorale de Val-David a eu 45 ans en 2019; un gros morceau de notre patrimoine culturel qui est souvent oublié. La Ligue civique, l'équivalent d'une chambre de commerce val-davidoise, active à partir des années 1940, est disparue il n'y a pas si



Affiche indiquant les limites territoriales de Val-David sur la route 117 (année inconnue, collection Ski-se-Dit).

longtemps. Les témoins de cette belle aventure attendent que vous les interrogiez. Et nos archives sont remplies de documents qui vous seront utiles. Enfin, ajoutons à cela d'autres sujets d'intérêt comme l'histoire religieuse (la SHPVD a en main beaucoup de matériel lié au culte religieux) et l'histoire des familles. Dans ce dernier cas, il nous faudra quelqu'un pour alimenter une toute nouvelle section sur notre site.

### Comment vous impliquer?

La Société d'histoire accueillera à bras ouverts toute personne qui voudrait s'impliquer dans ces champs d'activités et mettra à votre disposition toute son expertise, toute son aide technique et technologique, de même que ses impressionnantes archives photographiques et documentaires (dont 1500 photos).

Il suffit de nous contacter en passant par notre page Facebook, par courriel à [info@histoirevaldavid.com](mailto:info@histoirevaldavid.com) ou en téléphonant au 819 322-3294.

## LE MUSÉE DU SKI DES LAURENTIDES : Reconnaissance officielle



Le 10 mai dernier, le ministère de la Culture et des Communications (MCC) a dévoilé le nom des 149 institutions muséales nouvellement agréées au Québec.

Pour la région de Laval, Lanaudière et Laurentides, onze institutions muséales ont été officiellement reconnues comme importantes. Le Musée du ski des Laurentides, à Saint-Sauveur, en fait partie. Cette attestation de qualité confirme que le musée est reconnu d'intérêt public et garanti à la population l'accès à des lieux culturels qui respectent les standards en matière de gouvernance et de gestion des différentes fonctions muséales.

L'agrément, décerné par le MCC au nom du gouvernement du Québec, assure l'application et le respect de normes reconnues à l'échelle internationale en matière de pratiques muséologiques ainsi que de protection et de mise en valeur du patrimoine par les institutions muséales concernées.

Grâce à cette attestation gouvernementale, les institutions muséales agréées deviennent

admissibles à certains programmes d'aide financière du MCC et d'autres partenaires gouvernementaux.

### À propos du MSL

Fort de ses trois décennies d'existence, le Musée du ski des Laurentides a accueilli en ses murs des milliers de visiteurs depuis ses débuts. Sa collection est composée de plus de 7000 artefacts variés : objets de récréation, vidéos anciens et œuvres d'art. Le Musée est également le gestionnaire d'un centre d'archives local consacré à l'histoire du ski dans la région. Depuis 2012, le Musée du ski des Laurentides présente une exposition permanente sous le titre *L'histoire du ski des Laurentides : Vivre en hiver, de l'hiver et avec l'hiver*. Il contribue ainsi à la préservation et à la diffusion du patrimoine laurentien.

Info : **Nancy Belhumeur**, conservatrice  
[nancy@museeduski.com](mailto:nancy@museeduski.com) | 450 227-2564,  
poste #257 • 30, rue Filion, Saint-Sauveur,  
[info@museeduski.com](mailto:info@museeduski.com) • 450 227-2564 •  
[www.museeduskideslaurentides.com](http://www.museeduskideslaurentides.com)

## LA CHATTE d'Espagne

Nicole Davidson<sup>1</sup>

*Dans cette chronique, je vous amène au fil de mes souvenirs à la rencontre des animaux qui ont traversé ma vie et celle de mon entourage. Ces moments remplis d'émotions, parfois joyeuses, parfois tristounettes, feront peut-être surgir dans votre mémoire des souvenirs de vos propres aventures avec nos amis les bêtes... pas toujours si bêtes!*

Force oblige, à l'époque de mon enfance, nous avions des chattes pour attraper les souris (pas de matous, disait ma mère, ils ne sont pas assez chasseurs et dorment toute la journée...). Parmi toutes les chattes qui gardèrent la maison, maman avait une affection particulière pour une chatte d'Espagne. Cette chatte à trois couleurs méritait caresses et pitance plus que les autres, semble-t-il... Un jour, cette chatte s'est infligé une blessure à une patte. Maman, qui parlait à tout le monde et dont la sociabilité n'avait rien à envier à qui que ce soit, savait qu'une infirmière du

nom de Suzanne logeait à l'auberge voisine. Elle est donc allée demander de l'aide pour soigner l'animal en piteux état, puisque la blessure s'était infectée. L'écharde enlevée, la chatte fut guérie et l'infirmière en prit soin durant toute sa semaine de vacances!

La seule fois où maman a rabroué la chatte fut quand celle-ci rapporta un oiseau dans la maison. Elle l'a sorti de la gueule de Minette, mais il était trop tard. Pauvre oiseau! Elle lui a confectionné un minuscule cercueil dans une boîte d'allumettes. Émus aux larmes en la voyant si bouleversée, nous avons organisé une procession solennelle pour aller enterrer l'oiseau dans le jardin en espérant la consoler un peu. L'un de mes frères a même fabriqué une croix pour marquer l'endroit.

Cette chatte a aussi accouché dans une armoire, sur mes précieux souvenirs scolaires... et une autre fois dans le lit de mes frères! À chaque occasion, la découverte des petites boules de poils a occulté les dégâts occasionnés. Quand on aime, on aime inconditionnellement!

Très intelligente, cette chatte avait appris à ouvrir la porte de la cuisine en sautant sur la clenche! Bien entendu, elle ne refermait pas la porte par la suite! C'était une gymnastique très drôle en été et on s'amusait à lui faire exécuter cette cabriole devant la visite. Mais en hiver ce l'était moins, et encore moins à l'occasion de ce Noël, alors que toute la famille assistait à la messe de minuit!!! Quand nous sommes revenus à la maison, un froid sibérien régnait dans la maison et les pré-larcs avaient commencé à rouler sur eux-mêmes. Le réveillon a dû attendre que le poêle à bois reprenne du service et c'est avec nos tuques et nos manteaux que nous avons ouvert nos cadeaux!

### LA CHATTE ESPAGNOLE



<sup>1</sup> Nicole Davidson, native de Val-David, a été maîtresse de Val-David pendant huit ans, jusqu'en 2017, après avoir été enseignante durant deux décennies. Elle est mère de trois enfants. Le dessin de Cédric Loth qui accompagne ce texte est une version plutôt flamenco du minou québécois. Olé.

## MODE pour enfants

## Judith Lavoie

Résidente de Val-David et professeure de traduction à l'Université de Montréal

Vertical. Neuf lettres. « Mode exprimant un ordre, une défense ou un souhait, caractérisé en français par une formation propre au présent et au passé avec conjugaison à la deuxième personne du singulier, à la première et à la deuxième personne du pluriel » (*Trésor de la langue française informatisé*). Deux autres indices : commence par *i*, finit par *f*.

C'est bon? Tout le monde l'a?

Eh oui, *impératif*. Le mode impératif. On a déjà parlé du subjonctif, mais jamais de l'impératif. (Je devine les PHG – personnes hostiles à la grammaire – se dire tout bas : *fff, l'impératif, vraiment!?, tout le monde sait comment ça marche, l'impératif, et c'est d'un ennui*. Tschut! Cessez! Impératif, deuxième personne du pluriel. Tadam.)

L'impératif semble avoir été conçu exprès pour les enfants : *dis bonjour à la dame; ne prononce pas ces mots-là; assieds-toi comme il faut; reste debout s'il te plaît; mets tes bottes; enlève tes souliers; habille-toi chaudement; ôte ta tuque; ne cours pas; dépêche-*

*toi; dis-moi la vérité; parle moins fort; viens ici; ne bouge pas; réveille-toi, on va être en retard; dors maintenant, il y a de l'école demain...* Avant d'aller plus loin, je dois vous dire que cette chronique, qui donne l'impression d'avoir poussé dans le désert, soufflée par le vent sec et aride et crayeux du désert, se conclura par un punch (pas un punch – prononcez *ponche* – qui se boit, ce serait trop beau pour être vrai), un punch qui surprend, une finale originale, une bonne chute. (Vous souvenez-vous de ce roman de Flora Balzano, *Soigne ta chute* [gee wiz, l'impératif est dans le titre], Foglia en avait fait une critique dithyrambique, alors tout le monde l'avait lu, moi itou, et il avait raison, c'était génial.) Donc la chute de cette chronique sera impérativement punchée! Mais il faut quand même lire le milieu, d'accord? Le milieu, c'est comme la mie de pain, comme la mousse en forme de cœur sur le café au lait; le milieu, ça peut être vraiment doux et bon. Des fois, par contre, c'est insipide comme la comparaison qui s'en vient (lire paragraphe suivant, merci).

L'impératif est comme la lune, il ment. (Insipide. Je ne mentais pas.) La lune affiche un C, mais elle décroît; elle affiche un D, mais elle croît (merci à ma fille, qui m'a rappelé ce phénomène, que j'avais moi-même appris de mon grand-père paternel; un

souvenir de grand-père, c'est précieux). Donc, je disais que l'impératif ment comme la lune. En effet, lorsqu'il conjugue un verbe du 1<sup>er</sup> groupe (les verbes en *er* : *manger, sauter, tomber...*), l'impératif commande le contraire de ce qu'il semble afficher. La conjugaison semble être au tu, mais le verbe se termine sans *s*. Pour le démontrer, trois exemples : *mange tes légumes* (cliché), *mange ta poutine* (rare), *mange de la colle* (étonnant, une expression de ma mère). Comme je le disais, il n'y a pas de *s* à la fin du verbe. On se dit pourtant que cet ordre, si on le reformulait en y ajoutant un soupçon d'insistance, une pincée d'injonction, deviendrait : *toi, tu manges tes légumes tout de suite!* D'où notre propension à ajouter le *s* final. Mais il faut résister au *s*.

Par contre (oupélaïlle), avec la plupart des verbes des deuxième et troisième groupes (pas celui de Guy Harvey et les gendarmes), le *s* s'impose : *cuis la génoise; garnis la génoise; sers la génoise*. (Ne pas confondre avec la gélinotte. Huppée ou pas.)

Ça se gête, non? Ça s'emberlificote (kotte kotte). Avec un *s*, pas de *s!* Que faire? Simple. Il suffit de reproduire la forme du présent de l'indicatif. *Je mange*, donc à l'impératif : *mange*. *Je garnis*, donc *garnis*. Avouez votre délicieuse surprise.

Cependant, les verbes *avoir, être, savoir* et *vouloir* dérogent au principe que je viens de décrire. L'impératif du verbe *être* à la deuxième personne du singulier n'est pas : *suis poli*, mais *sois poli*. Idem pour *savoir*. On ne dira pas *sais que*, mais *sache que*. Tiguidou.

Et le punch? Ah oui. Eh bien, il y a un verbe en français qui ne se conjugue pas à l'impératif. Vous allez me répondre qu'il y en a plus qu'un. *Neiger, pleuvoir, venter*, se conjuguent plutôt mal au mode impératif (*envoye!, neige, j'ai dit! Allez, pleut maintenant! Vente, vente!* Ouais, bof.)

Le verbe dont je parle n'est pas impersonnel comme les trois précédents. C'est un verbe tout à fait ordinaire, si ce n'est qu'il ne peut pas donner d'ordre. Il peut faire autre chose par contre. Il pourra vous parler d'avenir, il a pu composer des poèmes, il pourrait poser ses conditions. Ah ça, pour pouvoir, il peut! Mais ordonner, défendre, même souhaiter, il ne peut pas. Et quel est donc ce verbe sans impératif? J'ai semé des indices. Vous les avez ratés? Ben là. Le verbe, c'est *pouvoir*. Retenez ceci : parfois, même pouvoir ne peut pas.

## CHRONIQUE villageoise

## Gabrielle Messier

J'aime bien vagabonder par les chemins et les petites rues souvent sans issue de mon village. Quoique je dise sans issue, au bout de l'impasse, les uns offrent souvent à voir de magnifiques échappées dans le paysage, les autres encore nous ouvrent un sentier discret entre les arbres comme un appel à l'évasion. Parfois, on ignore le clin d'œil, ce n'est pas une injonction, puis un jour il nous convoque moins timidement, ce sentier, il se pare d'atours comme pour nous séduire. Une soudaine chute de neige décorative, le chant mélodieux des oiseaux, un parfum printanier, que sais-je encore, il faut être attentif, la nature est une généreuse dispensatrice de petits bonheurs.

Lors de mes pérégrinations, par un soir de juillet, je me hasardaï du côté du lac la Sapinière, comme toujours ignorant où cette petite rue me mènerait. Encore là, j'ai tendance à croire que je ne décide de rien, et que mes pieds prennent le relais quand ma tête cesse de vouloir tout gérer. Ils sont mes pilotes automatiques, en quelque sorte.

J'en étais à longer un trottoir étroit et très accidenté quand celui-ci abruptement prit fin, disparaissant sous la chaussée qui, elle-même, se trouvait dans un état lamentable. Des mauvaises herbes et des racines de toute sorte transperçaient le ciment et l'asphalte. Les nombreux nids de poule qui creusaient la route laissaient croire qu'aucun entretien n'avait été fait depuis belle lurette. De part et d'autre du chemin, des constructions en pierre d'un seul niveau, toutes

de même facture, affichaient un air d'abandon et de désolation. Certaines avaient des carreaux brisés, et en s'approchant on pouvait voir à l'intérieur le mobilier en désordre, bureaux renversés, appareils de téléphones arrachés de leur prise murale, matelas éventrés, tapis miteux, usés jusqu'à la corde. Tout semblait d'une telle désuétude qu'on pouvait sans mal imaginer ce décor sorti des années soixante et laissé tel quel depuis tout autant d'années. De toute évidence, ces lieux avaient été squattés, il y a des sans-abri partout en ce monde.

Au bout de quelques minutes, j'aperçus la façade de ce qui fut un grand hôtel de grande renommée construit en deux temps. La partie ancienne affichait sur son fronton l'an 1918, la seconde était datée de 1940. Ma curiosité bien aiguësée, j'entrepris d'en faire le tour, m'arrêtant à chaque fenêtre pour jeter un coup d'œil à l'intérieur. Des pianos, des lustres, des rideaux et tentures de dentelle et de velours aux teintes délavées, jaunies et surannées, une salle de bal où l'âtre ouvrait sa gueule noire, exhibant la mauvaise dentition de ses chenets. À l'ouest, une grande salle où trônaient une immense table en chêne, des armoires colossales et des étagères vides, vitrines et guéridons en acajou qui n'exposaient plus rien. Au plafond, une suspension vétuste menaçait de tomber en emportant avec elle le plâtre fissuré. Tout à fait à l'opposé, à l'est, au pied de la montagne, un terrain de tennis et des bâtiments à vocations multiples, dont un garage, voyaient leurs murs et leurs surfaces se détériorer, jour après jour. L'accès à la montagne y était interdit, des grilles cadennassées en bloquaient le passage.

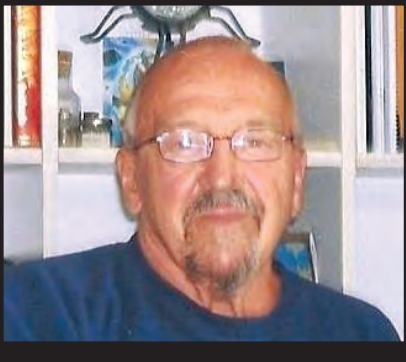
Poursuivant mon exploration, je longeai le lac de la Sapinière. Côté ouest, on devinait ce qui fut une terrasse à quelques mètres des berges. On pouvait aussi percevoir les vestiges d'un quai où l'on amarrait les bateaux de plaisance. De l'autre côté de la terrasse, un bar extérieur laissait entrevoir derrière son comptoir bancal les frigos, la vaisselle et les parasols qui y étaient entreposés, ainsi que plusieurs objets hétéroclites. Tout était dans un tel état de délabrement qu'on imaginait sans peine le passage des décennies écoulées depuis leur dernier usage. Étrangement, l'herbe était fraîchement tondue à cet endroit, le terrain avait même été carotté pour lui permettre de respirer. Je m'assois alors par terre, un peu en retrait, une vue panoramique s'offrant à mon regard.

*J'entends, de loin, une musique familière. Une rock'n'roll endiablé se rapproche. La piste de danse, juste à côté du bar, s'anime. Plusieurs couples y prennent place, dans des tenues légères, petites robes de cotonnade fleuries ou à pois, dont les corolles s'ouvrent et se referment, cadencées par les tournolements des danseuses. Les hommes, vêtus de polos ou de chemises hawaïennes, pantalons de lin, bermudas unis ou à carreaux, s'exécutent avec elles, au rythme de la musique. On trinque à la liberté et au bonheur d'être en vacances dans ce lieu enchanteur. Les parasols ont repris du service. Leurs couleurs vives fleurissent le paysage. Des hommes en complet léger sortent de la salle de conférence et se commandent qui un martini, qui une bière fraîche, discutant haut et fort, mais dans une ambiance bon-enfant. Les blagues fusent de partout, les éclats de rire aussi.*

*Je me relève, m'éloigne, les laissant à leur joie d'être ici, tous ensemble.*

Sur le chemin du retour, je revois les chalets, cette fois-ci côté lac. En longeant le bord de l'eau, je constate que la porte de l'un d'entre eux est restée ouverte. Je me risque à emprunter l'escalier dont les marches sont délabrées afin d'aller voir à l'intérieur. Tout n'y est que ruines et profanation. Le temps qui a fraîchi annonce la tombée du jour. Une lueur spectrale filtre à travers les rideaux en lambeaux. Je frissonne en revenant sur mes pas, effrayée de ressentir comme un regard posé sur ma nuque. Attention, me dis-je, de ne pas te rompre les os en descendant l'escalier. Je m'agrippe à la rampe pourtant chambranlante, les genoux chancelants, impatiente de regagner la route. Arrivée à la piste du P'tit Train du Nord, je marche en admirant le coucher de soleil qui drapait le ciel de voiles vieux rose.

J'ai appris plus tard, par la Société d'histoire et du patrimoine de Val-David, que l'hôtel n'a fermé définitivement ses portes qu'en 2013. Rien d'autre sur internet, sinon qu'on y construirait incessamment un spa international. J'aime à penser que si l'ouverture du chantier se fait attendre, c'est peut-être que bien des fantômes logent encore entre les murs et au fond des alcôves du domaine, protégeant jalousement leur secret.



**Cyril Lepage**, astrologue  
819 322-2152 | cyrilpage@hotmail.com

## JUIN 2019

### BÉLIER

Beaucoup de contradictions persistent de juin à septembre 2019, car, d'une part, la planète de la chance, Jupiter, vous accorde à peu près tout ce que vous désirez, mais d'autre part, la planète Saturne essaie de vous en priver... Vous allez donc devoir vous en tenir à un budget strict, sinon... Juin est une période de décisions très importantes qui concernent votre bien-être dans tous les domaines : études, déplacements, déménagements, etc. Essayez de vous mettre à jour avant le 20. Après, la facture sera plus salée! La vie amoureuse semble un peu raboteuse : bon temps pour changer d'environnement!

### TAUREAU

La nouvelle lune vous apporte le « veau gras » sur son plateau d'argent, c'est l'abondance en amour comme en affaires. Tout bouge, tout change à votre avantage et à votre satisfaction!

## L'ASTROLOGIE EST UN ART, l'horoscope, une fantaisie de l'artiste!

### GÉMEAUX

Voici une période de transformation qui vous permettra d'améliorer votre situation professionnelle et financière : l'orage passé, vous pouvez ranger le parapluie! Tout se renouvelle dans votre vie grâce à Jupiter, qui vous apporte la guidance qu'il vous faut dans vos choix.

### CANCER

Voici la période idéale pour vous détendre et chasser la pression que la planète Mars veut vous imposer. Ainsi, ce n'est pas dans l'action multipliée que vous trouverez solution à l'anxiété qui vous côtoie, mais plutôt dans la relaxation et la tranquillité morale dont vous avez besoin. Ne pensez qu'à votre bien-être et attendez des jours meilleurs pour changer quoi que ce soit dans vos affaires. Bonne chance!

### LION

Un temps d'arrêt s'impose, car il semble qu'il y ait fragilisation du système immunitaire, et ce, pour une période incertaine si vous ne consultez pas maintenant. Rien de grave, mais il faut agir en prévention d'une carence d'énergie évidente. Un peu de patience et d'humilité viendront vous calmer. Heureusement, l'amour vous est servi en compensation...

### VERGE

Vous avez une énergie morale et physique inépuisable; rien ne vous arrête malgré les déceptions qui peuvent affecter votre vie professionnelle ou sociale : vous êtes là sur votre tour de garde en flamboyante et unique

sentinelle! Vous avez placé ce qui est passé dans un tiroir à ne plus ouvrir. Ainsi, tout se renouvelle : le travail, les finances et la vie sociale. Bravo!

### BALANCE

Juin vous place dans une situation critique sur le plan du travail si vous prenez des décisions ou des initiatives à la hâte... parce que vous êtes plutôt gouverné par vos émotions que par votre raisonnement. Si vous tenez vraiment à progresser dans ce domaine, je vous suggère d'attendre fin juillet début août, car d'ici là, il y aura aussi les éclipses... Par contre, vous avez satisfaction dans vos relations intimes et sociales.

### SCORPION

L'énergie martienne vient décupler vos forces physiques et divinatoires. Vous faites d'une pierre, deux coups, capable d'accomplir des tâches qui en d'autres temps vous paraissaient insurmontables. Vous avez la pleine maîtrise de vous-même, tant sur le plan physique que moral, donc, au max de vos forces! Le temps est aussi à la rénovation ou au changement domiciliaire : la chance est avec vous!

### SAGITTAIRE

Quoique vous décidiez dans quelque domaine que ce soit, votre flair demeure votre seul guide. Profitez bien du transit de Jupiter qui vous appuie dans toutes vos entreprises d'ici la fin de l'année en cours. Mais attention, avec tant de gâteries, trop c'est comme pas assez!

### CAPRICORNE

Le climat de juin semble pesant sous ces aspects martiens et saturniens négatifs. Cependant, comme nos Capricorne plus âgés s'y étaient déjà préparés, ils demeurent sous l'aile de Jupiter pour les deux prochaines années, tandis que les plus jeunes auront à patienter et à lutter pour garder le cap sur leurs désirs de réussite. Juin est une période plutôt yoyo en amour, en santé et en affaires. Patience!

### VERSEAU

Uranus, votre planète gouvernante, vous en demande davantage même s'il vous semble que c'est le max que vous pouvez donner. Rien de grave, cette planète, étant anti-routine, vous porte au dépassement de vos possibilités et de vos limites. Donc c'est à vous de contrôler et non à l'étoile... Au moins, votre vie sentimentale et sociale demeure stable et rassurante!

### POISSONS

Voilà que l'énergie, tant physique que cosmique, vous revient, et ce, pour le reste de 2019 et plus encore... C'est un temps de renaissance et d'accomplissements nouveaux. Fini le modelage par les circonstances et par certaines personnalités plus marquées que la vôtre. Vous serez encore plus sensible aux affinités cachées, aux courants mystérieux et à la plus haute spiritualité, étant devenu ce que vous êtes vraiment... c'est-à-dire, vous-même!



# CLINIQUE VITALITÉ

**Une équipe de 5 professionnels, à Val-David,  
offrant des soins pour toute la famille**

**ACUPUNCTURE  
OSTÉOPATHIE  
MASSOTHÉRAPIE**

Profitez d'un été en  
santé et en mouvement !



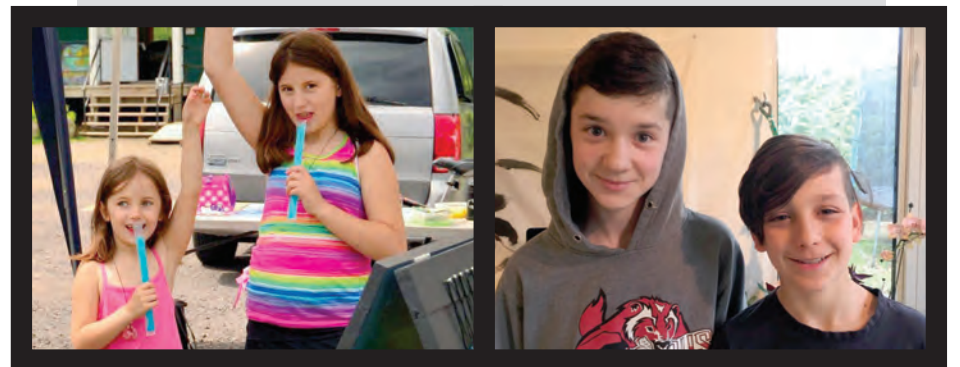
**VOTRE ÉQUIPE VITALITÉ**

Sophie Soliman	Julien Rivard
Christopher Garbrecht	François Aubry
Amélie Benoit	

**CLINIQUE VITALITÉ**  
1288, rue Jean-Baptiste Dufresne,  
Val-David

**819-322-3081**  
clinique-vitalite.com

## LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS entrepreneurs de Val-David



Parmi plusieurs autres petits entrepreneurs enthousiastes, Édouard et Louis Chaudron, Kool Kooleurs (Estelle et Béatrice) et Bijoux L (Laiko et Loucas) participent à la Grande Journée des petits entrepreneurs de Val-David, un événement qui existe depuis 5 ans. Le 15 juin prochain, ils seront présents à la gare de Val-David, entourés de 36 petites entreprises et de 65 enfants, pour la 5<sup>e</sup> édition de cette Journée des petits entrepreneurs de notre village.

« Nos enfants ont beaucoup appris et évolué d'une année à l'autre, d'expliquer Mélanie Faure, bénévole pour le rassemblement de Val-David. Ils ont travaillé leurs produits et la présentation. Mais bien au-delà de ça, c'est la confiance en soi qu'ils sont allés chercher, l'apprentissage du calcul, l'interaction avec les clients, l'organisation du travail, la créativité. Ils

ont acquis des valeurs entrepreneuriales qui leur serviront toute leur vie. Ils sont même invités à d'autres événements où ils poursuivent l'aventure. »

Petits entrepreneurs est un organisme à but non lucratif qui vise à éveiller les enfants à l'entrepreneuriat. Créé en 2014 par Isabelle Genest, Catherine Morissette et Mathieu Ouellet, l'organisme met sur pied annuellement La grande journée des petits entrepreneurs. Petits entrepreneurs poursuit sa collaboration avec ses partenaires, des entrepreneurs d'ici, fiers de soutenir la relève de demain : la Caisse de dépôt et placement du Québec, Groupe Capitales Médias, SFL Gestion de patrimoine, partenaire de Desjardins, TACT Intelligence-conseil, Toast Studio, Sénik, Allio Cabinet Conseils, 2nd Skin, Les Copies de la Capitale et OSEntreprendre.

## « Dis-moi, grand-papa... » DIALOGUE N° 24

*Anaïs, notre petite-fille, avec la candeur de sa tendre enfance, mais déjà curieuse et précoce pour son âge, s'interroge ici sur les mystères de la vie et questionne son grand-père...*

**Richard Claude Lauzon**

(Le mois dernier, Anaïs apprenait à faire la différence entre être âgé et devenir vieux, entre les maladies attrapées par autrui, comme le rhume, et celles qu'on pouvait s'infliger à soi-même en mangeant, en buvant trop, etc. Cette fois-ci, quelques jours avant notre fête nationale, elle se voit corrigée... par son grand-papa.)

(En visite chez lui, elle assemble pour la centième fois les poupées russes les unes à l'intérieur des autres. Mais, manquant cette fois de patience, elle lance, d'un air agacé...)

– Grand-papa Richard, j'pas capable de faire *fitter* ma poupée dans l'autre!

– Qu'est-ce que tu dis, Anaïs, est-ce que j'ai bien entendu?

– Je te dis que ma poupée rentre pas dans celle qui est plus grande; elle *fritte* pas dedans, bon!

– Je dois commencer à devenir sourd, ma belle, parce que je n'ai toujours pas entendu comme il faut.

Regardant cette fois son grand-père droit dans les yeux, elle s'écrie, carrément irritée :

– Tes-tu-lavé-les-oreilles-grand-papa!? J'pas capable de rentrer ma poupée dans l'autre. A' *fritte* pas!!!!!!

– Ma très chère petite-fille, mes oreilles sont fort bien lavées. Mais je ne comprends pas les mots *fitter* et *fritte*.

– Bon ben, ça veut dire que ma poupée rentre pas dans l'autre, c'est simple.

– Par quel beau mot français pourrais-tu remplacer ces mots anglais déformés?

– J'sais pas, moi.

– Que dirais-tu du mot « assembler », ma belle? Comme si tu disais : Je ne peux pas ASSEMBLER cette

poupée avec l'autre.

– Pourquoi dire ça? Tout le monde comprend ça, *fitter*.

– Anaïs, qu'est-ce que tu as dans la bouche qui n'arrête pas de bouger quand tu parles?

– Hein?

– Tu sais, ce quelque chose qui bouge tout le temps dans ta bouche et qui vit dans un palais...\*

– Ma langue? Qu'est-ce que tu veux dire, grand-papa?

– Hein, décontenancée.

– Quelle langue parles-tu, Anaïs?

– Ben, la langue française, voyons.

– Comprends-tu, ma belle, qu'on a donné à notre langage le même nom, langue, que l'organe qu'on possède dans notre bouche. Notre parler français est aussi précieux que la langue qui bouge dans notre

bouche. Il nous faut donc parler le français, notre belle langue, avec un grand respect, car elle nous est très

précieuse : pour penser en français et pour parler en français. Trouver le meilleur mot pour parler correctement, c'est très important pour être bien compris des autres. Tes poupées « s'assemblent » l'une dans l'autre. Il te faut donc « assembler » la bonne plus petite poupée dans la bonne plus grande.

– J'ai réussi, grand-papa! s'exclame-t-elle, avec des yeux qui pourraient faire craquer tous les grands-papas du monde.

– Je te souhaite donc, ma si jeune Québécoise préférée, une très belle fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste.

\*Merci, Patrice Féarès, pour la belle image. (*Ski-se-Dit*, mai 2019, page 13)

À suivre

**LE BLOC-NOTES de Nadine**

*Nadine Girault, notre députée du comté de Bertrand, est aussi ministre des Relations internationales et de la Francophonie. Avec l'aide du personnel de son cabinet, nous pouvons suivre ses activités dans la région et ailleurs dans le monde. Madame Girault est résidente de Val-David.*

**Mai-juin 2019**

Le 6 mai dernier, j'ai annoncé que je me rendrai, du 15 au 22 juin prochain, au Maroc et en Tunisie dans le cadre d'une mission ministérielle. Lors de cette mission, une délégation de gens d'affaires m'accompagnera entre autres au SITIC Africa, un important salon des technologies de l'information et de la communication, à Tunis.

Le 9 mai, j'ai annoncé l'octroi de 50 000 \$ à l'organisme québécois de coopération internationale Collaboration Santé internationale (CSI). Ce montant servira à l'envoi d'équipement médical vers des pays de l'Afrique francophone sous la responsabilité et l'attention de CSI. Cet équipement servira à soutenir l'autonomisation locale.

Le 15 mai, j'étais à Trois-Rivières pour annoncer que les régions et les Québécois seront davantage au cœur des préoccupations de la Politique internationale du Québec, qui est actuellement en révision.

Le 16 mai, j'étais à Montréal au lancement de la nouvelle organisation internationale Égides - l'Alliance internationale francophone pour l'égalité et les diversités, un organisme créé par Montréal International sous le mandat du Gouvernement du Québec.

Le 17 mai, dans le campus de l'ENAP à Montréal, j'ai annoncé la nomination de M. Michel Audet à titre de chargé de mission en Afrique pour notre gouvernement et de Sherpa de la Francophonie, ce qui implique qu'il représente personnellement le premier ministre du Québec en Francophonie.

Le 17 mai, pour souligner le Mois de l'arbre, des jeunes plants d'arbres de 7 essences différentes,



offerts par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, ont été distribués par mon équipe du Bureau de comté de Bertrand aux 507 élèves des 2 écoles de Val-David (Sainte-Marie et Saint-Jean-Baptiste). Les 23 boîtes ont été remises l'une après l'autre dans chaque classe. Les élèves ont pu être conscientisés sur l'importance que représente le geste de planter un arbre pour la planète.

Le 20 mai, lors d'une conférence de presse sur les Croisières Alouettes, j'ai accepté la présidence d'honneur du Tournoi de golf de la Fabrique Sainte-Agathe du 21 août prochain. (photo ci-dessus)

Le 21 mai, je me trouvais dans les bureaux de recherche du consortium en recherche climatique Ouranos, lui octroyant un montant de 700 000 dollars sur cinq ans. Ce partenariat vise à appuyer l'organisation dans le développement de collaborations scientifiques internationales en

matière de climatologie, de science des impacts et d'adaptation aux changements climatiques.

Le 23 mai, j'ai eu une excellente discussion avec les acteurs municipaux et provinciaux concernant la congestion du corridor de la 125. Le député Louis-Charles Thouin, le conseiller politique du cabinet du ministre des Transports, M. Laurence Belcourt-Lamarche, ainsi que les maires et préfets étaient également présents à cette rencontre avec l'objectif de trouver des solutions pour débloquer la congestion sur cet axe routier.

Le 24 mai, j'étais très fière d'annoncer la visite officielle de la Secrétaire générale de

l'Organisation internationale de la Francophonie, Mme Louise Mushikiwabo, à Québec, lors de sa première visite dans la province. Des questions très importantes, comme la modernisation de l'OIF, la transparence et la reddition de comptes, feront aussi l'objet d'échanges avec la secrétaire générale, qui a sélectionné une Québécoise, Catherine Cano, pour occuper le poste d'administratrice de son organisation.

Durant la fin de semaine du 25 mai dernier se tenait le Conseil général de la CAQ. Je tiens particulièrement à remercier ceux qui m'entourent tous les jours, notamment mon personnel de comté ainsi que les membres du Comité d'action local.

Finalement, le 27 mai, j'ai eu l'honneur d'annoncer un montant de 3 millions de dollars pour encourager nos organismes québécois de coopération internationale dans leur travail quotidien auprès de leurs partenaires internationaux. Ce montant rend possible le soutien, d'une façon novatrice, du développement des communautés locales par l'autonomisation économique des femmes et des jeunes, et ce, en Afrique, Asie, Amérique latine et aux Antilles.

**Tabliers Bavoires et Accessoires**  
Confection de tabliers ( bavoires )  
De bébé à adulte taille forte  
Couverture d'allaitement  
Piqués et draps pour bébé  
De haute qualité

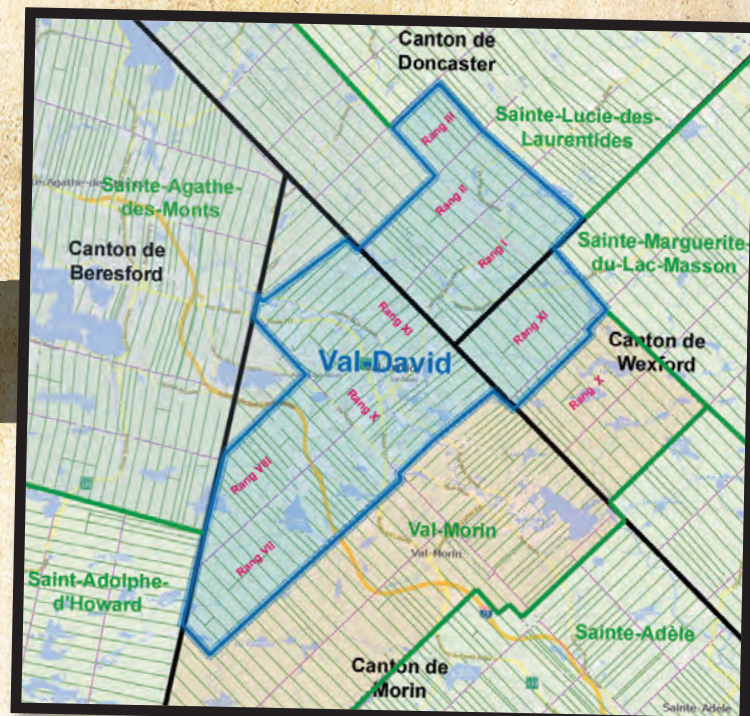
*Fabriquée à la main au Québec*

Pauline Deschênes  
Tél: 819-323-1003  
Courriel: tb\_a@icloud.com

# ALBUM souvenir VAL-DAVID

## POUR SE SITUER DANS L'HISTOIRE...

Plan du territoire actuel de la municipalité de Val-David ainsi qu'une partie du territoire des municipalités et des cantons environnants



Composition numérique de Pierre Dumas, ingénieur, d'après un fond de carte :  
Commission de protection du territoire agricole du Québec,  
[https://geoegl.msp.gouv.qc.ca/igo/cptaq\\_demeter](https://geoegl.msp.gouv.qc.ca/igo/cptaq_demeter)

## VAL-DAVID (1846-1853) : État des lots situés dans le canton Wexford

Michel Allard, historien

Aux limites sud-est de la municipalité de Val-David, on retrouve le canton de Wexford, dont seuls les lots 1 à 10 du XI<sup>e</sup> rang ainsi qu'une lisière des lots 1 à 10 du rang X font partie du territoire de notre municipalité. Ledit territoire est traversé en partie par la montée Gagnon, qui rejoint le chemin Masson reliant Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson à Sainte-Lucie-des-Laurentides.

### Les premiers relevés d'arpentage (1846 et 1851)

C'est l'arpenteur Owen Quinn qui effectue en 1846<sup>1</sup> un premier relevé très général du canton de Wexford. Il s'attarde surtout à tracer les lignes de division avec les voisins cantons de Kilenny, Arbercrombie, Chertsey ainsi qu'avec le rang 11 du canton Morin situé sur le territoire actuel de Val-David. Il faut attendre 1851 pour que l'arpenteur François-Joseph Regnaud entreprenne de compléter les relevés de Quinn<sup>2</sup>. Il trace la ligne de démarcation entre le XI<sup>e</sup> rang du canton Wexford et le rang I de celui de Doncaster. Outre, les relevés topographiques et astronomiques, Regnaud est avare de

détails. Il note toutefois que les lots 1 à 10 sont accidentés et que l'on y retrouve parfois du bois franc<sup>3</sup>. Une tempête de neige s'étant levée le 27 octobre, il doit mettre un terme à son expédition : « les hommes, écrit-il, n'étant pas habillés pour la saison froide<sup>4</sup> ». Il doit chercher un gué pour traverser la rivière du Nord. Le 30 octobre, il est de retour à Montréal.

### Le relevé de 1853

Ce n'est qu'en 1853 que Regnaud reprend l'arpentage du canton de Wexford. Il effectue un relevé topographique très précis de chaque lot de chacun des rangs du canton de Wexford<sup>5</sup>. Cependant, contrairement, aux autres carnets d'arpenteurs que nous avons consultés, il fournit, pour chaque lot arpenté, peu d'informations spécifiques sur la nature des sols, la configuration du terrain ou les essences d'arbres. Il ne note pas, du moins sur le territoire actuel de Val-David, la présence de squatters. Bref, ses remarques et observations demeurent de nature très générale bien que parfois il spécifie qu'elles concernent telle ou telle partie du canton. Par conséquent, il nous est difficile de déterminer avec exactitude les observations qui s'appliquent aux lots 1 à 10 du rang XI ainsi qu'à la lisière du rang X qui, rappelons-le, font partie du territoire actuel de Val-David. Nous devons nous contenter d'une description générale en présumant qu'elle s'applique du moins partiellement au secteur compris dans notre municipalité.

### Description du territoire du canton de Wexford

Le texte qui suit synthétise à notre avis les observations et remarques de Regnaud : « Le township de Wexford offre un terrain très accidenté, composé de montagnes, dont quelques-unes sont très élevées : de vallons

et de terrains unis, on y trouve un grand nombre de lacs, dont quelques-uns sont assez étendus. Toutes les montagnes sont composées de roches primitives clivant tout de la même manière. La variation de l'aiguille, qui change d'une manière assez étonnante d'une place à l'autre, indique que la plupart de ces montagnes renferment du fer. La surface du sol est partout couverte de bois de toutes les essences dont presque tous les arbres sont d'une belle venue. C'est surtout au sommet et aux versants sud des montagnes qu'on trouve de beaux bois francs et, chose qui paraît assez singulière, le sommet et les versants de quelques-unes de ces montagnes offrent d'excellents terrains. Le sol est composé d'un terrain léger, en partie pierreux. Presque tous les lots situés près de Chertsey offrent de bien bonnes terres. Au reste, il y a dans tous les lots du township une partie de terre susceptible de culture<sup>6</sup>. »

### Conclusion

En faisant ses relevés en 1853, Regnaud note que plusieurs résidents des cantons voisins, en particulier de Chertsey, le prient de leur vendre des lots afin qu'ils puissent s'installer sur ce territoire nouvellement arpenté. Il doit refuser, car il appartient à l'agent des terres de la Couronne de procéder à ce type de transaction<sup>7</sup>. Il faut attendre plus de 10 ans pour que Louis Champagne (1865) et Noël Lachaine (1866) fassent l'acquisition respectivement des lots 5 et 3 du rang XI du canton de Wexford qui font partie de Val-David<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> Quinn, Owen (1846), *Carnet W 22 Wexford*, Fonds du ministère des Terres et Forêts, Bibliothèque et Archives nationales du Québec, Québec, cote E21, S60, SS3, PW22.

<sup>2</sup> Regnaud F.L.V. (1851), *Carnet W 29, Wexford*, Fonds du ministère des Terres et Forêts, Bibliothèque et Archives nationales du Québec, Québec, cote E21, S60, SS3, PW29.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 106 à 123.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 124.

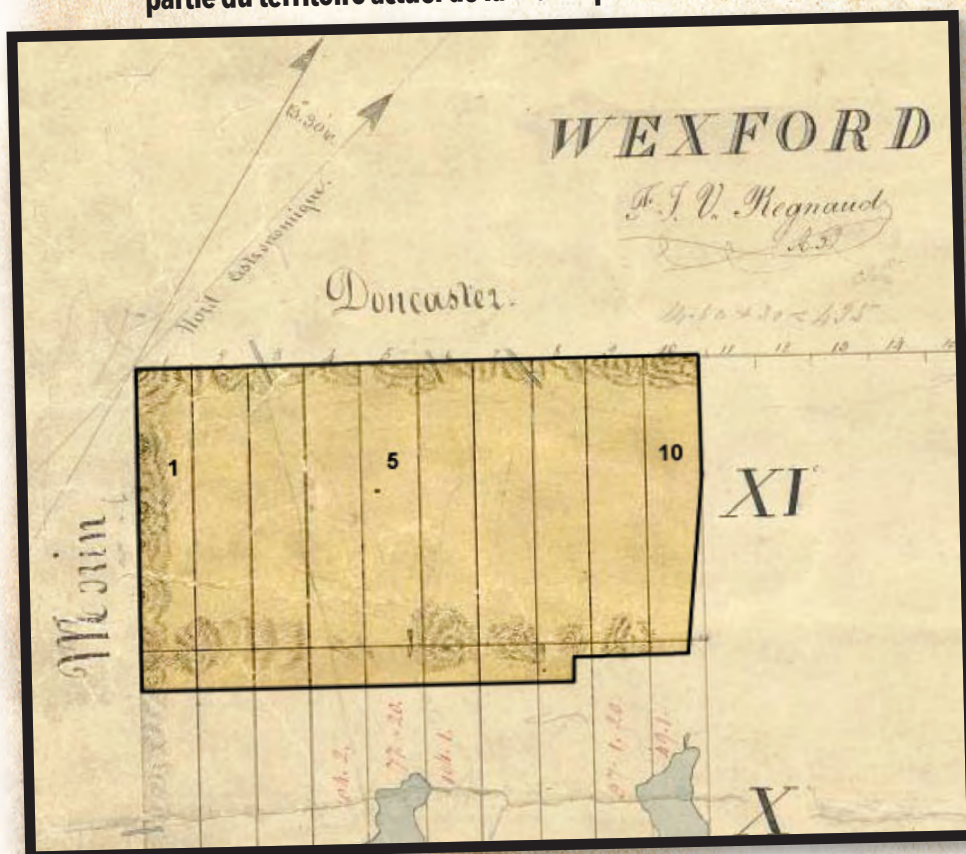
<sup>5</sup> Regnaud, F.J.V. (1853), *Carnet W 23, Wexford*, Fonds du ministère des Terres et Forêts, Bibliothèque et Archives du Québec, Québec, cote E21, S60, SS3, PW23.

<sup>6</sup> Regnaud (1851), p. 5-6.

<sup>7</sup> Regnaud (1853).

<sup>8</sup> Ministère des Ressources naturelles du Québec, billets de location accordés à Louis Champagne pour le lot 5 (05.05.1865) et Noël Lachaine pour une partie du lot 3 (02.04.1866) du rang XI du canton de Wexford.

### Plan du rang XI et d'une lisière du rang X du canton Wexford faisant partie du territoire actuel de la municipalité de Val-David



Composition numérique : Pierre Dumas, ingénieur, d'après F.J. Regnaud (1851).  
Plan d'une partie du township de Wexford conservé à la BANQ sous la cote A21,S555,SS1,SSS1,PW.12A

Nos concitoyens M. Latour et Gaétan Gareau (voir p. 24 de l'édition anniversaire de novembre 2018, sur notre site [www.ski-se-dit.info](http://www.ski-se-dit.info)) ont trouvé dans leurs archives trois belles photos d'un Val-David d'avant le millénaire. Les voici :



### La gare et l'auberge La Belle Chaumière

C'était, en 1932, le cœur du village, avec le train comme principale voie de liaison avec les autres villages et la gran' ville. Le tourisme était déjà source de revenus pour les citoyens de l'époque, comme en témoigne l'auberge de La Belle Chaumière, juste derrière la gare (voir aussi p. 16 de notre édition de novembre, les Grieco et leurs amis résidents à l'auberge). Nous avons aussi trouvé une photo de notre rédacteur en chef, à l'âge de 3 ans, devant la même auberge, vers 1947 (incluse dans le récit *Premier épisode* sur notre site internet, sous l'onglet « Catégories »). La Belle Chaumière a été emportée par les flammes en 1948.

### Le Magasin Général

Il était situé au coin de l'actuelle rue de la Sapinière et de Monty et géré par la famille Deschamps. Au dos de cette photo, une note d'un visiteur américain de l'époque, estampillée à Brooklyn, indique que les écarts de température ne datent pas d'hier : le 16 février 1943, se souvient le visiteur venu faire du ski dans le nord, il faisait -34 °C à Val-David. Au moment de poster cette photo le 13 juillet 1944, il fait 32 °C à New York.



### L'hôtel du Mont-Condor

Il a été pendant des décennies le lieu de rencontre des résidents et des visiteurs de passage à Val-David. On voit ici la salle de réception donnant sur le lac Doré. Comme dans beaucoup d'auberges dans les Laurentides, le bâtiment principal a commencé par être un chalet, auquel on a ajouté avec le temps des dépendances. La dernière excroissance de ce bâtiment s'appelait l'auberge Prema Shanti, fermée récemment.



### Vue aérienne... sur notre histoire!

Isabelle Garceau et Sébastien Lévesque ont trouvé cette photo dans la maison blanche située au bas de l'image, au centre. Elle avait été encadrée et cédée aux nouveaux propriétaires, lorsqu'ils ont acquis leur actuelle demeure. À en juger par les autos qu'on aperçoit, cette vue aérienne a été captée durant les années soixante-dix. On y reconnaît la Butte à Mathieu, en haut de la rue Monty et M. Alarie devant son jardin, derrière la maison blanche, en train de méditer sur ses récoltes. À l'extrême droite, au bas de l'image, un bout de voie ferrée indique que le train passera plus tard (et qu'il sifflera certainement trois fois).



## JUIN comme dans JAMAÏQUE, UDON, IMAM BAYILDI, NIGELLE...

### Louise Duhamel

Cuisinière et résidente de Val-David

Le **jambalaya** est un mets à base de riz épicé, de jambon, de saucisse chorizo ou d'andouille, de crevettes, de poivrons, de tomates... Emblématique de la Louisiane, il a été mis en musique sur une mélodie cajun par le chanteur américain Hank Williams. La chanson *Jambalaya* est aussi festive que le mets lui-même. Voilà un plat parfait pour une grande tablée joyeuse au mois de juin!

La coupe **jamaïque** est un dessert à base de glace au café et de raisins de Corinthe macérés dans du rhum, garni d'ananas frais et surmonté de crème Chantilly. J'aime y ajouter des fraises de juin. Après un jambalaya, voilà une belle façon de terminer un repas estival!

Les nouilles **udon** sont parmi les pâtes alimentaires les plus consommées au Japon. Elles peuvent être épaisses, plates, étroites ou larges, en forme d'oreilles, de spaghettis, douces ou élastiques... Ces pâtes sont servies chaudes ou froides. Elles cuisent parfois dans un bouillon, d'autres fois elles en sont aspergées. Les nouilles udon sont trempées, ou non, dans une sauce épicée avant d'être servies. Quand on aime varier ses pâtes!

La méthode de cuisson à l'**unilatéral** consiste à faire cuire un aliment d'un seul côté. C'est vers les années 80 qu'a été popularisée cette méthode de cuisson. Le poisson se prête bien à ce type de cuisson. Cuit sur sa peau, à basse température, le saumon, par exemple, développe toute sa saveur. J'aime bien ajouter, côté chair, un filet d'huile d'olive, du sel de mer, des feuilles de thym frais et du zeste de citron. J'utilise aussi cette technique pour les pétoncles. Comme j'ai horreur des pétoncles trop cuits, la cuisson à l'unilatéral permet de les caraméliser d'un



côté seulement et de conserver ainsi tout leur moelleux et leur finesse à l'intérieur. Que dire de plus, c'est divin!

On parle beaucoup de gaspillage alimentaire ces jours-ci. Sur le site de RECYC-QUÉBEC, on nous dit que le tiers de la nourriture produite dans le monde est perdue ou jetée, ce qui équivaut à environ 1,3 milliard de tonnes par an. On y donne quelques trucs pratiques pour éviter de gaspiller nos aliments. Pour ma part, je vous suggère de planifier vos menus de la semaine en fonction de l'**inventaire** de votre

réfrigérateur et de votre garde-manger, et non selon vos envies... Puis, lancez-vous le défi de cuisiner vos restes. C'est fou tout ce que vous découvrirez qui pourra servir à des recettes « touski ». Soyez créatifs!

Vous aimez les aubergines? Alors ce mets est pour vous. Vous ne les aimez pas? Il est aussi pour vous. L'imam Bayildi, qui signifie en turc « l'imam s'est évanoui », est un mets composé d'aubergines braisées ou frites puis farcies avec de l'oignon, de l'ail, de la tomate, du poivron vert, des raisins secs et des épices, le tout cuit dans l'huile d'olive.

L'**imam Bayildi** se mange avec du riz et du yogourt. Ce mets me rappelle un autre plat d'aubergine que j'aime particulièrement, le nasu dengaku japonais ou aubergine au miso. L'aubergine est délicieusement tendre, parfois frite, puis recouverte d'une sauce miso sucrée et fort savoureuse. On la garnit de graines de sésame et d'oignons verts hachés. Voilà deux plats pour convaincre les plus résistants à l'aubergine!

On connaît tous les tamales, mets de pâte de maïs fourrée de porc ou de poulet, de tomates, d'ail, d'oignons... le tout enrobé d'une feuille de bananier pliée comme un petit paquet et cuit à la vapeur. Les **nacatamales** sont des tamales en version plus grande. Voilà!

La **nigelle** est une plante dont les graines d'un noir intense ont une saveur piquante et poivrée. On l'utilise comme condiment. On en parseme des pains ou des pâtisseries orientales, du fromage ou de la soupe. Sa saveur légèrement citronnée agrmente bien le poisson. Si vous aimez composer vous-même vos mélanges d'épices, sachez que les graines de nigelle sont une des composantes du panch phoron indien et du raz-el-hanout, épice traditionnelle du Maghreb. Bon à savoir!

## L'armoire du chef

### Les produits du Québec arrivent!

- Au marché, je me procure un plant d'estragon. Je le plante dans mon jardin de fines herbes. Cet été j'en ajouterai quelques feuilles à une salade de fruits pour obtenir un goût différent, légèrement anisé.
- Dans le potager, je cueille des feuilles de livèche que je déshydrate afin de me faire une réserve de sel de livèche plutôt que d'acheter du sel de céleri. J'utilise la tige comme paille naturelle pour le Bloody Mary.
- À la ferme, j'achète de grosses quantités d'asperges que je congèle. Cet hiver, leur goût sera meilleur que celui de toutes les asperges vendues au long de l'année dans nos épiceries. Je les utilise dans mes gratins, mes potages, mes crêpes farcies, mon risotto...
- La rhubarbe est mon amie. Je la mélange avec des fraises pour un sorbet ou avec des pommes pour une purée acidulée. Je la mélange aussi avec de l'orange pour une sauce que j'utilise sur des côtes de porc grillées. Enfin, je la mélange avec des bleuets pour une tarte rustique.
- Les fraises sont arrivées, j'ai envie de les croquer nature... mais il m'arrive aussi de tiédir du poivre vert, bien rincé, dans de l'huile d'amande ou d'argan avant d'y ajouter un peu de miel. Je verse sur les fraises. Voilà une salade qui affolera bien des papilles!
- Les framboises arriveront bientôt. Je mélangerai en parts égales du lait entier et du sirop d'orgeat. J'amènerai à ébullition et je laisserai refroidir. Je placerai le mélange au congélateur puis je gratterai la surface glacée à la fourchette toutes les demi-heures jusqu'à l'obtention d'une texture de granité. Je servirai ce granité de lait glacé à l'orgeat avec des framboises du Québec. On me dira : Oh!



affiliées à :



- SANTÉ VOYAGE
- VACCINATION
- HYPERTENSION
- DIABÈTE
- CHOLESTÉROL
- NETTOYAGE D'OREILLE (AVEC PRESCRIPTION)
- SOINS DES PIEDS

**LUNDI AU VENDREDI**  
9 h à 20 h

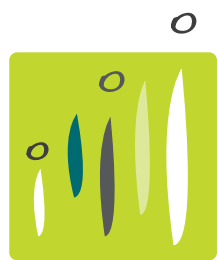
**SAMEDI**  
9 h à 17 h

**DIMANCHE**  
10 h à 17 h



**Maxim Charland**  
et **Véronique Segard**  
PHARMACIENS

1291, rue J-B Dufresne, Val-David, Qc J0T 2N0  
T 819 322.3232 F 819 322.6434



**clinique**  
DENTAIRE  
VAL-DAVID

DR JEAN-FRANÇOIS PITT  
Chirurgien-dentiste

Heures d'ouverture  
Lundi - mercredi : 8 h 30 à 19 h  
Mardi : 8 h 30 à 16 h  
Jeudi : 8 h 30 à 16 h 30  
Vendredi : 8 h 30 à 15 h (1 sur 3)

Dentisterie familiale - Esthétique - Chirurgie - Ponts - Traitement de canal  
Service d'implants et denturologie Benoît Hébert

2350, rue de l'Église, Val-David 819 322-9999

Avec plus de quinze ans d'expérience, M. Hébert offre ici même à Val-David une gamme complète de services en denturologie.

Consultation, fabrication, réparation et entretien de prothèses.



**BENOÎT HÉBERT, D.D, DENTUROLOGISTE**

**CLINIQUE DENTAIRE VAL-DAVID**  
DR JEAN-FRANÇOIS PITT, chirurgien-dentiste

2350, rue de l'Église, VAL-DAVID | 819 322-9999

DÉS NOUVELLES DE NOUS EN PLUS

Tapez [ski-se-dit.info](http://ski-se-dit.info)

L'information durable

**L'ACHAT LOCAL EST PROFITABLE À TOUS!**

**CLOUTIER & FILS EXCAVATION**  
1310, route 117, Val-David, 819 322-1421

**PIZZA NIKO'S**  
950, Route 117, Val-David, 819 322-3422

Faites-vous connaître avec Ski-se-Dit.  
7000 lecteurs assidus, chaque mois. 819 323-6417 • [isabelle@ski-se-dit.info](mailto:isabelle@ski-se-dit.info)

**GRÉGOIRE PERRON, avocat**

CIVIL, FAMILIAL, PÉNAL  
RECOUVREMENT DE COMPTES, LOYERS, INDEMNITÉS  
CONSULTATION SANS FRAIS

514 285-6441 • 819.322.5409  
[info@gregoireperron.com](mailto:info@gregoireperron.com)

VAL-DAVID • SAINT-JÉRÔME • LAVAL • MONTRÉAL

**Le Marché d'été DE VAL-DAVID**

TOUT LES **SAMEDIS**  
de l'été jusqu'au  
**12 OCTOBRE 2019**  
**RUE DE L'ACADÉMIE**  
de 9 h à 13 h 30

Plus joyeux,  
plus couplet  
**QUE JAMAIS!**



# Etienne SAVARD inc.

Société par actions d'un courtier immobilier

819 322 3666

etienne.savard@remax-quebec.com  
www.etiennesavard.com



# bonjour

Agence immobilière

Le seul courtier  
**RE/MAX**  
avec bureau situé  
à Val-David

2515, rue de l'Église  
**VAL-DAVID**



**VENDU**

### SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

Maison champêtre et lumineuse, presque centenaire. Rez-de-chaussé à aire ouverte. Poêle à combustion lente au salon, planchers céramique et bois franc. Très grand bâtiments arrière sur 2 étages et une serre. Terrain de 29 237 PC boisé et privé. Proximité de tous les services de l'autoroute et de la ville.



### SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES - 325 000 \$

Bord du lac Dufresne (navigable/moteur avec restrictions). Terrain privé, paysagé et boisé de 47 890 PC ayant façade de 178 pieds sur le lac avec barrière en fer forgé à l'entrée. Plain-pied de 2 chambres. Grande aire ouverte (salon, SAM et cuisine) avec vue sur le lac et les montagnes. MLS 27237410



### VAL-DAVID - 279 900 \$

Grande propriété de 74 466 PC paysagée, traversée par le ruisseau Doncaster avec petit pont. Cottage de 2 CAC, étage des maîtres avec immense CCP offrant une belle vue du ruisseau et salle de bain attenante. CAC du rez-de-chaussée avec foyer. Salon et SAM avec boiseries, foyer au propane. Directement sur la piste cyclable menant au village, ski, etc. MLS 26704193



### SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 139 000 \$

Plain-pied de 3 chambres, foyer au salon, garage 19x20. À proximité du centre-ville, du Lac des Sables, des services, restos, etc. Terrain 7 719 PC desservi par les services d'aqueduc et égouts municipaux. Maintenant accessible par la rue Edouard et ensuite Cloutier, au bout de la rue. MLS 16438289



### SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 209 000 \$

Spacieux et lumineux plain-pied à distance de tout, épicerie, restos, village, etc. Bonne condition. 4 chambres, grande SFM avec foyer de pierre au sous-sol. Immense SDB avec bain podium et douche. Cuisine offrant beaucoup de rangement et espace de travail. Garage. Véranda grillagée 18x12. Belle cour arrière boisée et privée. Terrain de 11 324 PC. A voir! MLS 18671155



### SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 179 000 \$

Charmante maison à étages en bonne condition, beau cachet, aire ouverte, solarium, belle salle de bain avec douche céramique et bain podium. Beau terrain aménagé. À proximité du parc linéaire, du village, de la 15, de la 117 et des services. MLS 19152981



### SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES - 100 000 \$

Charmant et lumineux plain pied de 2 CAC, possibilité de 3 + bureau. Foyer de pierre. Grande aire ouverte, véranda grillagée. Nouvelle fournaise centrale électrique 2017. Terrain de 28 689 PC. À ±10 minutes du village de Val-David. Vendu sans garantie. MLS 26448775



### VAL-MORIN - 145 000 \$

Plain-pied lumineux avec un palier, 3 CAC, 1 bureau, 2 salles de bain. Grande chambre des maîtres avec porte patio donnant sur la cour. Foyer au salon. Garage. Remise. Terrain de 13 609 PC. MLS 27021099



### SAINTE-ADELE - 350 000 \$

Propriété lumineuse et au goût du jour de 4 chambres sur le même étage. Secteur paisible à proximité de tout! Magnifique cuisine rénovée avec îlot, aire ouverte avec salon et SAM. Immense terrasse intime à l'arrière. Plage du Lac Rond et sentiers du Chantecler à distance de marche. MLS 15796402



### VAL-DAVID - 310 000 \$

Grand plain-pied lumineux de 4 CAC + 1 bureau. Offrant plusieurs possibilités, intergénérationnel ou grande famille avec 2 cuisines, 2 SAM, 2 salons, 3 SDB, 2 foyers, etc. Agrandi et rénové en 2016 toiture de tôle, revêtement extérieur, galerie, intérieur, etc. À proximité des services et cœur villageois. Accès notarié à la plage du Lac Bleu. MLS 21032731



### VAL-DAVID - 295 000 \$

Secteur recherché du Mont Césaire. Grand plain-pied de 3 CAC et 1 bureau. Aire ouverte, plafond cathédrale au salon et SAM. Cuisine 2017 (armoire et comptoir de granite) et les 2 salles de bain 2018 refaites entièrement. Garage. Au cœur des activités de plein air, ski de fond, raquette, vélo, sentiers pédestres. À environ 1 km du village. Et plus! MLS 25746198



**VENDU**

### SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES

Maison à étages lumineuses de 3 chambres à coucher. Grand terrain 50 687 PC, intime et privé, entouré d'arbres matures. Belle vue des montagnes. Grande terrasse ensoleillée, orientation sud. Garage détaché/chauffé, entrée électrique indépendante et deuxième étage offrant du rangement supplémentaire ou espace de travail. ± 7 min du village de Val-David.



### SAINTE-AGATHE-DES-MONTS - 299 000 \$

Belle Canadienne pièce sur pièce offrant beaucoup de cachet et de boiseries. Spacieuse avec sa grande aire ouverte avec foyer au propane, 3 chambres à l'étage, Grand solarium donnant sur la terrasse et le spa. Sous-sol entièrement rénové en logement intergénérationnel complet avec cuisine et salle de bain. Terrain de 51 300 PC, boisé et paysagé. MLS 25763699



### VAL-DAVID - 200 000 \$

Secteur recherché du Domaine de l'air pur. Propriété de style Suisse. 3 chambres + mezzanine, 2 SDB. Grande fenestration offrant une bonne luminosité avec une vue sur les montagnes, très privé. Près du village, parc linéaire et pistes de ski. Proximité des sentiers de plein air. MLS 23580017



### VAL-MORIN - 99 500 \$

Beau bord de la Rivière du Nord. Accès direct pour canot/kayak. Chalet habité à l'année présentement. Lumineux, vue sur la rivière, 2 chambres, 2 vérandas, salle de bain et armoires de cuisine rénovées, bardeaux de toiture 2015. A été raccordée aux égouts municipaux en septembre 2018. Terrain plat de 12 052 PC. Proximité du parc linéaire. MLS 27596863



### VAL-DAVID - 395 000 \$

Domaine du cerf, pour amant de la nature. Cottage offrant beaucoup de cachet avec poutres apparentes et plancher de pin de 6 à 8 pouces de large, moulures de pin. Armoires de cuisine en pin avec îlot. 3 CAC, 1 bureau et sous-sol aménagés offrant la possibilité d'une CAC de plus. Immense terrasse avec piscine chauffée. Terrain boisé 32 333 PC. MLS 15401452



### VAL-DAVID - 375 000 \$

Construction de qualité. Spacieux plain-pied de 3 CAC, bureau, 2 SDB, grande aire ouverte. Grande salle familiale au sous-sol. Véranda grillagée avec plancher d'ardoise. Garage chauffé 18x28. Chambre froide 10x14. À proximité de plusieurs stations de ski, village et ses activités, parc linéaire et régional. Secteur paisible. Accès au Lac Bleu. MLS 22978438



### VAL-DAVID - 395 000 \$

Bord du lac de l'épinière bleu. Vue sur le lac et les montagnes. Magnifique propriété au style unique, spacieuse et lumineuse. Cottage intergénérationnel côte à côte avec garage. Magnifique terrain paysagé, à proximité des sentiers, du parc régional et 2 km du cœur villageois. Vendu sans garantie (succession). MLS 22217799



### VAL-DAVID - 538 500 \$

Accès notarié au Lac Doré. Duplex de style contemporain. Construction 2014. Fenestration abondante, belle terrasse au deuxième étage. Chacune des unités est équipée d'une belle cuisine avec armoires en bois, comptoir de granite, planchers de bois et céramique et foyer au gaz. Secteur paisible à proximité du village, du parc régional et linéaire. MLS 27032963



### VAL-DAVID - 215 000 \$

Bord du Lac de l'épinière bleu et d'un ruisseau sillonnant le terrain à l'arrière. Grand plain pied de 3 chambres. Aires ouvertes lumineuses au salon et salle à manger, vue du lac. Combustion lente au salon. Beau terrain intime et plat, haies de cèdres. À quelques pas des accès au sentier du parc régional. Face à la piste cyclable menant au village. MLS 11217466



### SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD - 145 000 \$

Petit chalet sur pilotis, sur le bord du lac Iroquois. 2 petites chambres. Vendu sans garantie légale aux risques et périls de l'acheteur. Addendum de la Caisse obligatoire avec toute promesse d'achat. Coin de rue, accès par Montée Argenteuil. MLS 9352121



### VAL-DAVID - 339 000 \$

104 PIEDS SUR LE BORD DE LA RIVIÈRE (CANOT/KAYAK). Emplacement privé et paysagé. Spacieuse et lumineuse propriété 4 CAC + un bureau. + un logement/loft entièrement refait 2013. Grand patio et plus. Distance de marche du village et ses activités. AVOIR!!! MLS 23113084



**VENDU**

### VAL-DAVID

Style et cachet unique, spacieuse, tourelle centrale, paliers sur 4 niveaux, majorité des murs sont de bloc rempli de béton et armé. Pour rénovateur/professionnel averti. Nécessitant beaucoup d'amour et de rénovations, mais beau potentiel. Emplacement privé et paisible, proximité des sentiers, pistes cyclable et du village. Vendu sans garantie (succession).



**VENDU**

### VAL-DAVID

Duplex à rénover pour rénovateur averti. Voisin d'un parc municipal. Proximité de l'accès de la 15. ±4 km du village. Vendu sans garantie légale, aux risques et périls de l'acheteur. Addendum de la Caisse obligatoire avec toute promesse d'achat.



### VAL-DAVID - 289 000 \$

Cottage lumineux, pièces spacieuses. Cuisine refaite en 2013 avec îlot et cuisinière au gaz, immense salon, 4 CAC, 2 foyers au gaz. Sous-sol aménagé avec porte patio donnant sur la cour. Terrain aménagé de 17 455 PC. Secteur paisible à proximité du village et activités de plein air. Installations sont en place pour remettre un logement au sous-sol. MLS 20825900

## TERRAINS À VENDRE

### SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES

Prix demandé : 17 000 \$ - MLS 16656009

Terrain de 32 656 PC, à ±5 minutes de Val-David, de ses services et activités de plein air et culturelles. Avec pente légère vers le plein sud. Façade de 193 pieds sur le chemin municipal. Service d'hydro et de téléphone directement accessible. Évaluation municipale 28 500\$. Terrain à gauche du voisin du 1633 1<sup>er</sup> rang.

### SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON

Prix demandé : 47 500 \$ - MLS 15037480

Prix pour vente rapide! Domaine des 4 Collines. Sécurisé avec barrière à l'entrée, accès aux lacs et sentiers. Superbe terrain boisé de 52 804 PC avec vue panoramique sur les montagnes, orientation sud, situé au bout d'une rue sans issue. Au cœur de la nature, à 7 minutes du village de Val-David et ses activités. ±1 heure de Montréal.

### VAL-DES-LACS

Prix demandé : 59 900 \$ - MLS 19537312

Grand terrain boisé 750 744 PC (17 acres). ±15 minutes des centres de ski, Ste-Agathe, autoroute 15, etc. Idéal comme petit domaine privé.

### SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES

Prix demandé : 12 900 \$ - MLS 18144672

Beau terrain plat et boisé de 39 883 PC (200x200). Près de la rivière Doncaster en cascade juste en face. Endroit paisible, idéal pour habiter à l'année ou résidence secondaire. À proximité des activités de plein air « motoneige, ski, raquette, etc. » et ±8 min du village de Val-David et ses activités (vélo, marche en montagne, resto, épicerie, etc.)

### VAL-DAVID

Prix demandé : 299 000 \$ +TPS/TVQ - MLS 21316111

Grand terrain de 181 909 PC pour développeur ou pour un petit domaine. À proximité de tout. Zonage résidentiel unifamilial. Zone H-11. Desservi par l'aqueduc municipal.

### LANTIER

Prix demandé : 20 000 \$ - MLS 10077137

Terrain vacant de 35 533 PC. Rue tranquille et homogène. Test de sol pour nouvelle installation septique fait en 2007. Tout nouveau sera à la charge de l'acheteur si requis. À ±15 minutes de Ste-Agathe et de l'autoroute 15.

### SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

Prix demandé : 84 500 \$ - MLS 13166450

Produit rare à Ste-Agathe-des-Monts. Magnifique terrain boisé avec services aqueduc-égout municipaux! Rue sans issue. Domaine paisible de style champêtre à distance de marche du centre-ville et du lac des Sables. Facile à construire. Environnement exceptionnel.

### VAL-DAVID

Prix demandé : 989 000 \$ - MLS 9247205

Superbe emplacement donnant la possibilité de vue panoramique. Terrain de 23,6 acres au bout d'une rue sans issue, à ±3 km, au cœur du village de Val-David et ses activités. Proximité des sentiers de plein air. Il y a présentement un sentier traversant le terrain. Idéal pour un domaine ou quelques maisons.

### VAL-MORIN

Prix demandé : 55 000 \$ - MLS 19501961

Terrain de 22 492 PC. Desservi par l'aqueduc municipal. Beau secteur au bout d'une rue sans issue.